

# 150 mil viviendas en cinco años de Plan Habitacional

Ciento cincuenta mil nuevas viviendas han sido construidas durante los cinco años de vigencia del Plan Habitacional, puesto en marcha por el Presidente Alessandri. De esta cifra, parte importante corresponde a la

Corporación de la Vivienda, la que ha levantado en este lapso alrededor de 90 mil casas, además de su contribución indirecta con préstamos de construcción y convenios de ahorro y préstamo para la vivienda. En conferencia de prensa realizada ayer el Vicepre-

sidente de la CORVI, Ingeniero Javier Vidal, dio a conocer la labor realizada al cumplirse los primeros cinco años de vigencia del DFL 2 que impulsó un vigoroso plan habitacional en el país. En los programas han tenido participación las ins-

tuciones de previsión, y desde hace poco más de dos años y medio, las Asociaciones de Ahorro y Préstamo que en este lapso han hecho 11 mil nuevos propietarios. Durante la conferencia de prensa se dieron cifras de (PASA A LA PAGINA 16)

## LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 31 DE JULIO DE 1964 — PRECIO: \$ 0.15 — N.º 17.040

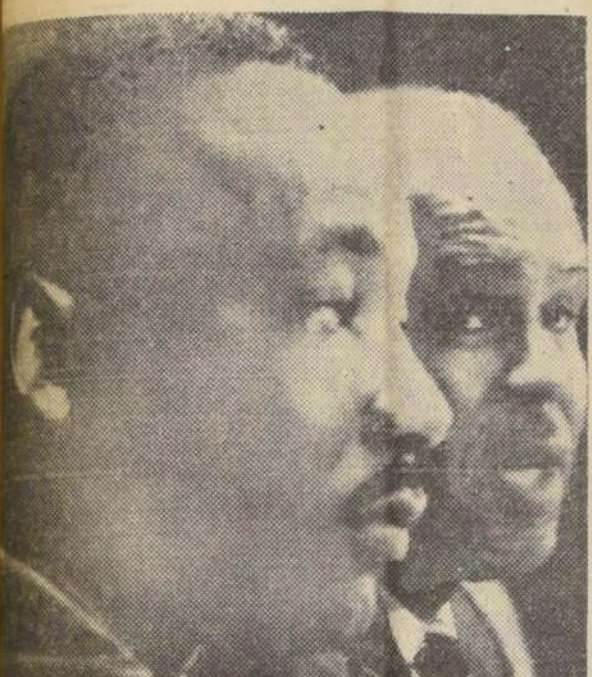
Edición de 24 páginas — En dos secciones	
Crónica, Págs. . . . .	1 a 3
Redacción . . . . .	4
Política . . . . .	5
Comercio . . . . .	6
Provincias . . . . .	7
Magazine . . . . .	8 a 11
Económicos . . . . .	12
Social, Pág. . . . .	13
Teatros . . . . .	14 y 15
Cables . . . . .	16
Hípica . . . . .	17 a 20
Deportes . . . . .	21 a 23
Cartas . . . . .	24

Informó el Canciller:

## El Gobierno a Gobierno se Resolverá Diferendo con Argentina

Ministro Philippi pidió cooperación de la prensa para facilitar los esfuerzos destinados a solucionar el diferendo. — Por el momento no es oportuno revelar contenido de notas

### Líderes negros



NEW YORK. — Los líderes negros Martin Luther King y Roy Wilkins, en conferencia de prensa el 29, en la cual exhortaron a la gente de color de todo el país a abstenerse de realizar manifestaciones raciales que pudieran ser interpretadas como un triunfo del senador Goldwater en su candidatura a la Presidencia. (Radiofoto UPL)

### "Ranger-7" sigue con éxito su largo viaje a la superficie lunar

PASADENA, California, 30 (UPI). — La nave espacial americana "Ranger-7" continúa su viaje a la Luna. Los datos recibidos indican que la nave está bien y que se espera que llegue a la superficie lunar el 31 de julio. La nave fue lanzada el 17 de julio y ha viajado a una velocidad de 24,000 millas por hora. Se espera que la nave envíe fotografías de la superficie lunar durante su viaje.

### Bulnes no será centro de concentraciones políticas

El Intendente Alcalde de Santiago, Ramón Álvarez, declaró que Bulnes no será un centro de concentraciones políticas. Álvarez dijo que Bulnes es un pueblo tranquilo y que no desea que se convierta en un centro de agitación política.

### PEKIN NO VA A REUNION SOLICITADA POR MOSCU

TOKIO, 30 (UPI). — China comunista reveló hoy haber rechazado un pedido de la Unión Soviética para celebrar una Conferencia de Partidos Comunistas para solucionar el conflicto ideológico entre Pekín y Moscú. Pekín calificó la propuesta soviética de "manobra para dividir el campo comunista". Los observadores en esta capital dijeron que el rechazo de Pekín a la propuesta soviética es un signo de que la relación entre los dos países sigue siendo tensa.

Convocados por el Ministro de RR.EE., Julio Philippi, llegaron en la tarde de ayer hasta la Cancillería los miembros de las mesas directivas del Colegio Nacional y del Consejo Regional Santiago del Colegio de Periodistas de Chile. En esta oportunidad el Canciller informó a los dirigentes del organismo profesional periodístico sobre la situación en Palena y, al mismo tiempo, solicitó la colaboración de la prensa nacional para facilitar los esfuerzos que se realizan con objeto de resolver el presente diferendo en términos que mejor convengan al interés del país.

Al término de la reunión con el Ministro Philippi, los dirigentes del Colegio de Periodistas entregaron una declaración. En la mañana de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores sostuvo una prolongada reunión con el jefe del Estado, luego de haber realizado diversas consultas con sus asesores Enrique Bernstein, Director General de la Cancillería; Fausto Soto, Director del Departamento Político; Enrique Gajardo, Director del Departamento de Frontera y Límites; y Alvaro Droguett, Asesor de la Cancillería. Acerca de lo tratado en ambas reuniones no hubo versión oficial.

En horas de la tarde, el Ministro conversó brevemente con el Primer Mandatario sobre diversos aspectos del diferendo en Palena.

El siguiente es el texto de la declaración emitida ayer: (PASA A LA PAGINA 16)

### FIRMAN "DECLARACION DE SANTIAGO"



En la tarde de ayer se firmó en el Salón de Gala del Hotel Carrera, donde se llevaron a efecto las reuniones de empresarios chilenos y peruanos la "Declaración de Santiago", que establece las bases para un mayor intercambio comercial y para desarrollar, integrar y comple-

mentar diversas industrias establecidas en ambos países. En el grabado, firma el documento el presidente de la Misión visitante, Jorge Thorne. Contemplan este significativo acto, empresarios de Chile y Perú.

### Aquí alunizará el Ranger-7



PASADENA (California). — H. M. Schurmeier, Director del "Proyecto Ranger", en Pasadena, muestra en un mapa de la Luna el sitio sobre el cual deberá descender el vehículo espacial Ranger-7. El aparato hará impacto hoy viernes, justamente en el llamado "Mar de las Nubes". Antes de caer, seis cámaras de televisión captarán cientos de vistas de la cara visible del satélite terrestre. (Radiofoto UPL)

### Prosigue perforación para salvar los mineros franceses atrapados

Ya se les ha podido enviar alimentos por un tubo de comunicación. CHAMPAGNOLE, Francia, 30 (UPI). — Por Philo J. Robinson. — Los operarios de la cuadrilla de rescate trabajaban hoy denodadamente en el montaje del gigantesco taladro de 80 toneladas con el cual se espera perforar una salida para los mineros que están desde el lunes encerrados en una galería bloqueada por un derrumbe, a unos 70 metros de profundidad. Simultáneamente otras tra-

### Se creó Comisión Mixta Permanente de Integración Económica Chileno-Peruana

Quedó estatuida en la "Declaración de Santiago" que fue firmada ayer por representantes de ambos países

Con la aprobación de la "Declaración de Santiago", que establece la necesidad de estrechar y ampliar las relaciones entre los empresarios de Chile y Perú, y con la constitución de la Cámara Chileno-Peruana de Comercio y la Industria, culminaron ayer las conversaciones sostenidas por la Misión Industrial y Comercial del Perú con diversas entidades chilenas.

El siguiente es el texto completo de la mencionada declaración:

"DECLARACION DE SANTIAGO"

"Los empresarios del Perú y de Chile asistentes a la Segunda Reunión de Empresarios Peruanos y Chilenos efectuada en Santiago de Chile,

CONSIDERANDO:

Que el Tratado de Montevideo preten-

de el desarrollo equilibrado y armónico de sus Partes Contratantes;

La necesidad de hacer efectiva la Resolución 71 (III) que establece con precisión el propósito de ayudar a los países denominados de mercado insuficiente;

La necesidad de acelerar el desarrollo económico del Perú y Chile para la elevación del nivel de vida de ambos países y la influencia que en ello tendrían las integraciones que conduzcan a formas más eficientes de producción industrial y, por ende, a la mejor satisfacción de los mercados consumidores peruanos y chilenos;

La necesidad de promover en forma permanente la acción de sectores y empresas peruanas y chilenas en pro de la integración, a través de la manufactura, el financiamiento, la comercialización y el uso de recursos humanos compartidos;

III. — Formar una Comisión

Mixta peruano-chilena permanente de integración industrial y comercial y desarrollo del intercambio con dos sedes: Lima y Santiago, que funcionará dentro de las Cámaras Peruano-Chilena y Chileno-Peruana del Comercio y la Industria, la que buscará la cooperación o participación de sectores privados y representantes oficiales del sector público competente para planear desarrollos industriales conjuntos, preparar proyectos específicos de integración, asesorar y promover la integración económica entre ambos países y solicitar, de los organismos competentes de cada país que, de acuerdo al compromiso que envuelve a dicha resolución, gestionen en el próximo período ordinario de sesiones de la Conferencia de ALALC, la aceptación de los países de mayor desarrollo para que las concesiones que se otorguen entre sí los países de mercado insuficiente y de menor desarrollo económico relativo no sean utilizadas por aquellos durante un plazo determinado.

### HOY SE RESOLVERA PRECIO DE ENTRADAS PARA EL CLASICO

El presidente de la Asociación Central de Fútbol, Antonio Labán, concurre hoy a la Dirección de Industria y Comercio con el fin de entrevistarse con el Director de esta entidad, Jorge Advís, para estudiar el problema del precio de las entradas para el clásico de los universitarios que se juega el próximo domingo en la tarde. Hoy, al mediodía, volverán los dirigentes de esta entidad deportiva para entregar una nota al Director, señor Advís, presentándole todos los costos que demanda este espectáculo. Conforme a ello y a los estudios de los funcionarios de DIRINCO, se resolverá sobre el problema, posiblemente en el mismo día de hoy, dado la premura del tiempo. Ya que todo el proceso de imprimir y distribuir las entradas requiere varios días.

LEA HOY EL SUPLEMENTO HIPICO









El 52.º aniversario de su fundación cumplió el 2 de agosto el Grupo Boy-Scouts N.º 2 "Juan Rodríguez". Para celebrar esa fecha ha programado una reunión scoutiva

que se efectuará en el Colegio Suecia, Lord Cochran 830, el día 8 de agosto, a las 16 horas. EN EL GRABADO, un grupo de miembros de la institución.

ACTIVIDAD POLICIAL:

SEIS HOMICIDAS PIDEN SER ABSUELTOS POR LA JUSTICIA

Seis individuos que dieron muerte a un agricultor colchagua, uno de los cuales fue condenado a presidio perpetuo, recurrieron a la Corte de Apelaciones solicitando la absolución.

Ellos son Belarmino Jesús Núñez Fariás (el condenado a cadena perpetua); Fernando del Carmen Castro Meneses, a 20 años de cárcel; Tristán Enrique Orellana Gómez, a 15 años; y José Victoriano Alarcón y Manuel Domínguez Seguel, a 15 y 5 años, respectivamente, como cómplices del delito.

La víctima de los citados individuos fue don Manuel Seguel, que arrendaba el fundo "La Aguada", que está situado a dos kilómetros de la comuna de Chépica, departamento de Santa Cruz, provincia de Colchagua, y que tenía de mucho prestigio en la zona.

La Jefa del Crimen de Santa Cruz, Raquel Campuzano, fue la que emitió el fallo de primera instancia ya escrito, después de procesar a los inculcados por espacio de tres meses.

Los procesados, al mando de Belarmino Núñez Fariás, llegaron al domicilio de la víctima — que tenía 64 años de edad — en forma sorpresiva, cuando toda la familia se encontraba almorzando.

Se introdujeron al inmueble e hicieron su repentina aparición en el living-comedor. Uno de ellos se dirigió al dueño de casa y le preguntó: "¿Usted es don Manuel Seguel?"

Al tener una respuesta afirmativa, los asaltantes lo agarraron por el cuello y lo llevaron al fondo del terreno, donde lo golpearon a su esposa y cuatro hijos menores de edad, con el propósito de que se les entregase todo el dinero que tenía en casa, lo que no consiguieron.

Después de eso, los seis individuos se dirigieron a la casa de don Manuel Seguel, donde lo mataron a tiros.

Quince días después todos los malhechores fueron detenidos en una choza ubicada en los faldeos de un cerro, luego de un espectacular tiroteo entre los policías y los delincuentes.

La aprehensión estuvo a cargo de Carabineros de la Tercera de Chépica, quienes contaron con la colaboración de funcionarios de Investigaciones.

El principal comprometido en el homicidio, había sido muerto anteriormente a otras dos personas, motivo por el cual fue condenado a 45 años de cárcel. Pero salió en libertad después de enterar 25 años de prisión al observar buena conducta en el interior del penal.

CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE UN AUTO CON UN CAMION

Cuatro personas resultaron heridas de gravedad en un choque entre un taxi con un camión en Gran Avenida, Paradero 22, esquina de Uruguay.

Los heridos son el chofer del taxi, Robinson Ramírez Vergara, y sus pasajeros: Luis Herrera Gutiérrez, Alberto Herrera

GUERRA Y TERESA GONZÁLEZ ARAYAS, quienes fueron atendidos en la Posta del Hospital Barros Luco.

El accidente se produjo cuando el taxi, que iba hacia el centro, se cruzó con el camión, que iba hacia el sur, en la Gran Avenida.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Se recomendó a los funcionarios policiales ubicar al perro que es de color blanco, con manchas amarillas.

Sanciones para el agresor de Inspector de Impuestos Internos

La Dirección de Impuestos Internos entregó anoche una declaración sobre la agresión y vejamen de que fueron objeto dos inspectores de esos servicios por parte de un comerciante.

El texto de dicha comunicación es el siguiente:

"Ayer 29, en circunstancias en que los inspectores de Servicio de Impuestos Internos, María Angélica Gorrini y Darío Parra, realizaban una visita inspectiva de rutina por el sector comercial de la calle Diez de Julio, fueron agredidos y groseramente injuriados de viva voz y en público por un comerciante que se mostró por la visita y por el interrogatorio a que fue sometido por los funcionarios.

Como las cosas pasaban a las vías de hecho, fue necesaria la presencia de Carabineros para calmar al nervioso contribuyente. Quedó el parte de rigor estampado en el Libro de Guardia de la Octava Comisaría.

Hoy 30, ha quedado presentada a la Justicia del Crimen la querrela criminal correspondiente, mediante la cual el Servicio de Impuestos Internos colocará las cosas en su lugar, y tratará de obtener, por todos los medios a su alcance, una sanción que sirva de ejemplo para este tipo de contribuyentes, vergüenza de la sociedad.

Patrocina esta querrela el abogado del Servicio, don Jorge Soto, y actúa como apoderado el abogado don Sergio Reyes Scantlebury."

Nuevos millonarios de LAN



En un vuelo a Miami cumplieron un nuevo millón de kilómetros volados al servicio de LAN-Chile, la auxiliar Ingrid Schub Ohde y el capitán de aeronave Luis Galdames Alvarado. Ella completó los dos millones de kilómetros, y él se convirtió en trimillionario del aire. EN EL GRABADO, ambos a su llegada a los Cerrillos.

PARLAMENTARIOS JAPONESES

LLEGARAN HOY A SANTIAGO

Dos grupos de parlamentarios japoneses llegarán esta semana a Santiago, en viaje hacia Europa para asistir en Copenhague a la 43.ª Conferencia Interparlamentaria mundial.

El primer grupo arribará hoy a las 13.10 en avión Panagra, procedente de Lima. Lo forman los señores: miembros de la Honorable Cámara de Consejeros, señores Riven Kusaba, y Senjutsu Homimoto, del Partido Liberal Democrático; Hideo Suzuki, del Partido Socialista; y Toku Asai, del Partido Komel.

Los acompañará el funcionario de la secretaría de la Cámara, señor Takeshi Watanabe. Los señores japoneses serán recibidos esta misma tarde, a las 19.15 horas, por el presidente del Honorable Senado de Chile, excelentísimo señor Hugo Spedra, a quien presentarán los saludos de la corporación que representan. Seguirán viaje a Buenos Aires mañana sábado 1.º de agosto, a las 9 de la mañana.

El segundo grupo, también de senadores, está formado por los señores Pukuzo Nakayama, del Partido Liberal Democrático y Kendo Ito, del Partido Socialista y el alto funcionario de la secretaría de la Cámara de Consejeros, señor Takae Nakamura. El señor Nakayama viaja acompañado de su esposa, señora Masako Nakayama, quien ha sido diputada en varias Perus y además Vicepresidente Parlamentario de Bienestar y Ministro de Gabinetes del Primer Ministro, señor Hayato Ikeda.

La llegada de este grupo se anuncia para las 11.45 del sábado por Canadian Pacific, procedente de México. Su partida será el domingo 2.º a Buenos Aires, a las 18.15 horas.

Inscripciones de nacimientos: 82. Matrimonios celebrados: 13.

CON 79 NUEVOS DETECTIVES CUENTA LA POLICIA CIVIL

Ceremonia de graduación la presidió el Ministro del Interior

Con setenta y nueve detectives más cuenta el Servicio de Investigaciones, al egresar ayer de la Escuela Técnica de estos Servicios un curso de 80 aspirantes.

La ceremonia de graduación tuvo lugar a las 11 horas, en el establecimiento respectivo, y contó con la asistencia del Ministro del Interior, doctor Sotero del Río; del Director General de la Policía Civil, coronel (R) Emilio Oleckner; el Director de la Escuela, Prefecto-Jefe Moisés Vamardi, y otras autoridades policiales.

El acto se inició con la entonación del himno de la Escuela. Después, el Director de la Escuela, Moisés Vamardi, pronunció un discurso, exhortando a los nuevos policías a cumplir con el deber en sus labores policíacas, en defensa de la sociedad.

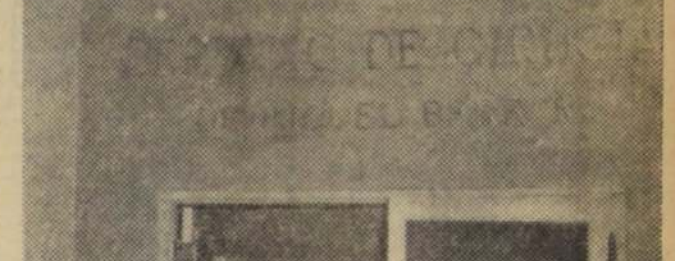
Enseguida, los nuevos policías prestaron el juramento de rigor en estos casos, ante el Pabellón Patrio.

Además, se procedió a hacer entrega de los diplomas y placas de servicio, como igualmente, de los premios a los alumnos que obtuvieron los mejores puntajes en los exámenes.

El primer premio donado por el Presidente de la República, lo recibió el joven Esteban José Cúe Buzzollic. Asimismo, el donado por el Director de Investigaciones. Y el premio donado por el Ministro del Interior, lo recibió el joven Hernán Salinas Solari.

Con asistencia del Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río; del Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas; del Director General del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; de jefes del SNS y autoridades, serán inaugurados mañana, a las 11 horas, los nuevos pabellones del Sanatorio "El Peral", en Puente Alto, con lo cual este establecimiento pasará a ser un Hospital General para esa localidad. EN EL GRABADO, la entrada al Servicio de Cirugía "Dr. Miguel Berr" de los nuevos pabellones de este recinto hospitalario.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.



Con asistencia del Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río; del Ministro de Salud Pública, Dr. Francisco Rojas Villegas; del Director General del SNS, Dr. Alfredo Leonardo Bravo; de jefes del SNS y autoridades, serán inaugurados mañana, a las 11 horas, los nuevos pabellones del Sanatorio "El Peral", en Puente Alto, con lo cual este establecimiento pasará a ser un Hospital General para esa localidad. EN EL GRABADO, la entrada al Servicio de Cirugía "Dr. Miguel Berr" de los nuevos pabellones de este recinto hospitalario.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Enseña a los niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y solo atravesar con la luz verde al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.

Señor Empresario:  
**HOY último día**  
ATENDEREMOS HASTA LAS 12 DE LA NOCHE  
PARA CANCELAR EL IMPUESTO DEL

**5%**



**DEPÓSITO Y ACRECIÉNTALO,**  
valorizándolo con los Reajustes  
y ganando intereses,  
libres de impuestos...  
y obtendrá muchas otras  
VENTAJAS EXTRAORDINARIAS.

Abra su cuenta individual en

**AHORROMET**

Usted puede girar en cualquier momento  
para comprar o construir "viviendas  
económicas", según usted  
lo estime más conveniente.

El certificado de Imputación  
se lo entregamos inmediatamente.

**Ahorromet**  
ASOCIACION DE AHORRO Y PRESTAMO  
Matias Cousiño 54 Teléfono 87843-Santiago

ACTIVIDAD ECONOMICA:

MIL TONELADAS DE HIERRO EXPORTARAN A ESTADOS UNIDOS

Se exportarán 1.200 cajones de vino embotellado a Cuba

El Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, que los documentos para las siguientes exportaciones:

Como lanchas de madera, construidas en astilleros de Chile, de 20 toneladas cada una, destinadas a Perú, por US\$ 12.500; 1.200 cajones de vinos embotellados, por US\$ 7.800; 1.800 pares de zapatos a Estados Unidos y Alemania, por US\$ 5.632; 250 mil toneladas de hierro a Chile, con destino a Argentina, por un valor de US\$ 38.322.

PLANTA DE GAS

Se autorizó por el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, a la Compañía de Gas de Santiago, para importar desde Alemania y Francia, una moderna planta productora de gas y sus implementos anexos por seis millones 555 mil francos y, además, para el almacenamiento de gas licuado por 278.990 dólares.

Se autorizó por el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, a la Compañía de Gas de Santiago, para importar desde Alemania y Francia, una moderna planta productora de gas y sus implementos anexos por seis millones 555 mil francos y, además, para el almacenamiento de gas licuado por 278.990 dólares.

Se autorizó por el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, a la Compañía de Gas de Santiago, para importar desde Alemania y Francia, una moderna planta productora de gas y sus implementos anexos por seis millones 555 mil francos y, además, para el almacenamiento de gas licuado por 278.990 dólares.

Se autorizó por el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, a la Compañía de Gas de Santiago, para importar desde Alemania y Francia, una moderna planta productora de gas y sus implementos anexos por seis millones 555 mil francos y, además, para el almacenamiento de gas licuado por 278.990 dólares.

Se autorizó por el Departamento de Comercio Exterior del Banco Central, a la Compañía de Gas de Santiago, para importar desde Alemania y Francia, una moderna planta productora de gas y sus implementos anexos por seis millones 555 mil francos y, además, para el almacenamiento de gas licuado por 278.990 dólares.





—Aló, sí señor Director. ¿Cómo dice? ¿Una reunión urgente? Sí, seguro, voy enseguida...

## Helen Wessel, gran amiga de Chile

por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Personalmente le debo la beca de dos de mis alumnos para continuar sus estudios en los Estados Unidos: Oscar Gacilua y Alfonso Montecino. Ambos, gracias a la generosidad de Helen Wessel, tomaron lecciones con grandes maestros, y luego tocaron ante auditorios exigentes en el Town Hall y en el Carnegie.

En cierta ocasión, de paso por el pueblo de Peumo, en compañía de su Alcaldesa, la señora Buchanan de Larrain, se impuso de que la iglesia estaba en malas condiciones. Sacó su chequera y obsequió una gruesa suma para que se hicieran las reparaciones del caso. Hoy día el templo exhibe su hermosa fachada de estilo colonial y su techo artesonado, gracias a la bondad de Helen.

Hace muchos años la conocí en casa de Alicia Caffas, adonde llegaba con frecuencia a tomar el té, en compañía de don Arturo.

Estaba siempre de buen humor y reía con facilidad. Intercalaba en su conversación una simpática multilingüa que le mereció hasta el apodo que le dieron: "de repente". Todo era en Helen, "de repente".

"De repente" abría su corazón, y daba a manos llenas.

Adoraba a Chile. Y no es una irreverencia decir que encontraba el "tinto" como una de las mejores cosas de nuestra tierra.

[Tinto] Pronunciaba esta palabra haciendo sonar las tres entre los labios, de una manera sajoná, sui generis.

Quien alguna vez la oyó decir "tinto", jamás lo olvidará.

Era Chile y el amor a todo lo chileno metidos en esa sola palabra.

Nació con suerte. Heredó una fortuna fabulosa en dólares, y el Waldorf Astoria, de Nueva York.

Cuando la presentaron en sociedad, su padre regaló a cada muchacho invitado un automóvil, y a cada muchacha, un collar de perlas.

Un día que conversábamos en casa de Marta Larrain, una de sus grandes amigas de Viña, fallecida ya, me dijo:

"No soy feliz. Nunca sé de fijo, cuando me demuestran afecto, si es por cariño a mí persona o por amor a mi dinero."

Lo comprendí enseguida. La empleada que nos servía, por lo menos, sabía que nadie la quería. Era una ventajita.

Le pedían dinero a cada rato. De allí nacía la incertidumbre que tenía con respecto al amor que decían profesarle.

Por lo mismo, yo no creí nunca que fuera a casarse. Y se casó, no obstante, con un nórdico, que ahora estará muchísimo más rico que cuando la conocí.

Espero que Helen Wessel, condecorada por nuestro Gobierno con la Orden al Mérito en reconocimiento a su filantropía, haya conocido antes de morir eso que ella sabía de más valor que el dinero.

## Se fueron los gatos de París

Por TITO MUNDT

PARIS (Por avión. Via Air France). — No había nada más típico que los gatos y los perros en París. Erán los que le daban el carácter a la ciudad. París, sin gatos ni perros, no es París, sencillamente. La última vez que estuve junto al Sena, hace 4 largos años, había más gatos que gente en la ciudad. De cada casa vieja, de cada pensión de mala muerte, de cada café y de cada palacete de la aristocrática "Orilla derecha", salía una colección impresionante de gatos de todas las marcas, pelos y clases. Ahora no. Los gatos se han ido a veranear, se han muerto, o no se lleva ya la costumbre más típica de la ciudad. Lo más importante que tenía Colette, muerta hace pocos años, era su colección de gatos, que parecían de felpa y que rimaban con los pesados cortinajes de su departamento del Palais Royal. Podía parodiarse la frase y decir: "Los gatos no dejan ver a Colette".

Ahora, los mininos parisienses ya no están de moda. Ya no salen sus dueños al Bois o al Luxemburgo con el gatito regalado de la mano, trotando infatigablemente junto a ellas. Ya no se ven las tiendas de lujo donde se vendían calzones y bikinis solo para gatos. Ya no he visto en las calles viejas que nacen de Saint Germain los mininos alzando la cola en la calle, o molestando a medio mundo con sus grititos planideros.

Se fueron los gatos con sus capitas y sus maullidos, como se fueron los perros, viejos y fieles compañeros de concierges de mal genio y de solteronas vestidas de negro.

Es París que ha cambiado. Es el pasado que se va. Es la historia de otra época que se aleja definitivamente del Sena. Se va con la patina de la Opera y de Los Inválidos. Y una ciudad sin patina, gatos ni perros, con un clima infernal, en que llueve con la misma facilidad que sale el sol y que hace transpirar en el Metro y en la calle, ya no es el París de mi juventud. Por lo menos esto fue lo que me pasó a mí en este viaje. Me hallé ante una ciudad desconocida y entre gente que no había visto jamás.

Y la soledad en París —que es la ciudad, sin discusión, más linda y perfecta del mundo— es más terrible que en Londres y en Nueva York.

## La "Declaración de Santiago"

La llamada "Declaración de Santiago" con que culminaron las reuniones sostenidas por la Misión Industrial y Comercial de Perú y los representantes de la Sociedad de Fomento Fabril y la Asociación de Industriales Metalúrgicos, de Chile, está llamada a tener las más auspiciosas repercusiones de acuerdo con el espíritu y los elevados objetivos que supieron presidirlas.

Desde luego, surge como consecuencia de esa Declaración una nueva entidad, destinada a ejercer una positiva influencia en el campo de las vinculaciones entre empresarios e industriales de ambos países. Es la Cámara Chileno-Peruana del Comercio y la Industria.

Se espera, mediante su concurso, favorecer y, en lo posible, acelerar el desarrollo económico de ambos países a través de la búsqueda de nuevos capítulos prácticos que propendan a su integración económica, en concordancia con los postulados de carácter general del Tratado de Montevideo, que dio vida a la ALALC.

Un factor decisivo en los acuerdos logrados fue, sin dudas, la resuelta disposición de ánimo compartida por los firmantes de la "Declaración de Santiago" de procurar remover los obstáculos que actualmente hacen difícil el intercambio comercial chileno-peruano, como, asimismo, crear los necesarios incentivos para hacerlo económicamente provechoso.

Países como Perú y Chile, con economías de producción disímiles y, por lo mismo, en gran medida, complementarias, al buscar con tesonera cordialidad y comprensión una fórmula que les permita sortear con espíritu solidario las dificultades inherentes a su condición de naciones subindustrializadas, afianzan la suerte común a que está llamada a tener la Zona de Libre Comercio Latinoamericana.

## CONFERENCIA INTERNACIONAL PARA LA EDUCACION:

### Lamentable fracaso en Ginebra

Todo el mundo sabe que en Ginebra estaba, hasta hace pocos días, desarrollándose la Conferencia Internacional para la Instrucción Pública, destinada a resolver, a escala mundial, los problemas derivados de la ignorancia.

Es éste, desde luego, un asunto eminentemente técnico. En que no cabe introducir diversionismos políticos, que sólo podrían contribuir a adulterarlo, o hacerlo inaccesible a una solución de conjunto.

Para vencer la ignorancia en el mundo, sin perjuicio de las transformaciones económicas, políticas y sociales que se operen por otros conductos, se requiere, en primer término, de voluntad constructiva para hacerlo. De cooperación económica de parte de los países que se supone que se encuentran en un plano de avanzado desarrollo; de recursos tecnológicos, y de la adopción de métodos prácticos y adecuados para el logro de tan señalado objetivo.

Esto, por cierto, no tiene nada que ver con las tirantes internacionales, ni con los antagonismos ideológicos que dividen al mundo.

Si se parte de la premisa de que la educación cuesta dinero, puesto que se trata de una inversión social como ninguna otra reproductiva; de que es necesario ese dinero para expandir universalmente los beneficios de la cultura, eliminar el analfabetismo y salvar, en fin, a las masas del sueño vegetativo de la ignorancia, lo que más se requiere de parte de quienes lo poseen o están en condiciones de ofrecer su equivalente, es una disposición atenta y generosa para resolver el problema que la difusión de la cultura plantea.

Pues bien, cuando la Conferencia iba a tratar la parte medular de ese problema, los representantes del grupo de países africanos, respaldados por los de los países comunistas, la condujeron a una fase conflictiva de difícil solución. Resolvieron plantear la expulsión de Portugal.

Naturalmente, los representantes de la UNESCO y de la Oficina Internacional para la Educación se opusieron. Situados, sin embargo, en un plano de inferioridad numérica, resolvieron retirar su personal de la Secretaría de la Conferencia.

No querían, con ello, demostrar que se asociaban a un voto que contraviene claras disposiciones tomadas con anterioridad, y que inflige una ofensa gratuita a un Estado que había sido debidamente invitado a la Conferencia.

Además del personal de ambas organizaciones, 38 misiones, casi todas occidentales y latinoamericanas, abandonaron la Sala en señal de desaprobación. Una vez retiradas éstas, y habiendo quedado solos, los países africanos y comunistas despatcharon a su gusto la expulsión.

Esto ocurrió el 13 del presente mes. Dos días más tarde, la Conferencia entró en receso indefinido.

No se trata, en este caso, de censurar el comportamiento de los países africanos. Los resabios coloniales suelen ser propicios a la ofuscación. Lo que sí llama la atención es la actitud de quienes los exasperan para especular con lo ajeno, y aparecer como campeones de derechos, que ellos son los primeros en abrogar.

La Conferencia, por ahora, se ha hundido prácticamente, y sus objetivos se han alejado hasta vaya a saberse cuándo.

Desde luego, los africanos, que son los que más necesitan de la ayuda internacional para promover su educación, son los que más pierden.

Y quienes más ganan, por no decir los únicos que ganan, son los países comunistas, que, colocados contra la pared, y en situación de definir categóricamente el aporte de su ayuda financiera, se liberan de esta responsabilidad, mediante un agíl florileo de taumaturgia política.

## El "Ebano Humano" en América

Mestizo, en el habla de los naturalistas, es la persona, animal o vegetal, resultado del cruce de dos razas. De ahí por qué los antirracistas niegan la existencia de éstas en el sentido de no haber ninguna raza capaz de sostener con pruebas fidedignas "pureza de sangre". En otras palabras, todos los pueblos de la Tierra, en la actualidad, serían producto de serie de mestizajes, si bien varios de ellos imprecisos; otros, en cambio, perfectamente pesquibles.

En América, a pocos años de la Conquista, esta división elemental de autóctonos y mestizos, hizo de mestizaje, si bien varios de ellos imprecisos; otros, en cambio, perfectamente pesquibles.

En América, a pocos años de la Conquista, esta división elemental de autóctonos y mestizos, hizo de mestizaje, si bien varios de ellos imprecisos; otros, en cambio, perfectamente pesquibles.

En América, a pocos años de la Conquista, esta división elemental de autóctonos y mestizos, hizo de mestizaje, si bien varios de ellos imprecisos; otros, en cambio, perfectamente pesquibles.

En América, a pocos años de la Conquista, esta división elemental de autóctonos y mestizos, hizo de mestizaje, si bien varios de ellos imprecisos; otros, en cambio, perfectamente pesquibles.

En América, a pocos años de la Conquista, esta división elemental de autóctonos y mestizos, hizo de mestizaje, si bien varios de ellos imprecisos; otros, en cambio, perfectamente pesquibles.

de todos los pueblos hasta donde alcanzan los límites más remotos de la investigación histórica, no era un crimen; a la inversa, pertenecía a las instituciones del Derecho consuetudinario universal. Es posible, por lo tanto, que el sistema servil haya sido anterior al permanecer del tiempo documentalmente cronometrado. No cabe, pues, inculpar a España de dicha medida, sino a la Naturaleza misma del hombre, adscribiendo a un alto porcentaje bestial.

La trata de negros abre oficialmente sus puertas a este comercio, entre el 12 de enero y el 13 de febrero de 1510. En esas fechas 2 Ce dulas Reales con firmas de don Fernando el Católico, lo autoriza. La intervención del Padre Las Casas —a quien sin estricta cronología se culpa de ello— vino tiempo después; y el propio clérigo lamentó en su Historia General de las Indias, con gran desconsuelo, haberlo hecho "no advirtiendo —dice— la injusticia con los portugueses que los toman (a los negros) y hacen esclavos"; pues de caer en esa cuenta, jamás habríanlo realizado por motivo alguno. Y añade: "Siempre los tuve (a los negros) por injusta y tiránicamente hechos esclavos, porque la misma razón es de ellos que de los indios".

Sin embargo, en Iberoamérica, esta importación de "ebano" humano tuvo trascendencia antropológica extraordinaria y de muy altas perspectivas.

Ese punto lo trataremos en nuestra crónica del miércoles próximo.

AUGUSTO IGLESIAS

De "infundido destinado a confundir a la opinión pública chilena e internacional", ha calificado el senador Allende el siguiente cable de la Associated Press: "La revolución cubana —dijo— es el catalizador de todos los movimientos revolucionarios latinoamericanos. Existen diferencias. En Cuba se instaló el socialismo desde un movimiento insurreccional. En Chile, pensamos llegar al mismo resultado por la vía electoral."

"Si tenemos éxito, y creo que lo tendremos, Cuba y Chile serán los dos ejemplos revolucionarios, ambos válidos, aunque sean distintos en la fase inicial. En lo demás, no existen diferencias: Nosotros haremos el socialismo como los cubanos."

En cuanto al programa del Frente Revolucionario de Acción Popular, el senador Allende declaró: "Consiste en la Reforma Agraria y en la nacionalización. Expropiaremos los latifundios y daremos la tierra a los campesinos. Las nacionalizaciones más urgentes serán las del cobre, salitre y hierro. Nacionalizaremos, pagando aquello que es justo. Es decir, teniendo en cuenta los beneficios que las compañías han exportado del país en estos años. Restituiremos a los americanos los capitales que invirtieron al comienzo. En un año, Chile rescatará su cobre."

Mas adelante agregó: "Romperemos el Pacto Militar con Estados Unidos. Los técnicos de la Alianza para el Progreso deberán hacer sus maletas. Hoy, son ellos los "consejeros" que deciden las medidas económicas del Gobierno chileno."

En su desmentido, el doctor Allende expresa que "no ha hecho declaración de ninguna especie al periodista citado por la agencia norteamericana, ya que no tuvo jamás contacto alguno con una persona que lleve el nombre de Pozzessi, ni con personas de "Paese Sera". Mas aun Consultada la Policía Internacional, ésta ha atestado que en 1964 no ha visitado nuestro país viajero alguno que responda a tal identificación. En consecuencia —agrega el doctor Salvador Allende—, rechaza en forma categórica y por inexistente, todo lo expuesto en el cable de la A. P., cuyo contenido es también improcedente, ya que el Movimiento Popular ha precisado en términos definitivos las características que revestirá su Gobierno, y que no son las que figuran en la comunicación de la A. P."

No sería cosa de averiguar si existe o no existe un duende de "Paese Sera", si vino o no vino a Chile, y si habló o no habló con el doctor Allende, porque no hay ningún chileno con interés en la cosa política, que no haya escuchado al señor Allende, pelos más, o menos, lo mismo que el periodista Pozzessi escribió "Paese Sera" publicó, y la A. P. difundió por todo el mundo.

Por lo demás, para desmentir y comer pescado, hay que tener mucho cuidado. El periodista Paolo Pozzessi no es ningún duende, sino que una persona de carne y hueso. Llegó a Chile por Aerolíneas Argentinas, el 15 de octubre de 1963, y se fue por Alitalia, el 6 de noviembre de ese mismo año. Ello consta en los Registros de la Policía Internacional.

Claro es que si se pregunta a esta repartición controladora del tráfico internacional de personas, si Paolo Pozzessi estuvo en Chile en 1964, tenía que contestar como se ve, que permitió declarar "inexistente" todo lo expuesto en el cable de la A. P.

De esta conclusión falsa, basada en una premisa también falsa, el doctor Allende deduce que el contenido del cable "es también improcedente". No se atrevió a decir que es falso, porque, ¡qué diablos!, la mala memoria de los chilenos tiene su límite, y las declaraciones de los políticos quedan registradas en los periódicos, y en las cintas magnéticas de las radios.

Lo improcedente es el desmentido, y no por la razón que invoca el doctor Allende, esto es, que el movimiento popular ha precisado en términos definitivos las características que revestirá su Gobierno, y que no son las que figuran en la comunicación de la A. P.

Es improcedente, porque el llamado programa del sedicente Movimiento Popular, que no es otra cosa que el FRAP, es un documento amañado a las circunstancias en que fue fabricado, para cazar incautos.

En realidad la formulación programática del senador Allende ha sufrido una metamorfosis mayor que la de los insectos. Durante largo tiempo, se identificó con el movimiento cubano, posterior a la caída de Batista. El senador Allende es el chileno que ha ido más veces a Cuba, en el curso de su revolución. Ha vivido allá, por periodos que en conjunto suman años. Siempre volvió diciendo que eso era lo que había que hacer en Chile. Sabía muy bien lo que decía, porque vio hacer lo que allí se ha hecho.

Pero en los últimos tiempos han ocurrido en Cuba tales cosas, que son como para poner la carne de gallina, y el doctor Allende comenzó a ser mas cauteloso, en su encendida admiración por Fidel Castro.

Entonces fue cuando comenzó a decir que la aplicación del socialismo en Chile la había en forma "gradual", una vez que alcanzara el Gobierno.

En esta forma quería dar a entender que en Chile se haría sin violencia y no a machamartillo como en Cuba.

Distingo especioso, porque la socialización en Cuba, en muchos de sus aspectos fundamentales, se ha hecho sin violencia física.

No se declaró allí abolido el régimen capitalista de un día para otro, como tal vez pudo haberse hecho. Se procedió en forma "gradual", suprimiendo uno después de otro los diversos sistemas de capitalización y las diversas formas de propiedad privada que le sirven de fundamento.

El gobierno revolucionario se incautó primero de las grandes industrias y de las explotaciones agrícolas. Entró a manejar una por administración directa y otras en forma colectiva, a la manera de los "koljoses" y "soviets" soviéticos.

No entregó la tierra en propiedad a los que la trabajan, porque eso se opone a la concepción socialista.

De este modo, las industrias fueron "nacionalizadas" y la tierra agrícola "socializada". Esto último es lo que se ha llamado Reforma Agraria, con una expresión engañosa.

Después vino la "Reforma Urbana", que es una especie de colectivización de las habitaciones. Se declaró que los ocupantes de las casas de arriendo eran compradores en propiedad de las mismas, y que los propietarios eran vendedores. Debía entenderse que el pago del

miniscencias históricas, puede recordarse que en el régimen español se permitió a las colonias nombrar procuradores ante el Consejo de Indias en Sevilla. Ellos eran verdaderos senadores o diputados, representantes de los países que son hoy las repúblicas.

La institución es, pues, antigua, muy antigua. Pero se conserva porque algún papel habrá de cumplir en el Chile de hoy. Nuestro sistema legal no podría conservar algo anticuado, que significa algo distinto de antiguo. Los procuradores son los únicos que pueden representar ante la Corte Suprema a las partes. Ante las Cortes de Apelaciones, éstas pueden concurrir por sí mismas o por procurador. Ante los juzgados puede darse poder a abogado, procurador o a un estudiante de Derecho. Esta especie de monopolio o preferencia en favor del procurador —que podría compararse con el nombramiento de martillero, despachadores de aduanas, notarios, receptores, etc.—, tiene por objeto ordenar la labor judicial. Los abogados son muchos. Los procuradores pocos, sólo 10 en Santiago, pero por tal razón es fácil hacer efectiva su responsabilidad.

Esta se refiere a la obligación de asistencia jurídica a los reos presos y a las costas, de cuyo pago responden solidariamente. Quien habile de que los procuradores deben suministrarle a cada reo un representante en la Corte de lo que pasa en los juicios, precisamente sin procuradores, pedientes sin procuradores, que quedan rezagados por años a veces, porque no pagan las costas. El período de los tribunales racional de tiempo y posibilidad de buscar a millares de abogados para requerirlos de estos pagos.

Otra misión es la representación gratuita, por turno, de los reos presos y ausentes. Sin ellos, la atención de la defensa pública, resultaría ilusoria.

En el caso concreto aludido al comienzo, es útil recordar que —si hubo algún establecimiento que —si hubo alguna omisión del procurador de turno— ella debe ser imputada por igual al abogado de turno y al estudiante de Asistencia Judicial, dependiente de también de los Abogados, que también depende la tuición de la defensa de los reos presos o ausentes.

NEMROD

Pozzessi estuvo en Chile en 1964, tenía que contestar como se ve, que permitió declarar "inexistente" todo lo expuesto en el cable de la A. P.

De esta conclusión falsa, basada en una premisa también falsa, el doctor Allende deduce que el contenido del cable "es también improcedente".

No se atrevió a decir que es falso, porque, ¡qué diablos!, la mala memoria de los chilenos tiene su límite, y las declaraciones de los políticos quedan registradas en los periódicos, y en las cintas magnéticas de las radios.

Lo improcedente es el desmentido, y no por la razón que invoca el doctor Allende, esto es, que el movimiento popular ha precisado en términos definitivos las características que revestirá su Gobierno, y que no son las que figuran en la comunicación de la A. P.

Es improcedente, porque el llamado programa del sedicente Movimiento Popular, que no es otra cosa que el FRAP, es un documento amañado a las circunstancias en que fue fabricado, para cazar incautos.

En realidad la formulación programática del senador Allende ha sufrido una metamorfosis mayor que la de los insectos.

Durante largo tiempo, se identificó con el movimiento cubano, posterior a la caída de Batista. El senador Allende es el chileno que ha ido más veces a Cuba, en el curso de su revolución. Ha vivido allá, por periodos que en conjunto suman años. Siempre volvió diciendo que eso era lo que había que hacer en Chile. Sabía muy bien lo que decía, porque vio hacer lo que allí se ha hecho.

Pero en los últimos tiempos han ocurrido en Cuba tales cosas, que son como para poner la carne de gallina, y el doctor Allende comenzó a ser mas cauteloso, en su encendida admiración por Fidel Castro.

Entonces fue cuando comenzó a decir que la aplicación del socialismo en Chile la había en forma "gradual", una vez que alcanzara el Gobierno.

En esta forma quería dar a entender que en Chile se haría sin violencia y no a machamartillo como en Cuba.

Distingo especioso, porque la socialización en Cuba, en muchos de sus aspectos fundamentales, se ha hecho sin violencia física.

No se declaró allí abolido el régimen capitalista de un día para otro, como tal vez pudo haberse hecho. Se procedió en forma "gradual", suprimiendo uno después de otro los diversos sistemas de capitalización y las diversas formas de propiedad privada que le sirven de fundamento.

El gobierno revolucionario se incautó primero de las grandes industrias y de las explotaciones agrícolas. Entró a manejar una por administración directa y otras en forma colectiva, a la manera de los "koljoses" y "soviets" soviéticos.

No entregó la tierra en propiedad a los que la trabajan, porque eso se opone a la concepción socialista.

De este modo, las industrias fueron "nacionalizadas" y la tierra agrícola "socializada". Esto último es lo que se ha llamado Reforma Agraria, con una expresión engañosa.

Después vino la "Reforma Urbana", que es una especie de colectivización de las habitaciones. Se declaró que los ocupantes de las casas de arriendo eran compradores en propiedad de las mismas, y que los propietarios eran vendedores. Debía entenderse que el pago del

miniscencias históricas, puede recordarse que en el régimen español se permitió a las colonias nombrar procuradores ante el Consejo de Indias en Sevilla. Ellos eran verdaderos senadores o diputados, representantes de los países que son hoy las repúblicas.

La institución es, pues, antigua, muy antigua. Pero se conserva porque algún papel habrá de cumplir en el Chile de hoy. Nuestro sistema legal no podría conservar algo anticuado, que significa algo distinto de antiguo. Los procuradores son los únicos que pueden representar ante la Corte Suprema a las partes. Ante las Cortes de Apelaciones, éstas pueden concurrir por sí mismas o por procurador. Ante los juzgados puede darse poder a abogado, procurador o a un estudiante de Derecho. Esta especie de monopolio o preferencia en favor del procurador —que podría compararse con el nombramiento de martillero, despachadores de aduanas, notarios, receptores, etc.—, tiene por objeto ordenar la labor judicial. Los abogados son muchos. Los procuradores pocos, sólo 10 en Santiago, pero por tal razón es fácil hacer efectiva su responsabilidad.

Esta se refiere a la obligación de asistencia jurídica a los reos presos y a las costas, de cuyo pago responden solidariamente. Quien habile de que los procuradores deben suministrarle a cada reo un representante en la Corte de lo que pasa en los juicios, precisamente sin procuradores, pedientes sin procuradores, que quedan rezagados por años a veces, porque no pagan las costas. El período de los tribunales racional de tiempo y posibilidad de buscar a millares de abogados para requerirlos de estos pagos.

Otra misión es la representación gratuita, por turno, de los reos presos y ausentes. Sin ellos, la atención de la defensa pública, resultaría ilusoria.

En el caso concreto aludido al comienzo, es útil recordar que —si hubo algún establecimiento que —si hubo alguna omisión del procurador de turno— ella debe ser imputada por igual al abogado de turno y al estudiante de Asistencia Judicial, dependiente de también de los Abogados, que también depende la tuición de la defensa de los reos presos o ausentes.

NEMROD

## Función de los Procuradores del Número

Una mujer, madre de varios hijos, ha sido condenada a muerte, lo que ha dado lugar a criticar la institución del procurador del número. Se atribuye el resultado a una indefensión, fruto de la desidia de un procurador en la ciudad de provincia de cuya Corte de Apelaciones venía el proceso. También ha sido mencionado, entre los argumentos esgrimidos, que el procurador es algo anticuado, que habría perdido su razón de ser.

Es interesante reconocer que los procuradores ya están reglamentados en la Recopilación de Leyes de Indias de 1680 y éstas, como su nombre lo sugiere, reúne leyes de fecha aun muy anterior. Se estableció entonces que "los procuradores sean del número y no más". De ahí quedó el título vigente, hasta hoy. También se contemplaba ya entonces la distinción entre el procurador y el abogado. Aquel no debía presentar escritos sin firma de abogado. Repetimos, eso se decía ya en 1680.

¿Qué misión cumple hoy este cargo? Antes de contestarlo, insistiendo en re-

zón es fácil hacer efectiva su responsabilidad.

Esta se refiere a la obligación de asistencia jurídica a los reos presos y a las costas, de cuyo pago responden solidariamente. Quien habile de que los procuradores deben suministrarle a cada reo un representante en la Corte de lo que pasa en los juicios, precisamente sin procuradores, pedientes sin procuradores, que quedan rezagados por años a veces, porque no pagan las costas. El período de los tribunales racional de tiempo y posibilidad de buscar a millares de abogados para requerirlos de estos pagos.

Otra misión es la representación gratuita, por turno, de los reos presos y ausentes. Sin ellos, la atención de la defensa pública, resultaría ilusoria.

En el caso concreto aludido al comienzo, es útil recordar que —si hubo algún establecimiento que —si hubo alguna omisión del procurador de turno— ella debe ser imputada por igual al abogado de turno y al estudiante de Asistencia Judicial, dependiente de también de los Abogados, que también depende la tuición de la defensa de los reos presos o ausentes.

NEMROD



## FALLECIO EL DIPUTADO CARLOS MONTANE CASTRO

Representaba a San Carlos e Itata desde 1945. Pesó en todos los partidos. — Acuerdos del Radicalismo y de la Cámara

A las 16 horas de ayer dejó de existir, en Santiago el diputado radical por San Carlos e Itata, don Carlos Montané Castro. Su deceso provocó pesar en todos los círculos políticos y parlamentarios.

A los pocos minutos de ocurrido su deceso, se dio cuenta de ello en la sala de la Cámara de Diputados, que en esos momentos iniciaba una sesión especial. La sesión fue suspendida inmediatamente, en señal de duelo.

El señor Montané Castro fue diputado por cinco períodos consecutivos, desde 1945 hasta ahora, en representación de la decimoquinta agrupación departamental de San Carlos e Itata, provincia de Nuble. Entre los años 1953 y 1955 fue segundo vicepresidente de la Cámara. Durante su vida parlamentaria, casi veinte años fue diputado integrante de las Comisiones de Hacienda, Vías y Obras, Economía y Comercio, Relaciones Exteriores, Trabajo y Legislación Social, Gobierno Interior, Defensa Nacional y de la Comisión Especial de Estudios y Problemas del Agua Potable. Entre las principales mociones que presentó a la Cámara figuraron los proyectos que modificaron la Caja Bancaria de Pensiones; estableció un régimen previsional para las enfermeras particulares; creó la cuenta corriente de "Fondo de Previsión", en el Banco del Estado; derogación de la ley que creó las consejerías parlamentarias; extensión del pago de impuestos para el edificio de la FECH y numerosos proyectos que beneficiaron a agricultores y ordenaron obras públicas en la región de Nuble.

**ACUERDO DEL CEN.** — A raíz de su deceso, el Partido Radical entregó la siguiente declaración:

"Ante el sensible fallecimiento del Honorable Diputado don Carlos Montané, la Mesa Directiva del Partido Radical, en sesión extraordinaria acordó expresar personalmente a la familia del extinto sus sentimientos de pesar por tan dolorosa pérdida. Dispuso asimismo, entornar las puertas de la sede central del Partido Radical, en señal de duelo, enviar una ofrenda floral y designar al presidente en ejercicio, diputado don Federico Bücher, para que haga uso de la palabra en el sepelio, a nombre del Partido Radical.

El radicalismo pierde a uno de sus mejores parlamentarios; durante muchos períodos representó en la Honorable Cámara la agrupación electoral de San Carlos e Itata. Su paso por las Asambleas y Organismos del Partido marca un ejemplo a quienes tuvieron el honor de ser sus correligionarios y amigos".

**ACUERDOS DE LA CAMARA.** — La Cámara resolvió destinar la sesión ordinaria del próximo martes para rendir un homenaje a su memoria y levantarla luego en señal de duelo. El mismo día se suspenderá el trabajo de Comisiones. La bandera nacional fue izada a media asta en el Congreso. Se resolvió que el presidente de la Corporación, diputado Raúl Morales Adriasola use de la palabra el día de sus funerales (mañana a las 11 horas, en el Cementerio General) y designó una comisión integrada por diputados de todos los partidos políticos para que representen a la Cámara en el sepelio. Integraron esta Comisión los diputados José Mercado, Alfonso Ramírez, Ricardo Valenzuela, Manuel Tagle, Albino Barra, César Godoy, Luis Minchel y Luis Pareto.

**DIPUTADOS RADICALES.** — La sala de diputados radicales designó al parlamentario Osvaldo Basso, para que haga uso de la palabra en su representación en los funerales del señor Montané. Develó al presidente del comité, Julio Mercado, para que rinda un homenaje al parlamentario fallecido el próximo martes, y al levantar la sesión, todos los diputados radicales se dirigieron a la residencia de Almirante Barroso 566, donde son velados los restos del señor Montané, para presentar las condolencias a los familiares.

**NO HABRA ELECCION.** — El señor Montané Castro terminaba su quinto período parlamentario el 21 de mayo del próximo año. No habrá elección complementaria por que falta menos de un año para el fin de su mandato.



DIPUTADO CARLOS MONTANE CASTRO

## ARICA SOLO ES "TERRITORIO CHILENO", DIJO SENADOR E. FREI

Tómic hablará por radio al país sobre las proyecciones hemisféricas de la contienda presidencial

El próximo martes 3 de Agosto, a solamente 30 días de la elección presidencial que enfrenta a la candidatura de izquierda democrática y a la combinación socialista-comunista —informó el Comodoro del señor Frei—, el senador Radomiro Tomic pronunció a través de una cadena de 60 emisoras, un trascendental discurso. En dicha pieza oratoria, el senador por Valparaíso trazará las principales proyecciones del programa de Gobierno que ha incorporado a su campaña el abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei, y se referirá, especialmente, a las proyecciones hemisféricas que se adjudica al acto electoral. La hora en que será radiodifundido este discurso será avisada oportunamente.

**LA PROCLAMACION DE ARICA.** — Todos los objetivos utilizados durante la campaña electoral —añade el Comodoro freista— se hicieron escasos para calificar la proclamación de Arica. Los observados imparciales no pudieron sino señalar como de extraordinaria recepción brindada al líder de la izquierda democrática. Todo el pueblo aricense se desbordó a las calles y tributo su homenaje de adhesión al líder nacional y popular. En el aeropuerto de Chacabuco, una multitud estimada en seis mil personas,

**Manifestación al senador Faivovich.** — Radicales y simpatizantes de la Primera Comuna, adheridos a la campaña por la reelección del senador Angel Faivovich, ofrecieron una comida a este parlamentario el próximo lunes. Esta manifestación se efectuará en el local del Centro de Estudios "Valentín Letelier", ubicado en Catedral 1111, segundo piso, a las 19 horas. Las adhesiones, todos los días, de 19 a 21 horas.

**Situación del sábado para las vacaciones.** — La Comisión de Trabajo y Legislación Social de la Cámara de Diputados desechó un proyecto de ley, según el cual el día sábado se consideraría feriado para el solo efecto de las vacaciones, cuando las horas de trabajo de ese día se compensen en los demás de la semana.

Esta disposición registró entre los empleados y obreros de la Administración Pública, empresas del Estado y organismos semiautónomos.

El proyecto fue originado por una moción del diputado José Musalem.

**SENADOR ALLENDE FINALIZA JIRA POR COQUIMBO.** — El candidato presidencial del FRAP, senador Salvador Allende, se encuentra en la ciudad de Coquimbo, donde alternó con los pobladores de este pequeño puerto.

El señor Allende finalizó hoy su visita a la provincia de Coquimbo, iniciada el martes último.

Mañana, a las 17 horas, participará en la concentración de la Avda. Bulnes, organizada por las mujeres de Santiago, adheridas a su postulación.

Mañana, muy temprano, el senador Allende, iniciará un recorrido por la comuna de San José de Maipo. En la noche asistirá a una comida que le ofrecerán empleados y obreros de FAMAE.

El domingo asistirá a la comuna de Conchalí.

**Fisco entregó a Cruz Roja casa de hermanas Romero.**

La Cruz Roja de Santiago pidió al Ministro de Tierras y Colonización, don Paulino Varas Alfonso, un inmueble para instalar en él una Escuela de Enfermeras y Samaritanas y Policlínica.

Con tal objeto, dada la noble labor que realiza la Cruz Roja en beneficio de los necesitados, dicho Secretario de Estado gestionó que el inmueble ubicado en la Avenida España N.º 26 y que pasó a dominio del Fisco por no tener herederos las hermanas Vera Romero, se destinara a tan elevada finalidad de bien público. Lo comunicó luego a la Cruz Roja de Santiago, la que acordó aceptar esta donación del Supremo Gobierno e instalar en dicho inmueble una moderna policlínica y una Escuela de Enfermeras y Samaritanas.

Como una de las hermanas Vera Romero pertenecía a la Cruz Roja y se contaba entre una de sus beneficiarias, el Ministerio de Tierras y Colonización, a la mejor manera de recordarla era precisamente que en dicho inmueble, funcionara un establecimiento dirigido por esa institución y destinado a aliviar el sufrimiento de los enfermos.

## Ya están llegando delegados para Asamblea Nacional del Radicalismo

El torneo se inicia mañana, a las 15 horas, en la sede del partido. — Hoy comenzarán a entregarse las credenciales

Desde las 15 horas de hoy —informó la Secretaría General del Partido Radical— se empezarán a entregar las credenciales a los asambleístas nacionales que participarán en la reunión extraordinaria de la Asamblea Nacional del Partido, que ha sido convocada para las 15 horas de mañana sábado 1.º de agosto.

Las credenciales son entregadas por el Secretario General del Partido Radical y del torneo, diputado Joaquín Morales Abarzúa, en Agustinas 620, sede de esta colectividad política.

La información de la Secretaría agrega: "Han anunciado su asistencia la mayoría de los delegados de provincia. Muchos de ellos ya han llegado a la capital. El senador y candidato presidencial del radicalismo, Julio Durán, que está realizando una gira en la provincia de O'Higgins, regresará a Santiago para participar en los debates de esta Asamblea Nacional.

El desarrollo de la sesión obedecerá a la siguiente tabla que ha fijado el presidente del partido, de acuerdo con la facultad que le otorga el Estatuto, tratándose de sesiones extraordinarias de la asamblea:

- 1.º.— Elección de la mesa de la Asamblea.
- 2.º.— Pronunciamento sobre el acta de la sesión de la Asamblea Nacional celebrada el 9 de mayo de 1964.
- 3.º.— Cuenta del presidente del partido sobre las actuaciones del CEN.
- 4.º.— Pronunciamento sobre la Cuenta.
- 5.º.— Cuenta de los Comités Parlamentarios.

### TABLA

- 1.º.— Elección de dos miembros del Comité Ejecutivo Nacional.
- 2.º.— Incidentes."

## APROBADO EN COMISION PROYECTO DE DIVORCIO

Diputados conservadores entregaron declaración de protesta

Por 7 votos contra 4 y una abstención, la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados aprobó ayer, en general, el proyecto de ley que establece el divorcio con disolución de vínculo matrimonial.

Votaron a favor los diputados: Inés Enriquez (autora del proyecto), Florencio Gálleguillos, Víctor Flores y Hernán Leigh, radicales; Fernando Maturana, liberal; Ramón Silva Ulloa, socialista; y Orlando Millas, comunista.

En contra votaron: Eusebio Basteros, demócratacristiano; Alfonso Ramírez, liberal; Jorge Iván Hubner y Rufo Ruiz-Esquide, conservadores. Se abstuvo el demócratacristiano Alberto Jerez.

La discusión en particular quedó pendiente en el artículo 1.º.

**PROTESTA CONSERVADORA.** — Los diputados conservadores integrantes de la Comisión, Jorge Iván Hubner y Rufo Ruiz-Esquide, entregaron una declaración en la que protestan por la forma como ha sido tramitada la iniciativa. La declaración dice:

"Los diputados conservadores expresan ante la opinión pública nacional su enérgica protesta por la forma como la mayoría de la comisión partidaria del divorcio ha procedido en la discusión y aprobación en general de él.

"Pasando por encima de todas las prácticas y tradiciones de la comisión que celebró una sesión semanal de una hora y, en casos especiales y excepcionales, dos sesiones, se citó a una sesión de cuatro horas de duración en la mañana de hoy (jueves).

"Como si eso no fuera suficiente, a última hora se hizo cambiar la citación, ordenando tres sesiones en la mañana a fin de que se pudiera con seguridad obtener la clausura del debate y burlar en esta forma el derecho de los miembros parlamentarios a intervenir en un asunto tan trascendental, en que deseaban expresar su opinión contraria por el considerable daño que este proyecto traerá a la familia y a la sociedad.

"La mayoría partidaria del divorcio llevó el atropello al extremo de impedir que la comisión oyera la opinión tan autorizada como la del Ministro de Justicia, del presidente de la Corte Suprema y del presidente del Colegio de Abogados, a quienes tradicionalmente se invita y se oye, sin en proyectos de escasa importancia.

"La manera como se ha procedido que prueba el deseo de la mayoría de impedir un debate serio en una materia de tanta gravedad, que afecta a la estabilidad de la familia, está confirmada por la forma como fue presentado el proyecto, cuya exposición de motivos se limita a referirse a la anomalía inaceptable de las nulidades matrimoniales, sin considerar que con el pretexto de remediar este abuso se provoca a la familia un daño infinitamente mayor. Basta recordar que los matrimonios son alrededor de 60 mil al año y las nulidades no llegan a mil, mientras que en los países en que el divorcio existe, se llega a un millón.

El temario consulta también un análisis de los problemas sociales y gramíneos de los trabajadores metalúrgicos en el plano nacional y particular de empresas.

El Ampliado tendrá dos sesiones plenarias y finalizará con un acto de proclamación de la candidatura nacional y popular del senador Eduardo Frei el domingo 9.

**CONGRESO PROVINCIAL DE COQUIMBO.** — Mañana, el domingo, se realizará en La Serena el Congreso provincial de los trabajadores freistas, destinado a preparar la participación activa de ese sector laboral nortino en el torneo nacional próximo.

Han comprometido su asistencia a este torneo el diputado don Raúl Puentelba, presidente del Partido Democrático Cristiano y el senador Radomiro Tomic.

El Comando provincial de Coquimbo, que preside el dirigente Hernán Godoy, se prepara a acreditar una numerosa

delegación en la que estarán representados todos los gremios de la zona.

**TRABAJADORES DE COMPAÑIAS DE SEGUROS REITERAN APOYO A FREI.** — El gremio de las Compañías de Seguros proclamó la postulación presidencial de la victoria, el 12 de agosto, en un acto que tendrá como escenario el Teatro de los Trabajadores, Huérfanos N.º 550.

Luego de la reunión se ofrecerá un coctel a los asistentes. Las adhesiones se reciben en Agustinas 1673 o en Huérfanos N.º 550.

El presidente del Comando Nacional de las Compañías de Seguros, Fernando Wilson, de "La Previsión".

**NUOVOS COMITES TEXTILES.** — Intensa actividad está desplegando este Frente en las diversas industrias. Recientemente se constituyeron nuevos comités y núcleos, como el de la firma CAPITOL, cuya directiva es la siguiente:

Presidenta: Mercedes Campio; secretaria, Sara Germán; tesorera, Guillermina Avilés; electoral, Carmen Baeza; prensa y propaganda, Carmen Vargas; directoras, Elena Parada, Norma Hernández y Amanda Urra.

El Frente Nacional Textil cita a reunión general para mañana sábado 1.º de agosto, a todos los trabajadores freistas, a las 18.30 horas, sede del Comando Nacional de Trabajadores.

**DE LA SECRETARIA DEL COMANDO DEL SENADOR FREI:**

## ELECCIONES SINDICALES

En la reciente elección de la Directiva del Sindicato de Empleados de la Industria Azucarera Nacional "IANS", de Los Angeles, se produjo el siguiente resultado:

Presidente: Gastón González Vargas, Freista;  
Secretario: Gilberto Valenzuela, Freista;  
Tesorero: Gustavo Medida Azarga, Demócratacristiano;  
Director: Humberto Peñeros Videla, Demócratacristiano;  
Director: Pedro Pacheco, Radical.

### ACTIVIDADES GREMIALES:

## finalizan las primeras jornadas agrícolas chilenas en San Felipe

Se saldrá el acuerdo de crear el Instituto de la Fruta

Hoy serán clausuradas en San Felipe las Primeras Jornadas Agrícolas Chilenas, organizadas por la Asociación de Ingenieros Agrónomos de Aconcagua, de la cual debe salir el acuerdo de crear el Instituto de la Fruta, como organismo para el control del fomento y la producción de fruta que sea una fuente efectiva de trabajo y de salidas de divisas para el país.

Estas jornadas inauguradas en esa ciudad el miércoles 24, han contado con el auspicio del Ministerio de Agricultura y con participación de Ingenieros Agrónomos de la Universidad de Chile y del Ministerio de Agricultura, para la relación y desarrollo del interesante temario que se elaboró para este torneo.

En el último día de trabajo de estas Jornadas contará con la relación de los temas "Duraznos", por el Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura, Germán Cádiz; "Cereales", por Juan Zúñiga, Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura; "La Uva Chilena", por el Ingeniero Agrónomo Pedro Correa; "El Durazno", por los Ingenieros Agrónomos Pedro Correa y Aurelio Villalobos; e "Instituto de la Fruta", por Ingeniero Agrónomo del Ministerio de Agricultura.

La realización de estas jornadas despertó gran interés en los círculos de Gobierno, productores y profesionales, por lo que se reunieron numerosos asistentes a sus sesiones, logrando pleno éxito en los objetivos perseguidos, de mayor importancia a este rubro de la producción nacional.

### DIRECTIVA DE LA UNION DE LOS TIPOGRAFOS

Recientemente se produjo la elección de la nueva directiva de la Sociedad "Unión de los Tipógrafos", en la siguiente forma: presidente, reelegido, Osvaldo Álvarez Pereira; vicepresidente, Juan José Munizaga; y Juan José Munizaga, secretario; Carlos Marín, secretario general; Pedro Crespo Santander, secretario de finanzas; Enrique Riquelme, secretario de relaciones; Oscar Hidalgo, secretario de cultura; Ramón Hernández, secretario de deportes; José Castillo, secretario de prensa; César Cerro, secretario de relaciones; Francisco Díaz, secretario de finanzas.

### HOY VENCE PLAZO PARA PATENTES DE ALCOHOLES

El Sindicato Profesional de Dueños de Destilerías de Licores y Similares, informa a sus asociados que hoy 31 de julio, vence el plazo para el pago de las patentes de alcohol por el año 1964, en su local de Libertad 44.

### AGUPACION NACIONAL DE MONTEPIOS

La Agrupación Nacional de Montepíos de Subdivisiones de la Defensa Nacional, que preside Ida Viquez vda. de Faundez, da a todas las montepiadas para el próximo domingo, a las 15 horas, en su sede social de Lord Cochran 130, para tratar asuntos de suma importancia para las asociaciones.

### CENTRO LUIS ORELLANA DE UNION NACIONAL

El Centro "Luis Orellana" de la Unión Nacional, cita a Junta General de socios para el próximo domingo 2 de agosto, a las 11 horas, en su sede social en Santiago Concha 1520, con el objeto de tratar la elección de directores.

### DENUNCIAN DESPIDOS DE OBREROS

La Federación Nacional de Trabajadores de Bebidas "Nobis S.A.", por considerar que con ello se está vulnerando las disposiciones del Código del Trabajo.

### Cursos de Corte y de Pequeñas Industrias inicia Cáritas Chile

En la sede de la Cruzada de Servicio Voluntario de las Chilenas, Clenfueros 86, iniciarán el miércoles 29, los Cursos de Corte y de Pequeñas Industrias, destinados a preparar a personas que se interesen en trabajar en los Centros de Madres, Centros Sociales y de las poblaciones obreras. Las matriculas se reciben de 15.30 a 19.30 horas, en las clases se realizarán los cursos de 15 a 17 horas en adelante. La matrícula superior a 40 alumnos.

### MUJER: ESPERA UN MENSAJE DE VICTORIA

MAÑANA

SABADO 1º DE AGOSTO, A LAS 3 DE LA TARDE, EN LA AVENIDA BULNES

ALLENDE PRESIDENTE, PALABRA DE MUJER

VERITAS

mero

cer efectiva

encia a la co-

encia diaria

de hoy pa-

políticas

de que los

eben supri-

ta no sólo

en las cor-

en los es-

procurado

agados de

porque no

estas. El pe-

diversas es-

posibilidad

ares de abo-

queridos

es la repre-

ta, por lo

eoos presen-

los, la aten-

nsa gratuita

ria.

creto alimen-

es útil depu-

si hubo un

del procura-

ella debe

igual al abo-

y al Servicio

judicial. El

colegio de

también tra-

le a defen-

es a defen-

NEMROD















[illegible]















Ha nacido Patricio René Silva Cannobio, hijo del señor Julio Silva Mardones y de la señora Ana Cannobio de Silva.

## RECEPCION EN CASA DE ANA MARIA SEPULVEDA SEAMEN.

En su residencia de Avenida Apoquindo, la señorita Ana María Sepulveda Seamen ofreció una recepción a un grupo de sus relaciones, a la que asistieron las siguientes personas:

Adriana Vicuña Prieto, María Valenzuela Castro, Verónica Searle del Campo, Cecilia Pacheco Valenzuela, Carmen Lira Chadwick, Magdalena Vidal Forteza, Patricia Sotomayor, Carmen Espinoza Fernández, Patricia Fernández Lecaros, Rosa María Undurraga Orrego, Eliana Errázuriz García Moreno, Carmen Sylvia Warner Soffia, Cecilia Risopatrón Vergara, Ana María Pellegrini García Moreno, Verónica Tonkin Budge, Patricia Goldenberg Peñafiel, Ximena Prieto Balmaceda, Ximena Cerdas Taverne, Loreto Cuevas San Román, María Teresa Ovalle Carrasco, María Isabel Orrego Fabres, Victoria Santa María, María Eliana Eyzaguirre García Huidobro, Loreto Ibañez, Adriana Subercaseaux Zañartu, y los señores: Ismael Edwards, Ricardo Lloña, Gabriel Morgan Lareira, Jaime Ureta, Cristian Valdovinos Valenzuela, Carlos Chadwick Vergara, Cristian Yanguier, Horacio Rojas Blanc, Iván Undurraga Montes, Raúl Díaz Ortíz, Carlos Bravo Lyon, Juan Esteban Cruz Lagos, Raúl Sánchez, José Manuel Ovalle, Tomás Morison, Fernando Bustos, Carlos Tormo Figueroa, Francisco Vial Ruiz, Tagle, Alejandro Morán Larenas, José Pedro Cifuentes, José Tomás Errázuriz, Roberto Guzmán Lyon, Patricio Labarca, Eduardo Rodríguez Guasch, Abel Gómez Balmaceda, Sergio Luis Silva, Blas Cuevas Marty, José Manuel Adriaola Navarrete, Felipe Subercaseaux Edwards, Ricardo Merino Goycolea, Andrés Acurio Moroni, Bruno Casanova, Octavio Mujica Ortíz, Hernán Felipe Errázuriz, Benjamín Claro Munizaga, Andrés Lyon, Víctor Pellegrini García Moreno, Gabriel García Huidobro Maturana, Benjamín Pacheco Valenzuela, Fernando Sinn Gandarillas, Roberto Wedekel Méndez, Cristian Cummins Marín, Manuel Edwards, Juan Edmundo Pulido Salinas, Diego Vial, Francisco Riveros, y otros.



LUCIANA OSSANDON GAETE

TE.

La señorita Carmen Gloria Claro Lira, ofreció un té a un grupo de sus amistades en días pasados.

## PARTE DE MATRIMONIO.

Circula el siguiente parte de matrimonio. — Juan Allamand Maduena participa a Ud. el matrimonio de su hijo Juan Pablo, con la señorita María Olivia Wedekel Grez, que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 2 de agosto.

— Juan Pablo Allamand Grado, participa a Ud. su matrimonio con la señorita María Olivia Wedekel Grez, que se efectuará privadamente en la Iglesia del Sagrado Corazón (Av. El Bosque 822), el domingo 2 de agosto.

SANTIAGO, julio de 1964.

## In Memoriam.

Don IGNACIO ROMERO SEVERINO. — Hoy 31 de julio, día de su onomástico se oficiará una misa por el descanso de su alma, en la Iglesia de la Preciosa Sangre (Compañía esquina Maturana), a las 6.30 horas P. M.

Laura V. viuda de Romero

IN MEMORIAM. — Ante el sensible fallecimiento de Alberto Jorquera Lobos, quien escribe estas líneas lo he hecho sintiendo una necesidad espiritual de expresar por medio de ellas algunos de los rasgos más sobresalientes de su personalidad.

Sus estudios los hizo en la Escuela Normal Abelardo Núñez, donde se tituló de profesor especial de Trabajos Manuales. Sus actividades las desarrolló en: Valdivia, San Antonio, Escuela Normal de Victoria y la Escuela No 31 de Santiago. Luego pasó a la educación secundaria en el Liceo de Hombres de Iquique y por último en el Liceo de San Fernando, donde alcanzó a estar dos meses.

En cada establecimiento dejó un taller instalado.

Sus hijos y esposa tratarán de seguir la obra por él iniciada.

## NUEVAS PENSIONES Y OTROS BENEFICIOS CONCEDIDOS EN MAYO POR EL SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

La Institución ha concedido, durante el mes de mayo de 1964, las siguientes pensiones y otros beneficios a sus asegurados:

D	1.142 Pensiones de vejez, por un monto mensual de PROMEDIO	E\$ 71.538,20
585	Pensiones de vejez, Ley 15.386, por un monto mensual de PROMEDIO	62,64
578	Pensiones de invalidez, por un monto mensual de PROMEDIO	17.602,65
483	Pensiones de viudez, por un monto mensual de PROMEDIO	30,09
739	Pensiones de orfandad, por un monto mensual de PROMEDIO	36.134,20
15	Pensiones concedidas de acuerdo con la Ley No 10.986, con concurrencia de otras Cajas, hasta enterar la cantidad calculada conforme a la Ley No 10.383.	62,51
	Monto mensual que corresponde al Servicio de Seguro Social	14.981,79
71	Concurrencias a pensiones otorgadas por otras Cajas de Previsión de acuerdo con las Leyes 10.986 y 12.987	31,01
	PROMEDIO	6.673,17
	PROMEDIO	9,03
	TOTAL: 3.542 nuevas pensiones concedidas 71 concurrencias	462,85
		30,85

DE LAS NUEVAS PENSIONES CONCEDIDAS A LOS ASEGURADOS, LAS DIEZ DE MONTO MAS ALTO SON LAS SIGUIENTES:

CARLOS BUSTOS S. (Invalidez)	E\$ 209,20
SEGUNDO URRUTIA U. (Vejez)	197,51
JOSE E. ROMAS P. (Invalidez)	188,03
RAMON CARRERA M. (Vejez)	185,37
LUIS H. CORTES R. (Invalidez)	181,03
ELEAZAR MANSILLA G. (Vejez)	184,51
EDMUNDO CALLEJON V. (Vejez)	180,21
RAMON ROJAS R. (Vejez)	180,16
ANA DOMINGUEZ F. (Vejez)	158,93
PEDRO LOPEZ G. (Vejez)	149,10

## III. TOTAL PENSIONES PAGADAS EN EL MES DE MAYO:

176.721 pensiones, por un monto de E\$ 9.404.374,05

## IV. BENEFICIOS DEL DFL 243, OTORGADOS DURANTE EL MES DE MAYO:

TRAMITES	Recibidos	Aprobados	Monto	Promedio
Cesantía	1.178	1.121	284.467,40	253,76
Indemnización	1.921	1.151	165.430,49	143,72
Trámites rechazados	534			

## IV. BENEFICIOS DEL DFL 243, OTORGADOS DURANTE EL MES DE MAYO:

No de obreros que reciben cargas del Régimen General 423.626 |

Cantidad de cargas familiares del Régimen General 1.549.778 |

MONTO TOTAL PAGADO E\$ 7.016.628 |

## MATRIMONIO HAUPT DEFORMES.

OSSA VADILLO.

Hoy se efectuó, a las 19 horas, en la Iglesia de la Divina Providencia (Providencia 1619), el matrimonio de la señorita Verónica Ossa Vadillo, con el señor Carlos Haupt Deformes. Pondrá las bendiciones el Reverendo Padre Silvio de Schrijver, O.F.M.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Alejandro Ossa Puelma y la señora Rebeca Vadillo de Ossa, y por parte del novio, el señor Víctor Haupt Deformes y la señora Vita Deformes de Haupt.

Serán testigos por parte de la novia, en la ceremonia religiosa: Laura Vadillo de Amunátegui, Elena Vadillo Mandiola, Luis Puelma Lara, Rafael Ossa Puelma, María Isabel Ossa Vadillo, Ester Goycolea de Polgatti, Verónica Rodríguez Sommers, Elizabeth Bullemore Gallardo, y María Angélica Hartard de Espejo.

Fueron testigos por parte de la novia, en la ceremonia civil: Sara Vadillo Mandiola, Aida Quezada de Simunovic, Raquel Blanchard Moller, Rebeca Ossa Vadillo, Arturo Ossa Puelma, Patricio Rojas Flores, Bernardo Ossa Puelma, Guillermo Guzmán Sanhueza, Julio Ossa Puelma y Alejandro Ossa Vadillo.

Serán testigos por parte del novio, en la ceremonia religiosa: Wenceslao Vivanco Goycolea, Hugo Deformes Méndez, Matilde Deformes de Brunet, Ana María Jensen Haupt, Nacor Varela Johnson, Fernando Maira Palma, Fernando Subercaseaux Amenabar, Michel Pagola Idiart, y Ernesto Pabst Renard.

Fueron testigos por parte del novio, en la ceremonia civil: Arturo Fasani Figueroa, Ambrósio Brunet, Señora, Alberto Deformes Méndez, Inés Deformes Méndez, Frieda Haupt de Jensen, Rebeca Gacitua de Amesti, Alfredo Isaac Selavie, Omar Pabst Renard, y Andrés Pagola Idiart.

## EN EUROPA.

Se encuentra en Europa, la señora Elvira Ramos de Larrain.

## EN MEMORIA DE LA SEÑORA MATILDE UNDURRAGA DE ROJAS.

Con motivo de cumplirse el octavo aniversario del fallecimiento de la señora Matilde Undurraga de Rojas, se oficiará mañana, una misa por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de San Lázaro, a las 8 horas.

## LA SEÑORA HELEN LEE DOHERTY DE LASSEN.

Con tristeza recibimos ayer la noticia del fallecimiento de la distinguida dama norteamericana, señora Helen Lee Doherty de Lassen, ocurrida mientras visitaba Dinamarca.

Mujer de excepcionales virtudes, bondadosa, gran benefactora y amiga de Chile, la señora de Lassen estuvo siempre atenta a solucionar los problemas que aquejaban al necesitado, granjeándose de esta manera el aprecio unánime de todos cuantos la conocieron.

Había logrado en nuestra patria un alto sitio por su afabilidad y comprensión para los demás, haciendo de su vida una verdadera misión al otorgarse por entero a los múltiples problemas que aquejaban a nuestro pueblo. Junto a su esposo, el capitán Emil Lassen, contribuyó a ayudar a diversas obras de tipo social, creando también becas para estudiantes a los Estados Unidos.

Su casa en San Francisco de Las Condes, "Quinchamalí", era el centro de animadas reuniones, encontrando siempre los chilenos puerta abierta junto al derroche de cordialidad y fina atención de los dueños de casa.

Su fallecimiento ha sido profundamente lamentado en los diferentes círculos de nuestra capital y en las altas esferas gubernamentales.

## Celebración en el aniversario del Perú



En los salones del Club Peruano fue celebrado el aniversario patrio de la República Peruana, con asistencia del Embajador de ese país y gran parte de la colonia residente. En el grabado, el Embajador, Excmo. señor Armando Revoredo, felicita a la dama limeña María Franco, quien, luciendo el típico alavio cuzqueño, interpretó bailes folklóricos.

## DESTINAN FONDOS PARA NUEVAS OBRAS.

— Para la construcción de obras de vialidad, sanitarias y viviendas se destinaron E\$ 4.555.500 y 350 mil dólares, según decretos firmados ayer por el Presidente de la República.

A la Dirección de Vialidad se le asignan E\$ 1.295.000 y 200 mil dólares para los trabajos que se ejecutan en los aeropuertos de Pudahuel, Carriel Sur y Balmaceda. Un aporte de E\$ 2.760.500 se hizo a la Corporación de la Vivienda, con lo que proseguirá sus programas de acuerdo con el Plan Habitacional. A la Dirección de Obras Sanitarias se le autorizan 500.000 escudos, a fin

## Obras Públicas

de que continúe diversos trabajos de construcción o reparación de sistemas de agua potable y alcantarillado en todo el país. Por último 150.000 dólares utilizará la Dirección de Pavimentación Urbana en la adquisición de maquinarias, equipos y asfalto.

CONSTRUIRAN UN PABELLON PARA LICEO. — Un pabellón destinado a las oficinas de administración y patios cubiertos para el Liceo Experimental de Niñas en la ciudad de Concepción, construirán en un plazo de 420 días, con un costo total de E\$ 543.603,41. Las

obras representan 1.176 metros cuadrados de construcción, y estarán a cargo de la firma Ricardo Wilheim P., de la ciudad suena, entidad que presentó la licitación más baja.

AMPLIAN CONTRATOS DE OBRAS CAMINERAS. — Un total de E\$ 1.083.199 representan diversos decretos firmados ayer por el Presidente de la República, mediante los cuales se amplían diversos contratos por reparaciones y construcción de caminos en las provincias de Concepción y Valdivia.

**CUADROS AL OLEO**

de paisajes chilenos y motivos europeos

**VENDO**

Confección rápida de marcos

**MERCED 753**

Local No 9

Galería Andes

**VIDRIOS PLANOS**

Colocaciones rápidas a domicilio y Empresas Constructoras.

**Fono 67033. Of. D. BANDERA 140. F.**

**EL MEJOR REGALO ES UN RELOJ SUIZO**

**CHEVRON**

**PIE E\$ 10**

**SALDO 10 MESES**

**JOYAS PULSERAS DE ORO ANILLOS**

**RELOJERIA**

**Gabor**

**ESTADO 48 - ESTADO 9**

**ANTEOJOS**

**RODOLFO HAMMERSLEY**

AGUSTINAS 980 TEL. BANDERA

TEL: 88075 - CASILLA 3898

**OPTICA**

**OSCAR HAMMERSLEY**

Optico diplomado en Chile y USA. — Lentes y anteojos.

**BANDERA 290 - Casilla 3164**

Telefono 64587 - Santiago.

Atención con la experiencia de 90 años al servicio del país.

**RECETAS DE OCULISTAS SE DESPACHAN MIENTRAS UD. ESPERA.**

**fresca**

como la brisa del mar —y tan varonil!

**Old Spice**

AFTER SHAVE LOTION

Usad logra la afeitada perfecta con Old Spice. Para satisfacer su gusto Old Spice le ofrece Super Espuma a Presión, Jabón en Taza, Crema con o sin mentol, Crema para usar con o sin brocha, Loción para Antes de Afeitada Eléctrica... Y como punto final—Loción para Después de Afeitada Old Spice—con su exclusivo frescor varonil.

**Old Spice**

**SHULTON/NEW YORK**

OSAGL-43

**CASACAS**

y chaquetones de cuero

única defensa contra la lluvia y el frío

**OFERTA DE JULIO**

CHAQUETON DE CUERO DESDE **E\$ 95**

Amplio surtido para niños en cuero y género

**San Diego 1531 Fono 55949**

**Las siembras de CHACARERIA se aproximan,**

**RESERVE DE INMEDIATO SUS SEMILLAS DE:**

**MAIZ**

Hibifen Santiago N.º 2 Certificado

Tracy Certificado

Eureka Corriente

**FREJOLES**

Tonales certificados

Cristal Bayos corriente

Coscarrón Vaina Colorada

certificados

Red Kidney certificados

Cristal blancos certificados

Aroz Michelitte certificados

**GARBANZOS**

(de Lolol)

46-48 granos por onza

Amplias facilidades en la

**SECCION COMERCIAL**

**BANCO del ESTADO de CHILE**

Ayuda a vivir mejor



**HORARIO FIJO**  
ASTOR, Estado 257 (392112).—  
15 y 22 horas: El de-  
Noticiarios. Mayores de 14

El último cuplé, Not. y agregados, española, drama, mayores de 15 años.  
LA SALLE, 15, 17 y 19 horas: Dios Vial 1299 (43116); 18, 45 y 22 horas: Casamiento a la italiana, (italiana, cómica, 21 años.  
LIDIA, 15, 17 y 19 horas: Los 683 (43069); 15, 30, 19 y 22 horas: Lola, drama, francesa, mayores de 15 años.  
LO DE LO, 15, 17 y 19 horas: Vitacura 2284 - (481981) - 18, 30 y 22 horas: Charada.  
MELBA, 15 y 17 horas: 87 (83361).  
MELBA, 15 y 17 horas: Yo, ella y la otra, mayores de 14 años.  
MONTE, 15 y 17 horas: Monjitas 879 (392078).  
ROSA, 15 y 17 horas: Rosalinda 14 horas: Safari, sensacional.  
ORIENTE, Pedro de Valdivia 699 (43030) y 22 horas: El U. U. romance, mayores de 14 años.  
Not. Universal.  
PACIFIC, 15 y 17 horas: Los 683 1147 (62921) 14, 16, 19 y 22 horas: 81 mil alcoba hablase, comedia, co-lor, mayores de 18 años.  
PEDRO DE VALDIVIA, 15 y 17 horas: Valdivia 1713 (43948) - 18, 30 y 22,15 horas: Safari, sensacional, EE. UU., cómica, me-nores.  
PLAZA, Compañía 1068 (84714), 14, 16, 19 y 22 horas: Detrás los ojos, comedia, italiana, ma-yores de 18 años.  
REGINA, Viejuna Macanera 624 - (50007) - 18, 45 y 22 horas: Los nuevos amores, Italiana. Có-mica. Menores.  
REX, Huérfanos 735 (31141-31144). 15, 19 y 22 horas: Mi seís amor, Menores.  
SANTA LUCIA, Avenida Bernardo O'Higgins 615 (34718) - 15, 19 y 22 horas: Vacaciones con Cinerama.  
las del mundo.  
WINDSOR, Mameda 1025 (8721). 15, 18, 45 y 22 horas: El cap-tán Newmap, Noticiarios, Ma-yores de 18 años. EE. UU.

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987  
(91254).— Rotativo desde las  
13 horas: El rostro sin nom-

bre, Cuidado con los camaro-  
tes, El espía de Rommel.  
ALESSANDRI, Av. B. O'Higui-  
nes 134 (90527). Rot. desde las  
14 horas: El vuelo del  
globo mágico, Zotz, la  
moneda maldita, La mujer que  
quiso casarse.

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).  
Rotativo desde las 13 horas:  
La ciudad y el castillo, El  
cuento. La paloma que conqui-  
sto Roma.

ALVARADO, San Pablo 4160-  
(90527). Rotativo desde las  
14 horas: El gladiador inven-  
tado, El monstruo de las  
cavernas, El valle de los leones.

AMERICA Nuble 396 (52443).  
Rotativo desde las 14 horas:  
Los reyes del sol, Río rojo, El  
diario de un loco.

ANDRES, Irazzuavaz 435 (4381).  
Rotativo desde las 14 horas:  
Ejercicio para cinco dedos, Di-  
versión de amor, La venganza  
de diablo.

AVENIDA MATTÁ, Av. Mattá 618  
(31455). Descanso del  
personal.

BLHUE (Población Dávila). Rotati-  
vo desde las 14 horas:  
El rey de los reyes, Los gigantes,  
Los tres fantasmas, Funda-  
dos de opio, Sinopsis.

BOQUEDANO, Plaza Italia 673  
(80124). Rot. desde las 14  
horas: La lanza rota, Vuelo a  
Tanger, Varkán, el increíble.

BOULAN, Calle de la  
calada 280 (91787). Descanso  
del personal.

BREYER, Calle 25 (32941).  
Rotativo desde 14 horas: Los  
vikings. El gran escape.

BARRERA, Av. B. O'Higgins 2151  
(80685). Rotativo desde las 14  
horas: Sodoma y Gomorra,  
Un día con veinte noches.

BERVINO, M. C. 184  
(818394). Rotativo desde las  
14 horas: Papá, Mamá, la criada  
y la francesa. Cómica. May.

15 años.

CINELANDIA, Puente 540 (67534).  
Rotativo desde 13 horas  
El sol en llamas, El Cristo  
negro.

CITY, Agustinas 1022 (66887).  
Rotativo: Hombre sin rumo,  
Nocturnos, Mayores de 14  
años.

COLON, San Pablo 3801 (90537).  
Rotativo desde las 14 horas:  
El vampiro latidico, El beso del  
vampiro, El dolor de los por-  
bros.

CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41  
(60735). Rotativo desde 14  
horas: El señor fotógrafo,  
Comedia.

CHILE, Recoleta 2104 (372666).  
El lazo amenazante, Riff-raff,  
La Llanura, Los amantes.

EL SALTO, El Salto 3130 (373344).  
Pasado franco, El cuplé, Ho-  
nor de raza. Amores de un  
dúo.

ESMERALDA, San Pedro 10255  
(41403). Rot. desde las 14  
horas: Enrenculada de odios,  
Quesos y besos, Cristo Negro.

FLORIDA, Estado 225 (80124).  
Rotativo desde las 11 horas:  
Ley de los 6 tiros, EE. UU.  
Aventuras, May. de 14 años.

GRAN, Calle 11 (80124).  
4830 (52163). Rot. desde las  
14 horas: Hotel Internacional,  
Detective con arrazavaz 2900  
(42389). Rot. desde las 14  
horas: El amante de la mu-  
jer, El poder y la seducción.  
Requiem para un luchador.

HUELÉN, Huéranos 979 (31603).  
Rotativo desde las 14 horas:  
Ley de los 6 tiros, EE. UU.  
Aventuras, May. 14 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).  
Rotativo desde las 14 horas:  
ITALIA, Bilbao 473 (41883).  
Rotativo desde las 14 horas:  
El castillo negro, Agregados.

LAUTARO, Carmen Menza 602:-  
Rotativo desde las 15 horas:  
Las Leandras. La taberna de  
las Ilusiones. El canal de la  
Liberación.

LIBERAD, Vivaceta 1564 (361827):-  
Rotativo desde las 14 horas:  
Amor sin... hachas, Macho  
y... del sol.

LIRA, Pícor del Cicerelli N.º 233  
(2181):- Rotativo desde las 14  
horas: Contorno de Margarido  
y... en el río. Siete novias  
para siete hermanos.

LO FRANCO, Carrasco N.º 4604  
(2325):- Descanso del personal.

MADRID, Chacabuco 32-C (30637):-  
Rotativo desde las 13 horas:  
Ativo frente a Roma, Esparta-  
culo, Cinco tumbas.

MAIPO, San Pablo 4251 (395050):-  
Rotativo desde las 14 horas:  
Sodoma y Gomorra. Remolino  
de pasiones.

MARCONI, Manuel Monti 832  
(2325):- Rotativo desde las  
14 horas: Razza en los fuma-  
deros de opio. Los amantes de  
Montparnasse. Hablamos de  
ayer.

MAYO Manjitas 879 (391201):-  
Rotativo desde las 11 hrs.:  
Rotativo por mandato. Hechizo hawaia-  
no.

MINERVA, San Pablo 3230 (318464):-  
Rotativo desde las 14 horas:  
Héroe frente a los chifladitos.  
La reina del Nilo. Batallón  
suicida.

MISTRAL, San Diego 279 (63994):-  
Rotativo desde las 13 horas:  
Los secuestradores. La ley del  
hacha. Grito de terror.

MODERNO, Fray Prudencio 6544  
(2353, La Cisterna):- Piratas  
de la tortuga. Por amor y por  
dinero. Fumadores 15 (382845)

MONTE ALTO, Fray Prudencio 15  
(232845):- Rotativo desde las 14  
horas: Espartaco, Atila frente a  
los indios.

MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins  
3943 (31555):- Rotativo desde  
las 14 horas: El caballero su-  
icida. Adios, idiota mío, Cinco  
demonios.

NACIONAL, Independencia 301  
(370845):- Rotativo desde las  
13 horas: La fuente de la  
doncella. Compulsión. Dos  
mujeres.

**ARMANDIE**, Arda. B. O'Higgins 130 (392749) — Rot. desde las 11 hrs.: Los miserables, la z  
**OVEDEDES**, Cuento 257 (94504) — Rotativo desde las 15 horas: Duce a la Luna. Monstr. el monstruo invencible. Noticiero Chileno.  
**HIGGINS**, San Pablo N.º 2283 (46929) — Rotativo desde las 11 horas: El mundo de Felini 1 & 2. Ojos sin cara.  
**ALACE OVALLE**, Iquique 6698 — La vida negra, Contrabando de aereo, 4 horas de la Apea, lipis  
**ALMILLA**, Pedro Fontova 6021 — Rot. desde las 11 hrs.: Variaciones en Acapaco. Acapaco inmediata, la calabaza.  
**CAR** — Rot. San Diego 217 (39754) — Rotativo desde las 13 horas: El monstruo de la laguna negra. La nave de los monstruos, 4 horas.  
**ECOLETA**, Recoleta 897 (37133) — Rotativo desde las 14 horas: La máscara de Demetrio, en Roma.  
**Cartago en llamas**, en Roma.  
**O. Monjitas** 743 (33550) — Rotativo desde las 11 horas: Lantoro y su dama. El caudillo rebelde.  
**ITZ**, San Antonio 50 (380613) — Rotativo desde las 11 horas: El mundo de Felini, el pleno sol. Mayores de 21 años.  
**OLMA**, San Diego 236 (62758) — Rotativo desde las 14 horas: Soñando, 2 horas.  
**Soñando**, 2 horas.  
**OMEGA**, Gomera. Un día con veinte noches.  
**ONY**, Hueraños 1855 (80809) — Rotativo desde las 11 horas: La heroica patria.  
**IN ANTONIO**, San Antonio 253 (33685) — Rotativo desde las 11 horas: La noche de los fantasmas.  
**IN DIEGO**, San Diego 612 — (81893) — Rotativo desde las 14 horas: El mundo de Felini, el pleno sol. Mayores de 21 años.  
**IN MARTIN**, Arda. B. O'Higgins 130 (392749) — Rotativo desde las 11 horas: El mundo de Felini 1 & 2. Ojos sin cara.  
**IN MIGUEL**, Euclides 1202 (81826)


Motivato desde las 14.  
Silente y temeraria.  
Yo... en silencio desde  
"u..." y "n..."  
NTA FE, San Diego 1950 (1)  
... el pueblo  
... principal.  
... tinclinas  
YSA ROSA, Esencia Rosa (1)  
1960(1) - Las novias de la  
la calavera negra.  
VIAGO, Merced 825 (1)  
Relativo desde las 14.  
Res: Adalante, El C...  
PULOS.  
D PABLO, Merced 772 (1)  
Relativo desde las 14.  
York. En la domingo en  
E. U. Compañía  
yores de 21 años  
(94321) -  
TIERRE, San Domingo  
14 hrs.: Relativo desde  
las lantz raya Yuta a  
r, San Diego 935 (1)  
Relativo desde las 14.  
El rostro sin emoción.  
con sus camareros, El  
Rommel.  
OLI, Huérfanos 157 (1)  
Relativo desde las 14.  
... a miel. La l...  
turco No y agregado.  
Casta, Huérfanos 1212 (1)  
- Relativo desde las 14.  
Pasiones alar...  
mujer fuego.  
elia, Castro  
Ret. desde las 15 horas  
de desafíos de T...  
simbad. Pasiones  
sorpresas.  
ENCIA, Independencia,  
14 horas: - Relativo desde  
14 horas: Su pecado tra  
Carra. La máscara de D...  
Cartago en llama  
Pedro de Valdivia  
(49576) - Ret. desde las  
(horas): El mundo de los tr  
carlos. Una car...  
puñales y bellas.  
TORIA, Huérfanos 825 (1)  
Relativo desde las 14.  
horas: 7 días de merca  
Sak. Humada 158 (1)  
Relativo: La gran aluz...  
Not. Men.

Costado Norte		
2452	Ricardo Alarcón	40.00
2452	Raúl Reyes M.	8.00
2448	Luis Navarro A.	8.00
2440	Ana Vasquez	16.00
		10.50

pero con  
más tradi-  
ciones; ja-  
sionnan su  
religiosos  
sua los fu-  
de color  
entera pre-  
mayen ve-  
s donde  
s por un  
al al cielo  
sibes dis-  
as calles  
hace olivi-  
as locales  
son que  
man una  
as clásicas  
al que  
man los a-  
es el ja-  
scento  
"Cherama",  
do de la  
adres, los  
scentados  
s y los m-  
s de los I-  
andose un-  
s la fascin-  
s Nueva

**ORQUESTA  
SINFÓNICA  
DE CHILE**

universidad de chile  
instituto de  
extensión musical



**XXIII  
TEMPORADA  
OFICIAL**

**HO  
VICTO**  
JUN. 12 DE 1954

**BURT  
LANCASH  
KIRK  
DOUGL  
FREDR  
MARC  
AVA  
GARDN**

**HO**



HUMORISQU

**PRIME**  
**DE ABO**

opera **HOY** extra  
id. TEASE 2. FUNG

23. 7. 5. 410.

ridad del Consejo Nacional  
de Seguridad.

20402 201 31/1/1

1911

23. 7. 410. NRS. [11/11/11]

idad del Consejo Nacional  
de Seguridad.

**HUMORESQUE** la bombonera **HOY** extraordinario elenco. **SABADO**  
del STRIP-TEASE **2. FUNCIONES. 7.30 y 10.30** NRS. **7-9 1/2 11 1/2**  
P.M.

Enseñe a sus niños a cruzar las calles, mirar a ambos lados, cruzar perpendicularmente en las esquinas, observar las luces y sólo atravesar con la luz verde, al frente. Coopera con la Campaña de Seguridad del Consejo Nacional de Seguridad.







# Micelli preparará EE. UU.

Otras noticias

## EXTRANJERO

### MEDIADOS del

El de la p

ntitud para

en ciar

verdades

perseguido

palmeño,

imiento en

mejor no p

financiera

que no d

levar ade

efectivos

del Stud

rollo con

Debenos

elli, lo ha

oportunid

a poder

endiz Raúl

bilidades

viajará y

actuara

de los

emplares

del citado

corral de

Micelli.

serán los

elementos

que defend

del Stud

sedas del

privado, c

teniendo

ar su "m

ing" en d

por las

han sido

ermanencia

DE CLAU

delegación

banque

re ser

gubern

del Stud

sedas del

privado, c

teniendo

ar su "m

ing" en d

por las

han sido

ermanencia

DE CLAU

delegación

banque

re ser

gubern

del Stud

sedas del

privado, c

teniendo

ar su "m

ing" en d

por las

han sido

ermanencia

DE CLAU

delegación

banque

re ser

gubern

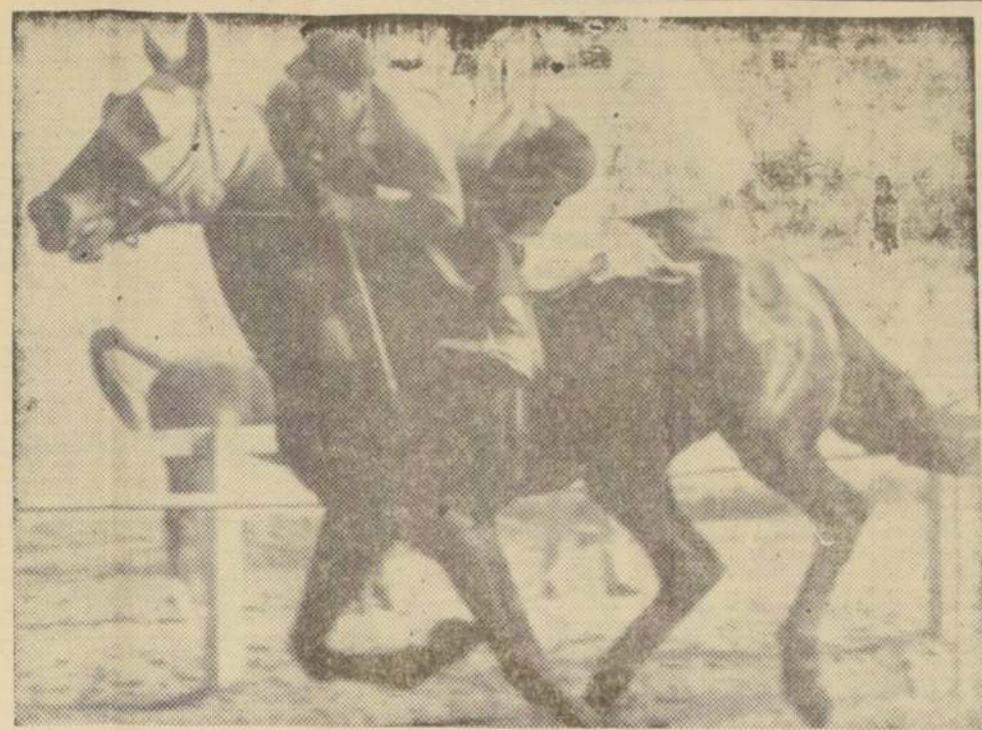
del Stud

sedas del

privado, c

teniendo

ar su "m



CALUGA fue del Hipódromo Chile al Club Hípico para afrontar antes del clásico del próximo domingo. La pupila de Pedro Briones, montada por Nicolás González, no extrañó la pista.

# Sobresale Probidad

En el clásico "Arturo Lyon Peña" sobre la distancia de 1.600 metros

PROBIDAD, la invicta pupila de Augusto Breque, destaca en el Clásico "Arturo Lyon Peña" sobre la distancia de 1.600 metros, que es el número principal del programa del domingo en el Club Hípico. Junto a ella debemos destacar a La Porfiada, una pupila de César Covarrubias que tiene dos triunfos y un 5.º lugar.

Sin embargo, creemos que la hija de Provita arrastra el gran favoritismo del público. Estas son las rivales:



PROBIDAD, la hija de Provita, llegará invicta al "Arturo Lyon Peña". La pupila de Augusto Breque se ha demostrado como un elemento de primera calidad.

ALCALA: (Avilés y Venecia, por Honolulu), 55 kilos; P. Ulla. Preparador: J. Melero. Corrió seis veces. Cuenta con dos primeros puestos, dos tercios, un quinto y un no table. Sus ganancias las ha conseguido en césped, en 1.200 y 1.500 metros.

LA PORFIADA: (Español Vital y La Quinta, por Filibuster), 55 kilos; C. Pezoa. Preparador: C. Covarrubias. Ha participado en tres competencias. Ganó en dos oportunidades, en la otra carrera finalizó quinta. Sus victorias las consiguió en pista de pasto en las distancias de 1.200 y 1.600 metros.

PROBIDAD: (Cherasso y Provita, por El Gaucho), 55 kilos; H. Pilar. Preparador: Augusto Breque. E. Se mantiene invicta a través de dos presentaciones. Sus triunfos los ha obtenido en las distancias de 1.000 y 1.500 metros en pasto.

SCHULERIN: (Quelus y Profesora, por Vicinity), 55 kilos; O. Olivares. Preparador: R. Allen. Ha corrido siete carreras. Tiene a su haber dos ganancias, en 1.100, pista de pasto.

TESTA: (Master Bowman y Tetis, por Treble Crown), 55 kilos; R. Madariaga. Preparador: O. Jara. Ha participado en seis competencias, ganando en dos de ellas. La primera en 1.200 metros en arena y la otra en 1.300 metros en pista de pasto.

CALUGA: (Calificado y Manchega, por Disarmament), 53 kilos; C. Sepúlveda. Preparador: P. Briones. Siete carreras ha disputado. Ganó en una oportunidad, en 1.400 metros en arena.

OLEA: (Hooligan y Cut Tine, por Filibuster), 53 kilos; G. Jorquera. Preparador: Orlando Silva. Cuatro carreras cuenta en su campaña. En una ocasión ocupó el primer lugar. En 1.000 metros, pista de césped de Vía del Mar.

ESPADA: (Boadil y Espontánea, por Holy Smoke), 53 kilos; P. Toro. Preparador: C. Muñoz G. Ha participado en cuatro pruebas. Venió en una, en 1.500 metros, pista de pasto.

FARAS: (Copelnie y Mona Lisa, por Yelmo II), 53 kilos; J. M. Aravena. Preparador: A. Castro. Ha corrido cinco veces. Todas en pasto.

MUSCARINA: (Boadil y Mesure, por Mustang), 53 kilos; R. Parodi. Preparador: J. M. Baeza. Solamente ha corrido en pasto en cuatro ocasiones. Cuenta con un triunfo en un recorrido de 1.600 metros.

LA TARDE: (Sertorius y Moonlight and Rose, por After Midnight), 53 kilos; E. Guajardo. Preparador: R. Allen. Ha tomado parte en siete carreras. Cinco en césped y dos en arena. La única victoria la registra en 1.600 metros en pasto.

MALOU: (Aclarado y Endete, por Vicinity), 63 kilos; R. Jaque. Preparador: A. López. Ocho carreras ha disputado. Cinco en arena y tres en pasto. Su único triunfo lo consiguió en la arena en 950 metros.

¡MUCHAS GRACIAS!

La Sección Hípica de LA NACION se hace un deber agradecer al Excmo. Embajador del Brasil, señor Fernando Ramos de Alencar, quien tuvo la amabilidad de proporcionarnos el material necesario para confeccionar la información sobre el próximo "Gran Premio Brasil".

Junto con destacar la gentileza de tan alta personalidad queremos, también, agradecer a su hijo, el joven Alexandrino Sales de Alencar, y a la secretaria de esa misma diplomática, señorita Cristina Covarrubias, quienes no escatimaron esfuerzo para obtener el material periodístico que hoy nos ha servido para entretener un panorama de lo que será la gran competencia internacional de LA GAVEA, donde el elevadísimo nivel de la competencia internacional será defendido por el mulato MARCOTON.

GALVARINO JORQUERA, que aquí aparece con Clea, una potrancia yfamarina, estima que la pupila de Orlando Silva le puede dar una excelente oportunidad de triunfo en el "Arturo Lyon".

# Difícil tarea para Marcotón

Devon, la esperanza brasileña, es un excelente ejemplar. — Los rivales del Gran Premio Internacional de Brasil, sobre 3.000 metros

LA SEXTA COMPETENCIA del programa que se disputará el domingo en La Gavea será el "Gran Premio de Brasil", donde Chile estará representado por MARCOTON, que enfrentará a un grupo de elementos argentinos, uruguayos y paulistas que desean llevarse los Cr. 25.000.000

asignados para el vencedor. La competencia se disputará a las 16,05 (hora brasileña). La gran esperanza brasileña es el hijo de Fort Napoleón y Quadriha, llamado DEVON, elemento que tiene una muy buena campaña. Los participantes del "GRAN PREMIO BRASIL", con todos sus antecedentes, son:

1-1 DEVON	2	58 M. Silva	4 F. Napoleón-Quadriha	E. Freitas
2 CAJADO	16	62 J. Alves	5 S. Tail-Nave	J. B. González
3 PANTHEON	4	62 A. Artin	6 Cadir-P. Beach	W. García
4 BAR	14	62 J. Portilho	7 Vagabonde II-Palina	F. Abreu
5 SNOW CROWN (U)	17	58 M. Santos	8 S. Cat-Lavander	H. Marinho
6 CHAVAL (U)	8	58 J. Fajardo	9 Cuatrerro-Tandiera	P. Gelsi
7 DON BOLINHA	9	62 J. Correia	10 Quixu-Croquete	V. Allane
8 ROYAL PRINCE	1	58 J. Silva	11 Pharus-Sweetthert	J. L. Pedrosa
9 MARCOTON (Ch)	13	58 E. Araya	12 T. Crown-Espontánea	C. Muñoz G.
10 BURLANOFF (Ch)	6	62 NO CORRE	13 Venerador-Enna	R. Méndez
11 LEQUE	5	62 P. Vaz	14 M. Cheri-E. Azul	J. Godoy
12 LEIGO	11	62 D. García	15 M. Cheri-S. Bella	J. Godoy
13 ROSSINI (A)	12	58 H. Bouley	16 C. King-Melodiosa	G. Gercl
14 ADAGIO	10	58 F. Irigoyen	17 G. Stream-Ad Astra	O. Domínguez
15 QUIBOR	15	58 J. Marjhan	18 Rumor-F. Gariand	E. Ruiz
16 DEBUXO	3	58 C. Cardoso	19 Quiprocio-Martingala	G. J. Ferreira
17 GURANGO	7	62 D. Silva	20 P. Platter-Nuporanga	A. Araujo

NOTA: El ejemplar chileno BURLANOFF aparece entre los participantes, pero él no fue llevado a Río de Janeiro por haberse mancado de su mano izquierda. Los ejemplares extranjeros son: Snow Crown y Chaval, de Uruguay; Marcotón, de Chile, y Rossini, de Argentina.



ENRIQUE ARAYA, el eficiente látigo chileno, será el conductor de Marcotón, y todos confían en su extraordinaria clase internacional.

# "Una Buena Generación"

Emilio Cáceres, que prepara a Yumbel y Despecho, así lo cree

Conversamos brevemente con EMILIO CÁCERES, eficiente entrenador paulista, para saber su opinión con respecto a la nueva generación. Así respondió E. Cáceres a nuestras preguntas:

"La nueva generación es buena. Lo demuestra el hecho de que tanto en apuestas como en carreras, marcan tiempos recomendables. He tenido la suerte de tener bajo mi cuidado a dos buenos valores, YUMBEL, un hijo de Soupey y Sed Lex, que como bien sabe ha triunfado en tres de las seis carreras disputadas. Faltaría verlo en el césped, ya que todas sus presentaciones las ha realizado en la arena. En pocos días más y con miras a la Palla de Potrillo, 30 de agosto, lo llevaré hasta el Club Hípico para que se vaya ambientando. Por otra parte también tengo a mi cargo a DESPECHO, un hijo de Calificado en Atómica, que en ambas pistas ha demostrado sus buenas cualidades. Al igual que Yumbel, tomará parte en todos

los clásicos que se avecinen, pues en todos ellos están inscritos."

—¿Cuál es el mejor de los dos?

—Despecho y Yumbel, se juntarán en el césped del Club Hípico y aunque Despecho lleva la ventaja de conocer y haber triunfado en esa cancha, espero que Yumbel realice buenas actuaciones. No debe olvidarse que la mayoría de las veces, los hijos de Soupey no demuestran gran cosa en sus comienzos, pero a medida que el tiempo pasa sacan a relucir su verdadera capacidad. El caso típico es el de Rangosa. Para dichos compromisos, vale decir Palla de Potrillo, serán corridos por los mismos jinetes con que han triunfado últimamente, F. Toro y E. Soto, respectivamente.

—¿Cuál es el mejor elemento de la última generación que ha visto hasta el momento?

—"Fuera de los míos, creo que entre las potranas sobresale nitidamente, MALHOA,

la hija de Monterey, que si corre tanto como en la arena, será una de las estrellas en los futuros clásicos. Entre los potrillos, me parece que JALON está llamado a cumplir un buen papel en futuros clásicos. Con el hijo de Jariñete nos juntaremos en la Palla."



EMILIO CÁCERES, preparador de Yumbel y Despecho, estima que la nueva generación es una de las buenas de los últimos tiempos.

# ENTRETRELONES DE UN GRAN DIVIDENDO

José Posadas y Matías Alquinta relatan su triunfo con Mirabel, que pagó 86,90 escudos

MIRABEL, una tres años hija de MADARA en MUSCARIA, que defiende las sedas del Sud "Chasquilla", en su tercera salida a la Palla, dio la nota espectacular en la reunión del domingo en el Hipódromo Chile, al imponerse con un subido aporte, \$ 86,90 a ganador y \$ 23,50 a placé.

¿Qué entretelones hay detrás de este "golpe" y que muchas veces ignora el público?

Habla JOSÉ POSADAS, su entrenador:

"Esta potrancia la adquirí en los últimos remates y se vendió sin ganancias en 1,50 escudos, por ser un elemento "tragador con apoyo". Me gustó por su línea materna y comencé a hacer un tratamiento intensivo, hasta que mejoré ostensiblemente. Siete días antes de la carrera había trabajado 1.200 metros en 1,18, con M. Alquinta y el jueves la llevé al partidor, donde se vio muy nerviosa, razón por la cual la llevé nuevamente a "hulchar" el viernes, viéndose muy bien. Ese aporte me dejó satisfecho y desde ese momento pensé en una victoria. Debo advertirles que después de su triunfo recibimos una oferta de \$ 5.000, la que fue rechazada. Como dato ilustrativo y anecdótico, y donde se demuestra que a nadie le negué la "nombreda", es que fui a hacer una diligencia el viernes en la tarde a la Municipalidad y al empleado que me atendió le dije que la jugadora En mi casa todos la juzgaron y ese día vivimos un gran día. Es mi primer "golpe" de proporciones. Tengo que darle las gracias a MANCHERO, el caballo que me salvó la patente, pues con ese animal comencé una serie de 18 triunfos que me hizo recuperar mucho terreno perdido."

nas la llevé al partidor. Como es muy floja y "arriada" fuimos jueves y viernes a "hulchar". Tuve que ponerle espollines (con animales de tres años ya se pueden usar). En su último cotejo largo, se mostró bastante indolente. Se me diraba hacia afuera o se me cargaba a los palos. Se veía mal desde sus comienzos, ya que sus dos únicas actuaciones fueron últimas. El día de la carrera y para que no se cargara en tierra derecha, nos fabricamos una rodela de plástico, o sea, una escobilla que usan las señoras para alisarse el pelo. A pesar de todas las precauciones, levantaba la cabeza y se cargaba. En los últimos metros tomó mucho vuelo y tengo la impresión que en distancias más largas será de mucho porvenir. Como podrá apreciar todavía estoy ronc y ello se debe a que toda "la vuelta" la traje "meneada, huasqueada y gritada" y así salí del gran dividendo."



JOSÉ POSADAS relató a "LA NACION" los entretelones del gran dividendo de Mirabel.

matías ALQUINTA, por su parte, nos dio así sus impresiones sobre este "batatazo".

Por espacio de tres sema-

# Gran Premio de Brasil se correrá a las 17,05 horas

O a las 16,05 horas de Brasil. — Otras notas de interés

Los siguientes serán los precios que tendrán las localidades de LA GAVEA, el próximo domingo, con ocasión de la disputa del "Gran Premio Brasil":

TRIBUNA POPULAR	CR\$ 20,00
TRIBUNA ESPECIAL "B"	CR\$ 150,00
TRIBUNA ESPECIAL "A"	CR\$ 200,00
TRIBUNA SOCIAL	CR\$ 1.000,00

LEQUE, QUIBOR y CAJADO son los paulistas en el "Gran Premio Brasil". Estos elementos, para el hipico de Río de Janeiro, son tan "aferinos" como los extranjeros. UNA HORA DE DIFERENCIA existe entre nuestro país y Brasil. El clásico se disputará, a las 16,05, hora brasileña. En nuestro país serán las 17 horas y 5 minutos.

EL LIDER DE LA ESTADISTICA carioca es el látigo JOSE PORTILHO, quien prefirió a BAR en la carrera internacional. DE NUEVE "PAREOS" (carreras) se compondrá el programa de competencias organizado por el "Jockey Club Brasileiro". La reunión se iniciará a las 12,45, hora brasileña, y terminará a las 18,20 horas.

EN EL TERCER LUGAR del programa se disputará una competencia que lleva el nombre de "República de Chile". Tiene una recompensa de CR\$ 700.000 y un recorrido de 1.300 metros. Se inscribieron 14 ejemplares. HAY OTRAS DOS PRUEBAS internacionales: "Gran Premio Presidente de la República", 1.600 metros, CR\$ 4.000.000; GOLF, JOTABE, COARAZITO, MONTELEPRE, QUERTILE, SCHERZO, HEROS, SUMISION, IROQUES, FIREBRID, DOMINO, CHANTILLY, LYRICO, COARALDE, CAMI, DECIL. Se corre también el domingo. La otra prueba clásica internacional se disputará el día sábado. Es el "Gran Premio Major Suckow". Hay una recompensa de CR\$ 3.000.000, a quien se imponga en 1.000 metros. Los anotados: Gabine, Delos, Coarazito, Montelepre, Domitila, Lyrico, Fitzgerald, Firebird, Comanchera, Hudson, Sumision, Hialeach, Batu-Khan, Irondolo, Tónico, Coaralde, Patachu, Charmenter, Denver, Protesta, Occidental, Queretaro y Citizen.



## HIDROMETRO

Domingo 2 de agosto de 1964

## PRIMERA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 7.45 horas. - 10a. Serie.

5-3	1B. Chanson	55.8	A. Diaz	M. Valenzuela	1282	5a. de Lucero 1.500 con 47.3 kts. en 1.33.15; 5a. ser.
4-2-6	1A. Cuete	55.1	L. Godoy	M. Valenzuela	1281	6a. de Casamata 1.400 con 50 kts. T. 1.27.35; 10a. ser.
16	2Principia	54.2	C. Galdames	J. Maldonado	1282	10a. de El Camaleon 1.200 con 51 kts. T. 1.16.11a. ser.
0	2A. Freire	55.1	E. Peña	R. Maldonado	1283	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 52 kts. T. N. S. T.
13	3Quila	54.1	M. Pizar	R. Albornoz	1284	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54 kts. T. N. S. T.
0-0-0	4Bureta	55.3	S. Pradenas	V. Contreras	1285	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	5Medalla	53.11	J. Baeza	J. Medero	1286	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.5 kts. T. N. S. T.
0-0-0	6Camelito	54.14	L. Muñoz	C. Castro	1287	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.5 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	7Bokkara	52.17	J. González	C. Castro	1288	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.5 kts. T. N. S. T.
0-0-0	8Nopaler	52.13	P. Venegas	J. Medero	1289	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	9Trueno	52.18	A. Farías	E. Barilevici	1290	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
0-0-0	10Pendope	50.8	J. Duarte	R. Urquidí	1291	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
0	11Bonamina	50.10	H. Ferrufino	L. Santos	1292	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
0-0-0	12Samba	50.7	A. Morales	L. Santos	1293	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
0-0-0	13Rurik	49.14	N. González	H. Torres	1294	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
0-0-0	14Ruleta	49.12	R. Cepedea	H. Torres	1295	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	15Cruzeiro	48.4	S. Escudero	A. Donati	1296	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.
0-0-0	16Revelación	48.6	A. Mora	C. Santos	1297	No figuró en la de Mas Ratto; 1.400 con 54.7 kts. T. N. S. T.

1a. CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: QUITA, PAMELITO, NOPALERA Y CRUZEIRO.

## SEGUNDA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 8.11 horas. - Condicional. "A".

8-10	1Alberto R.	56.16	R. Madariaga	E. Valenzuela	1402	Ult. (10a.) de Yumbel 1.500 con 56 kts. T. 1.32.25; 14a. ser.
Resapaceo	2B. Nuevo	56.2	M. Piana	L. Orellana	1403	Penúlt. (10a.) de La Marchal 1.400 con 55 kts. T. N. S. T.
0	3Jelin	56.4	V. Romero	J. H. Medina	1404	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 52 kts. T. N. S. T.
16	4Bernis	56.12	J. Latorre	T. Buecos	1405	10a. de Pentathlon 1.000 con 53 kts. T. 1.01.25; cond. Cl.
0	5Buntanan	56.12	H. Salas	U. Duque	1406	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 52 kts. T. N. S. T.
7	6El Patriota	56.3	L. Muñoz	A. Valenzuela	1407	7a. de Amr 1.400 con 54 kts. T. 1.27.35; cond. (Cor. boy)
4-2-0	7G. Soñador	56.17	F. Venegas	J. Medero	1408	2a. de Papelon 1.500 con 53 kts. T. 1.37.45; cond. Cl.
Resapaceo	8Buntanipuro	56.17	F. Venegas	J. Medero	1409	2a. de Metaloide 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
0-0-0	9Imolese	56.3	F. Toro	R. Rabello	1410	4a. de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
150-70	10Lenoz	56.18	C. Sepúlveda	C. Tapia	1411	7a. de Piliandebun 1.500 con 54 kts. T. 1.36; cond. Cl.
0	11Novilunio	56.18	J. Martínez	A. Sepúlveda	1412	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	12Andor	56.18	C. Sepúlveda	C. Tapia	1413	No figuró en la de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
150-3-0	13Ragui	56.1	Hugo Pizar	J. Quintero	1414	9a. de Secante 1.400 con 53 kts. T. 1.27; cond. Cl.
Resapaceo	14Rascano	56.1	L. García	B. Becar	1415	No figuró en la de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	15Score	56.9	O. Olivares	R. Valdés	1416	3a. de Yumbel 1.200 con 55 kts. T. 1.14.35; cond.
0-0-0	16Secutor	56.7	E. González	R. Bernat	1417	Penúlt. (10a.) de Corporativo-Thomaz E. 1.200 con 55 kts. T. N. S. T.
2	17S. Liso	56.8	M. Díaz	J. Muñoz	1418	3a. de Metaloide 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
0-0-0	18Tiro	56.6	E. Soto	S. Miceli	1419	3a. de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.

2a. CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: BUTANTAN, EL PATRIOTA Y NOVILUNIO.

## TERCERA CARRERA. - 1.500 metros. - A las 8.15 horas. - Condicional. "B".

8-4	1A. Quintus	56.7	N. González	A. Vodanovic	1356	4a. de Mi Capricho 1.200 con 54 kts. T. N. S. T. cond.
Resapaceo	2B. Nuevo	56.2	M. Piana	L. Orellana	1357	5a. de Secante 1.400 con 53 kts. T. 1.27; cond. Cl.
0	3Jelin	56.4	V. Romero	J. H. Medina	1358	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 52 kts. T. N. S. T.
16	4Bernis	56.12	J. Latorre	T. Buecos	1359	10a. de Pentathlon 1.000 con 53 kts. T. 1.01.25; cond. Cl.
0	5Buntanan	56.12	H. Salas	U. Duque	1360	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 52 kts. T. N. S. T.
7	6El Patriota	56.3	L. Muñoz	A. Valenzuela	1361	7a. de Amr 1.400 con 54 kts. T. 1.27.35; cond. (Cor. boy)
4-2-0	7G. Soñador	56.17	F. Venegas	J. Medero	1362	2a. de Papelon 1.500 con 53 kts. T. 1.37.45; cond. Cl.
Resapaceo	8Buntanipuro	56.17	F. Venegas	J. Medero	1363	2a. de Metaloide 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
0-0-0	9Imolese	56.3	F. Toro	R. Rabello	1364	4a. de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
150-70	10Lenoz	56.18	C. Sepúlveda	C. Tapia	1365	7a. de Piliandebun 1.500 con 54 kts. T. 1.36; cond. Cl.
0	11Novilunio	56.18	J. Martínez	A. Sepúlveda	1366	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	12Andor	56.18	C. Sepúlveda	C. Tapia	1367	No figuró en la de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
150-3-0	13Ragui	56.1	Hugo Pizar	J. Quintero	1368	9a. de Secante 1.400 con 53 kts. T. 1.27; cond. Cl.
Resapaceo	14Rascano	56.1	L. García	B. Becar	1369	No figuró en la de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	15Score	56.9	O. Olivares	R. Valdés	1370	3a. de Yumbel 1.200 con 55 kts. T. 1.14.35; cond.
0-0-0	16Secutor	56.7	E. González	R. Bernat	1371	Penúlt. (10a.) de Corporativo-Thomaz E. 1.200 con 55 kts. T. N. S. T.
2	17S. Liso	56.8	M. Díaz	J. Muñoz	1372	3a. de Metaloide 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
0-0-0	18Tiro	56.6	E. Soto	S. Miceli	1373	3a. de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.

3a. CONTRATIEMPOS. - En esta carrera tuvo contratiempos: MUNDIAL.

## CUARTA CARRERA. - 1.500 metros. - Condicional. "C". - A las 8.45 horas.

NO CORRE	1Any	56.16	N. González	A. Vodanovic	1356	4a. de Mi Capricho 1.200 con 54 kts. T. N. S. T. cond.
170	2B. Nuevo	56.2	M. Piana	L. Orellana	1357	5a. de Secante 1.400 con 53 kts. T. 1.27; cond. Cl.
150	3Jelin	56.4	V. Romero	J. H. Medina	1358	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 52 kts. T. N. S. T.
Debutante	4Bernis	56.12	J. Latorre	T. Buecos	1359	10a. de Pentathlon 1.000 con 53 kts. T. 1.01.25; cond. Cl.
Resapaceo	5Buntanan	56.12	H. Salas	U. Duque	1360	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 52 kts. T. N. S. T.
110-110	6El Patriota	56.3	L. Muñoz	A. Valenzuela	1361	7a. de Amr 1.400 con 54 kts. T. 1.27.35; cond. (Cor. boy)
140-10	7G. Soñador	56.17	F. Venegas	J. Medero	1362	2a. de Papelon 1.500 con 53 kts. T. 1.37.45; cond. Cl.
Resapaceo	8Buntanipuro	56.17	F. Venegas	J. Medero	1363	2a. de Metaloide 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
0-0-0	9Imolese	56.3	F. Toro	R. Rabello	1364	4a. de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
150-70	10Lenoz	56.18	C. Sepúlveda	C. Tapia	1365	7a. de Piliandebun 1.500 con 54 kts. T. 1.36; cond. Cl.
0	11Novilunio	56.18	J. Martínez	A. Sepúlveda	1366	No figuró en la de Mi Capricho; 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	12Andor	56.18	C. Sepúlveda	C. Tapia	1367	No figuró en la de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
150-3-0	13Ragui	56.1	Hugo Pizar	J. Quintero	1368	9a. de Secante 1.400 con 53 kts. T. 1.27; cond. Cl.
Resapaceo	14Rascano	56.1	L. García	B. Becar	1369	No figuró en la de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T.
Resapaceo	15Score	56.9	O. Olivares	R. Valdés	1370	3a. de Yumbel 1.200 con 55 kts. T. 1.14.35; cond.
0-0-0	16Secutor	56.7	E. González	R. Bernat	1371	Penúlt. (10a.) de Corporativo-Thomaz E. 1.200 con 55 kts. T. N. S. T.
2	17S. Liso	56.8	M. Díaz	J. Muñoz	1372	3a. de Metaloide 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.
0-0-0	18Tiro	56.6	E. Soto	S. Miceli	1373	3a. de Ematido 1.200 con 56 kts. T. N. S. T. cond.

4a. CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: CAREZZA, GUITARRA MIA Y THERY OFF.

## QUINTA CARRERA. - 1.500 metros. - 2a. serie. - A las 9.30 horas. - (Primera válida para la Apuesta Doble).

1-2-3	1Revelry	56.10	P. Toro	H. González	1363	8a. de Shamesia en 1.400 con 57 kts. 1.36.45; 2a. serie
Resapaceo	2Big Money	56.10	P. Toro	H. González	1364	8a. de Shamesia en 1.400 con 57 kts. 1.36.45; 2a. serie
0-0-0	3Big Money	56.10	P. Toro	H. González	1365	8a. de Shamesia en 1.400 con 57 kts. 1.36.45; 2a. serie
1-2-3	4Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1366	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
Resapaceo	5Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1367	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
0-0-0	6Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1368	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
1-2-3	7Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1369	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
Resapaceo	8Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1370	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
0-0-0	9Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1371	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
1-2-3	10Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1372	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
Resapaceo	11Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1373	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
0-0-0	12Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1374	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
1-2-3	13Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1375	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
Resapaceo	14Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1376	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie
0-0-0	15Compostion	56.11	J. Martínez	J. Quintero	1377	11a. de Shamesia en 1.400 con 56 kts. 1.36.45; 2a. serie

5a. CONTRATIEMPOS. - Los siguientes ejemplares tuvieron contratiempos: REVELRY Y BIG MONEY.

## SEXTA CARRERA. - 1.500 metros. - Condicional. - A las 9.55 horas.

130	1Corporativo	56.14	J. Amestely	O. Becerra	1361	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
Resapaceo	2Don Tomás	56.8	L. Verá	A. Lab	1362	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
1-11	3Equis	56.8	L. Verá	A. Lab	1363	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
80	4Homerita	56.10	G. Jorquera	R. Villa	1364	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
Resapaceo	5Dorinda	56.10	G. Jorquera	R. Villa	1365	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
2-130	6Thomas E.	56.16	R. Jaque	A. Ballester	1366	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
80	7Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1367	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
Resapaceo	8Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1368	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
0-0-0	9Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1369	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
130	10Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1370	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
Resapaceo	11Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1371	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
0-0-0	12Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1372	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
130	13Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1373	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
Resapaceo	14Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1374	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club
0-0-0	15Meteora	56.1	E. Soto	F. Gasmuri	1375	13a. de Deitla en 1.500 con 58 kts. 1.13.45; 5a. serie, Club

SEPTIMA CARRERA. - 1.500 metros. - 2a. serie. - A las 10.25 horas. - Segunda válida para la Apuesta Doble.

Resapaceo	1	Buen Oro	56.4	M. Piana	H. Yáñez	1147	Ultimo (17a.) de Rinaldi en 1.500 con 49.8 kts. 1.36. 5a. serie
16-10	2	Ambicionero	56.4	M. Piana	A. Donati	1148	16a. de Casamata en 1.400 con 55 kts. 1.27.35; 10a. ser.
7-3-7	3	Aurelio	56.13	G. Jorquera	A. Valenzuela	1149	7a. de Cincin en 1.400 con 51 kts. 1.37.35; 9a. ser.
14-15	4	Monte	56.13	G. Jorquera	A. Valenzuela	1150	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
3-2-7	5	Sun Dream	56.3	R. Neira	C. Benito	1151	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
80	6	Convicción	56.8	H. Salas	E. Beala	1152	7a. de Casamata en 1.400 con 54.6 kts. 1.27.35; 10a. ser.
Resapaceo	7	Apiera	56.8	H. Salas	E. Beala	1153	7a. de Casamata en 1.400 con 54.6 kts. 1.27.35; 10a. ser.
11-11-8	8	Babilio	56.16	H. Salas	E. Beala	1154	7a. de Casamata en 1.400 con 54.6 kts. 1.27.35; 10a. ser.
0-0-0	9	Cador	56.10	N. González	D. Miranda	1155	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	10	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1156	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	11	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1157	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	12	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1158	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	13	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1159	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	14	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1160	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	15	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1161	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	16	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1162	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	17	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1163	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	18	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1164	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	19	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1165	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	20	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1166	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	21	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1167	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	22	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1168	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	23	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1169	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	24	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1170	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	25	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1171	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	26	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1172	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	27	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1173	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	28	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1174	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	29	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1175	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	30	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1176	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	31	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1177	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	32	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1178	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	33	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1179	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	34	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1180	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	35	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1181	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	36	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1182	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	37	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1183	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	38	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1184	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	39	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1185	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	40	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1186	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	41	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1187	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	42	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1188	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	43	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1189	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	44	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1190	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	45	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1191	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	46	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1192	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	47	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1193	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	48	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1194	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	49	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1195	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	50	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1196	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	51	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1197	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	52	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1198	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	53	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1199	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	54	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1200	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	55	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1201	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	56	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1202	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	57	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1203	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	58	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1204	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	59	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1205	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	60	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1206	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	61	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1207	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	62	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1208	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	63	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1209	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	64	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1210	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	65	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1211	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	66	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1212	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	67	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1213	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	68	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1214	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	69	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1215	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	70	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1216	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	71	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1217	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	72	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1218	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	73	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1219	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	74	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1220	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	75	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1221	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	76	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1222	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	77	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1223	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	78	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1224	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	79	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1225	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	80	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1226	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	81	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1227	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	82	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1228	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	83	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1229	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	84	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1230	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	85	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1231	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	86	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1232	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	87	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1233	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	88	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1234	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	89	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1235	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	90	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1236	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	91	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1237	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	92	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1238	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	93	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1239	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	94	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1240	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	95	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1241	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	96	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1242	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	97	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1243	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	98	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1244	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	99	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1245	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	100	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1246	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	101	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1247	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	102	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1248	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	103	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1249	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	104	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1250	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	105	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1251	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	106	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1252	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	107	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1253	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	108	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1254	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	109	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1255	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	110	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1256	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	111	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1257	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	112	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1258	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	113	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1259	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	114	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1260	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	115	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1261	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	116	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1262	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	117	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1263	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	118	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1264	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	119	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1265	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	120	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1266	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	121	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1267	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
Resapaceo	122	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1268	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
0-0-0	123	Fontanet	56.11	R. Jaque	P. Fuentes	1269	12a. de Argelia en 1.400 con 52 kts. 1.38. 5a. serie
110-10	124	Fontanet	56.11				



# Un Mito: los 45 Kilos

Opinión unánime y favorable de los preparadores para la campaña de LA NACION.



FERNANDO JACIAL

Señalábamos en una edición pasada los problemas que involucra para los jinetes subir a un ejemplar con un peso de 45 kilos, el mínimo existente en nuestra hípica.

Si los látigos—que fueron quienes opinaron aquella vez—tenían problemas, los entrenadores no están al margen de ellos. El domingo pasado, sin ir más lejos, dos ejemplares, en la pista del Club Hípico, debieron ser retirados por no encontrarse un jockey que hiciera los 45 kilos.

La vez anterior conocimos la opinión de los jockeys, y hoy entregamos a ustedes la versión que nos dieron los adiestradores sobre este problema...

FERNANDO JACIAL

—“Es una farsa aquello de los 45 kilos como mínimo. No existen ya, incluyendo a los aprendices, látigos que hagan ese peso sin serios sacrificios. Domingo a domingo hay ejemplares que quedan sin poder actuar (la inscripción de un ejemplar vale a un propietario el 1% del premio, sin agregar pensión y otras cosas, porque para los 45 kilos asignados, el día de la carrera, no hay jinetes. Muchos de los que se atreven a hacer esos kilos, llevan el domingo a la pista con muchos sacrificios, no pudiendo, por lo tanto, tener las energías necesarias para una buena dirección. Hay que subir el mínimo por lo menos en unos dos kilos...”

JUAN CAVIERES ACEVEDO

—“El problema de los bajos pesos, en muchas competencias, permite el ingreso de ejemplares que, incluso, van muy desfavorecidos. El no encontrar un jinete de 45 kilos obliga a poner a un caballo en condiciones muy malas, más desmedradas que en el momento de la inscripción. Subiendo el peso mínimo habrá oportunidad para que los jinetes de “regular peso”—los que son entre 52 y 54 kilos—, tengan mayor oportunidad de dirigir ejemplares...”

JUAN CAVIERES A.

AUGUSTO BREQUE ESPINOZA  
—“Ya no quedan jinetes tan livianos. Con 45 kilos no se corre, en nuestro medio, hace mucho tiempo... Todo los jinetes se pasan. Es conveniente, pero rápidamente, ir a una reforma en este aspecto. En unos 48 o 49 kilos debe fijarse el peso más bajo. Lo otro es engancharnos nosotros mismos, pues con el “recargo de peso” nadie se favorece...”

PEDRO FUENTES  
—“Los jinetes que “tratan”, pues esa es la verdad, “tratan” de correr con 45 kilos, deben someterse a muchos sacrificios. Hay que mirar también la parte humana. De 45 kilos, en nuestro medio, quedan, creo yo, unos dos o tres jinetes... al es que los hay. Ni los muchachos que están recién aspirando a jinetes, cargan esos kilos...”

JORGE INDA  
—Alguien comentó en LA NACION, en días pasados, que se debía ir a un ascenso en el handicap, y estoy totalmente de acuerdo con él. Ello, a nosotros los entrenadores, nos significa buscar jinetes que, efectivamente, no tengan que sacrificarse en los baños turcos, donde, fuera de perder kilos, pierden energías. Hay jinetes de regular peso y de condiciones, por los bajos pesos que se les ponen a las carreras cuando se inicia el reparto de kilos, que quedan marginados. Un ejemplar a peso alto, en su serie, es tan peligroso como un elemento liviano. El mínimo debe ir a 48 kilos o algo más si quieren...”

JUAN MELERO  
—“Cuando a un ejemplar se le asigna un peso de 45 kilos nos estamos engañando. Ese elemento no correrá con 45 kilos, sino que con 47 kilos. Ya no existen en nuestro medio látigos de tan bajo peso. Hay que cambiar en este aspecto y con ello ganaremos todos, sobre todo nosotros, los entrenadores que podremos contar, para dirigir a nuestros ejemplares, en jinetes de 52 a 55 kilos de muchas condiciones que hoy están marginados fácilmente, pues los pocos elementos que se corren con ese peso. Subiendo el mínimo arrastrará a los otros y así veremos con mucha opción y un buen jinete, un elemento que esté cargando 55 kilos...”



JORGE INDA

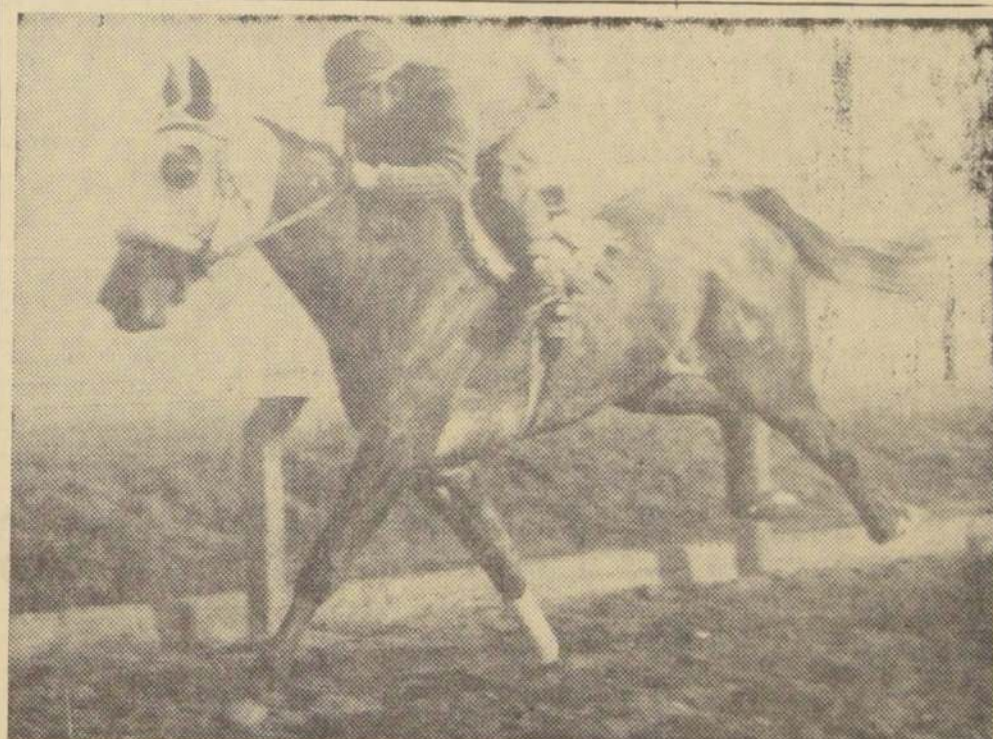
## Otro buen apronte de Quite

PASO 500 METROS EN 30 SEGUNDOS 1 QUINTO

Quite hizo uno de los buenos aprontes de la mañana de ayer en el Club Hípico. Pasó 500 metros en 30 segundos 1 quinto, y sobre todo se vio lleno de energías. Lo montó Cristian Rebolledo.

Otro buen cotejo lo hizo de Schulerin, que corre el “Arturo Lyon Peña” y que con Omar Olivares pasó 700 metros en 44” 1/5. Señalamos a continuación otros aprontes controlados en la pista del Club Hípico:

(Pista de arena)  
300 metros  
MELON, Cristián Rebolledo, en 18.”  
APRICA, Fernando Venegas, en 18 2/5.”  
VERSADA, Cristián Rebolledo, en 12.”  
400 metros  
JURADA, Héctor Pilar, en 24 3/5.”  
GUARDIA, Héctor Pilar, en 24 2/5.”  
AZUL CELESTE, Luis Godoy, en 24 3/5.”  
CLAVELINA, Ernesto Guajardo, en 25.”  
500 metros  
QUITE, Cristián Rebolledo, en 30 1/5.”  
POURQUOIS PAS, Cristián Rebolledo, en 31 3/5.”  
DETITA, Pedro Ulloa, en 31.”  
QUEMADERO, aprendiz, en 32.”  
LIPAN, Pedro Muñoz, en 30 2/5.”  
PALETEADO, Pedro Ulloa, en 32; repitió en 31.”  
NAWEL, Marcelo Ramírez, en 31 2/5.”  
600 metros  
BANQUIER, Ernesto Guajardo, en 36 3/5.”  
HOLOCAUSTO, Pedro Muñoz, en 36 3/5.”  
MAZAL, Ernesto Guajardo, en 38.”  
700 metros  
SCHULERIN, Omar Olivares, en 44 1/5.”  
TROPIEZO, aprendiz, en 46.”  
SKITTISH, Juan Duarte, en 43 3/5.”  
LAGARTIJO, Ernesto Peña, en 45.”  
ITALA, Raúl Valenzuela, en 45.”



SCHULERIN siempre ha sido, tenida en alta estimación por Raúl Allen. Aquí la vemos aprontando en el Club Hípico. Es muy buena para las pistas blandas.

## ¿SE ACUERDA?

Hace 30 años en el Sporting Club y en el Hipódromo Chile...

—Premios: \$ 10.000 al primero; \$ 2.000 al segundo y \$ 1.000 al tercero—  
1.º REINETA, 54 kilos, por Alum y Caucacia, de la señora Adela F. de Ortúzar; Jinete: J. Molina.  
2.º Alexis, 60; J. Silva.  
3.º Recua, 55; S. Villanueva.  
4.º Catador, 59; L. A. Pastene.  
5.º Cirujía, 54; E. Rebolledo.  
6.º Furundungo, 50; D. Solís.  
7.º Buen Gesto, 50; R. Urbina.  
8.º Groenlandia, 61,4; F. Pastene.  
GANADA por 4 cuerpos; el 3.º a 1.  
Tiempo: 2:01.  
Corrieron todos.  
Preparador: E. Nanuncel.  
DIVIDENDOS: \$ 15,70 y 9,40; \$ 9,20 y 15,20.  
SPORTING CLUB. Dgo. 21 de enero de 1934.  
PREMIO LA UNIÓN—2.000 metros—Handicap—Premios: \$ 7.500 al primero; \$ 1.500 al segundo y \$ 750 al tercero—  
1.º TIRANIA, 48 kilos, por Maldstone y Teorema, del señor R. Schulze; Jinete: J. Zúñiga.  
2.º Buen Rumbo, 53; O. Ulloa.  
3.º Marco Tullio, 56; F. Santander.  
4.º Well Played, 55; J. L. Díaz.  
Good Cup, 44; H. Jara.  
Kui Ka, 44; J. Donoso.  
Pimpolejo, 44; R. Olguín.  
GANADA por 12 cuerpos; el 3.º a 3/4 cuerpo.  
Tiempo: 2:44 1/5.  
No corrió: Alma Tadema, 61.  
Preparador: E. Cáceres.  
DIVIDENDOS: Santiago Viña  
Ganador de L’Ermitage ... \$ 23,30 \$ 25,41  
Placé de L’Ermitage ... 13,70 10,20  
Placé de M. Tullio ... 12,90 12,50  
Placé de Gabp ... 11,90 10,20  
HIP. CHILE, Domingo 21 de enero de 1934.  
CLASICO VINA DEL MAR—1.900 metros.  
Ganador de L’Ermitage ... \$ 23,30 \$ 25,41  
Placé de L’Ermitage ... 13,70 10,20  
Placé de M. Tullio ... 12,90 12,50  
Placé de Gabp ... 11,90 10,20  
HIP. CHILE, Domingo 21 de enero de 1934.  
CLASICO VINA DEL MAR—1.900 metros.

## SANGRE NUEVA

Achernar, un reproductor argentino que se incorporó a nuestro élevage

ACHERNAR  
Mulato, Familia 8. Nacido: 1964

Gainsborough	Bayardo 10
Hyperion	Rocedrop
	Chaucer (1)
Selene	Serenísima
Mister Cube	Bienhelm (1)
	Pia Grièche
Legende II	Ab. Speed 22
	Kassala
Chevalere	Blandford 3
	Athas
Señor (1)	S. in Law (6)
	Fire Mist
Potiche	Picacero (2)
	Realera
Poblana	Ducato (1)
	Poca Plata
	Poppy

ACHERNAR fue importado desde Argentina en 1960. Disputó, en su paso por las pistas, quince carreras. En su tercera presentación, el año 1957, ganó en San Isidro, en la distancia de 1.600 metros, en el tiempo de 1 minuto 36 segundos tres quintos.

En 1958, en la misma pista de San Isidro, en dos oportunidades fue segundo, en 3.000 metros. Posteriormente, se muestra en Maroñas, no pudiendo correr hasta 1960. En esa temporada disputó diez competencias, ganando dos en la arena de Palermo, en los recorridos de 2.200 y 2.500 metros. Volvió a mostrarse y fue retirado del training.

## SIETE DEBUTANTES

Antecedentes de los ejemplares que actúan por primera vez

Los siguientes son los antecedentes de los ejemplares que actúan el domingo, por primera vez en los hipódromos de la capital:

HIPÓDROMO CHILE

INFIERNO ROJO: alazán nacido el 2 de agosto de 1961. Hijo de Foré y Lanzallamas, por Quindimapa. Propio hermano de Flamígera (ganadora de 3 carreras); materno de Extinguidor (Boato, ganador) y de Su Galope (Parsi).

CIBA: nació el 22 de septiembre de 1961. Hija de Arriales y Flojera, por Trelawny. Propia hermana de Inapari; materno de Dolordito (por Bardi, ganador de 5 carreras en los hipódromos centrales y 4 en Antofagasta); de Raduga (Ricosolo, madre de Ramieri, 8 carreras, incluso una Especial) y de Don Alfonso, 5 carreras; y de Sina (Abarquero, 3 carreras). Flojera, madre de Ciba, no corrió, es hermana materna de Apasionado (9 carreras, incluso una Especial y \$ 13.810), de Vatan (4 carreras); y de Trilla (5 carreras).

CLUB HIPICO  
ANTICIPO: hijo de Zorro Azul y Tota, por Esperanto. Nació el 18 de agosto de 1961. Propio hermano de Buen Recuerdo.

NEGUS: nació el 20 de octubre de 1961. Hijo de Nakoi y Negrina, por Afghani II. Propio hermano de Negella y materno de King Terek (Admiral Terek) y Queen Terek (Admiral Terek).

NERVI: mulato nacido el 29 de noviembre de 1961. Hijo de Naucide y Teté, por Tóxico. Primera cría de la yegua Teté, madre de Nervi, ganadora por numerosas figuraciones, es hermana materna de Big Prince y de Azucarillo, primeras crías de Anitaya.

CAPOVILLO: roallo nacido el 9 de septiembre de 1961. Hijo de Colenzo y Chance, por Bachiller II. Es la tercera cría de la yegua. Hermano materno de Cotería (por Amalia, ganadora de 6 carreras y \$ 5.385); y de Cuchilla (Amalia, ganadora de 2 carreras).

NAUCIDE: nació el 10 de octubre de 1961. Hijo de Naucide y Quenchina, por Master Bowman. Primera cría de la yegua. Quenchina, madre de Naucide, es ganadora de 2 carreras, incluso el Clásico Arturo Lyon Peña; es propia hermana de Gastón (ganador de 3 carreras en los hipódromos centrales y 7 carreras en Concepción y \$ 5.500), de Guante Blanco (ganador de 6 carreras) y de Gavina; y materno de Gafa (ganadora de 1 carrera); y de la Gavota (ganadora y madre de Hill Captain y de Hill Dancer ganadores).

FRANCISCO CASTRO Cid, el eficiente preparador que está actuando en el Valparaíso Sporting Club, está ligado a una gran familia de hípicas como son los Castro. Es hijo de Juan Castro D., y hermano de Julio, Carlos y Juan Bautista Castro, los que se desempeñan con buen éxito en la pista del Hipódromo Chile. Hace sólo dos meses que está desempeñando sus funciones en la ciudad jardín y en ese lapso ha obtenido 60 victorias y numerosas figuraciones.

LA NACION tuvo la oportunidad de conversar con este preparador después del triunfo de su pupilo Aladín, el domingo pasado.

—¿Cuándo ingresó a la hípica?

—“En el año 1949, mi padre, Juan Castro D., me sacó la patente de empleado. A los dos años obtuve la licencia de jinete. En este oficio obtuve triunfos, pero como el peso no me acompañaba, tuve que dedicarme a la preparación. Seguí trabajando al lado de mi padre como capataz, y en 1958 obtuve la patente de preparador, gracias a la ayuda que siempre me ha brindado mi padre.”

—¿Recuerda su primer triunfo?

—“Sí. Lo obtuve con la yegua Timbalera. Este estuvo en el extranjero...”

—¿En 1961 tuvo un contrato para ir a preparar a Ecuador, no lo pensó dos veces y me fui a tentar suerte al extranjero. Permanecí en ese país dos años y en ese lapso tuve la satisfacción de ganarme la estadística ecuatoriana dos veces consecutivas.”

—¿Cuál fue el mejor caballo que tiene en su stud?

—“Aladín. Este ejemplar me ha ganado dos carreras aquí en Viña, obteniendo también numerosas figuraciones tanto aquí como en Santiago.”

—¿Cuántos ejemplares tiene en la actualidad?

—“Tengo once ejemplares, de los cuales cuatro son potrillos.”

—¿A quién considera usted como el mejor preparador?

—“A mi padre.”

—¿Cuál ha sido el mejor caballo que ha visto correr?

—“Cencerro.”

—¿Tiene algún hecho curioso relacionado con la hípica?

—“Sí, justamente acaeció este domingo. Inscribí a mi pupilo Aladín para esta reunión a pesar de que el domingo pasado había corrido dos mil metros. Tenía opción en el papel, pero como venía de correr una distancia tan larga y sólo hacía siete días, el público lo abandonó en la apuesta, y pagó un dividendo absurdo.”

FRANCISCO CASTRO C.

acción de preparar a Miss Marcela, que fue una de las mejores hembras de su generación.

—¿Hace poco que está preparando aquí en Viña?

—“Solamente hace dos meses. Me vine a este hipódromo porque quería tentar suerte por estos lados.”

—¿Cuál es el mejor caballo que tiene en su stud?

—“Aladín. Este ejemplar me ha ganado dos carreras aquí en Viña, obteniendo también numerosas figuraciones tanto aquí como en Santiago.”

—¿Cuántos ejemplares tiene en la actualidad?

—“Tengo once ejemplares, de los cuales cuatro son potrillos.”

—¿A quién considera usted como el mejor preparador?

—“A mi padre.”

—¿Cuál ha sido el mejor caballo que ha visto correr?

—“Cencerro.”

—¿Tiene algún hecho curioso relacionado con la hípica?

—“Sí, justamente acaeció este domingo. Inscribí a mi pupilo Aladín para esta reunión a pesar de que el domingo pasado había corrido dos mil metros. Tenía opción en el papel, pero como venía de correr una distancia tan larga y sólo hacía siete días, el público lo abandonó en la apuesta, y pagó un dividendo absurdo.”

## Arriba y Abajo

L DOMINGO FALTARAN oídos para preocuparse de tantos sucesos importantes. En Santiago, el Clásico Universitario y en Río de Janeiro el clásico “Gran Premio Internacional de Brasil” en que actuará Marcolón. Difícil tarea para el caballo chileno. No es como Cencerro, pero lo confiamos en él y en la clase internacional de Araya. Ojalá sea una tarde de victorias.

● Las potrancas se medirán en el Club Hípico cuando todavía no separamos cómo le fue a Marcolón. El “Arturo Lyon Peña” probará la verdadera capacidad de Probidad, la invicta hija de Araya. En el corral de Augusto Breque Espinoza también está Malhoa, que en la arena no tiene rivales. Se le ha reservado para los futuros comensales clásicos en el césped. ● Hablando de generación de los 3 años, de la nueva generación, no deja de ser notorio que ya a esta altura del año son varios los ejemplares de esa edad que han ganado en los handicaps. Y por rara coincidencia siempre se imponen en la última carrera.

Ejemplos: Húngaro, Tapatio y Evert. Ahí tienen la cábala. Para estos triunfos hay dos explicaciones y muy claras: 1.º los potrillos son realmente buenos y superiores a los 4 años y más, 2.º han sido tomados demasiado bajos en handicap. Dejamos abierta la discusión. ● Hay una nueva política de parte de las autoridades que rigen la hípica y eso merece nuestro reconocimiento y el de los gremios. Esa actitud se revela en el trato directo, sin intermediarios, para aclarar problemas y estudiar soluciones y, sobre todo, para que las informaciones lleguen de manera directa a los interesados, sin tergiversaciones.

El presidente del Consejo Superior de la Hípica tomó el toro por las astas y ha accedido a una invitación de los cuidadores de F.S. para que aclare algunos aspectos del estudio de su previsión y de otros problemas, en un foro que habrá el próximo martes, a las 18.30 horas, en el Bienestar del Hipódromo Chile. ● Se vuelve a discutir el peso mínimo de los jinetes y la campaña que inició LA NACION, ha prendido entre todos los profesionales.

El domingo recién pasado dos caballos del Club Hípico tuvieron que ser retirados por falta de jockeys que le hicieran 45 kilos. Como dijo un profesional, no son más de dos o tres los látigos que hacen esos kilos, de tal manera que es una utopía fijarle a los caballos un peso tan bajo. Y esto es también producto de ambiente. El hombre no puede ser desligado de su medio. Tantos platos, tantas comidas de celebración, tantos festejos, han hecho aumentar la talla y el peso de la familia hípica. No se le puede pedir a alguien que pese 45 kilos cuando tiene que ir a dos asados por semana y aceptar las invitaciones del amigo y del campadre. Y lo mismo sucede entre los preparadores. Ya no queda ninguno que baje de los 60 kilos. Producto del medio ambiente y de sus costumbres. Adaptémonos a ellos y subamos el peso mínimo de los jinetes para que puedan comer normalmente, sin hacerse exigencias tan rudas, como en la pérdida de peso en los baños turcos o el uso de esas pastillas que les hace sentir el estómago lleno y unas ganas locas de dar una vuelta a la cancha... ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

## BUELOS MATERNOS

ESTADÍSTICAS AL DIA

CINITY (Fairway y Viozencia) (35)	144.037
LIBUSTERO (Isabelino y Filibus) (38)	78.870
LEGANO (Diadocchos y Yerberita) (50)	75.437
EGHAN II (Mahmoud y Coronal) (31)	71.555
EXTON (Hyperion y S. Birch) (31)	71.087
ALTAZ (Hunter's Moon y Slop Her) (24)	64.070
SARMAMENT (Berseford y Shimmer) (25)	60.446
LI (Rustom, Pashá y Jalouse) (25)	54.578
ARTETO (Tresiete y Certificada) (28)	48.216
JUST DEVIL (Stardust y Udaipura) (19)	46.782
PADIN (Full Sail y Espuela) (23)	45.318
ENCOSIO (L'Oriflamme y Arimathia) (22)	44.791
ROKER (Codiñe y Culata) (26)	44.162
ORN BELT (Son-in-Law y G. Corn) (23)	43.427
REBLE CROWN (King Salmon y Private Entrée) (23)	42.584
REMARROPA (Disarmament y Quemazón) (8)	38.830
WZLOOM (Mahmoud y Fiar's Daughter) (16)	38.265
SE FONT (Son and Hel y Bookmulin) (24)	37.636
TRAZNITO (Selpicón y Damasca) (20)	34.917
BUCHE (Henry Lee y Frida) (29)	34.760



CALA, la buena pupila de Juan Melero, puede ser la vencedora del Clásico “Arturo Lyon Peña”, que se corre el domingo. Pedro Ulloa, un jinete especialista en este tipo de competencias, cree que estará en el marcador.



## SPORTING CLUB

Domingo 2 de agosto de 1964

PRIMERA CARRERA - 1.500 metros - Índice: 22-32 - A las 13 horas.

0-0-3-1	1. Anadé . . . 57	2. P. Muñoz . . . 57	3. L. Álvarez B. . . 57
0-0-3-1	4. Grimalda . . . 56	5. N. A. Salas . . . 56	6. E. Vázquez . . . 56
0-0-3-1	7. P. Borghese . . . 56	8. H. Alfaro . . . 56	9. A. Martínez . . . 56
0-0-3-1	10. Fragment . . . 53	11. J. Monardes . . . 53	12. R. Saevedra . . . 53
0-0-3-1	13. Calimba . . . 53	14. J. Duque . . . 53	15. G. Sarmiento . . . 53
0-0-3-1	16. Jador . . . 53	17. M. Tovar . . . 53	18. O. Silva . . . 53
0-0-3-1	19. Guantánamo . . . 53	20. E. Pías . . . 53	21. R. Bernal . . . 53
0-0-3-1	22. Verilejo . . . 53	23. A. Vázquez . . . 53	24. O. Urbina . . . 53
0-0-3-1	25. Lady Chum . . . 48	26. P. Hernández . . . 48	27. J. Gálvez . . . 48
0-0-3-1	28. Forest John . . . 47	29. J. Gálvez . . . 47	30. J. Manríquez . . . 47
0-0-3-1	31. Lloroncio . . . 46	32. S. J. Borquez . . . 46	33. M. Maira . . . 46
0-0-3-1	34. Jubilee . . . 45	35. L. Arquerio . . . 45	36. I. Saavedra . . . 45
0-0-3-1	37. Pistolina . . . 45	38. L. Yáñez . . . 45	39. I. Saavedra . . . 45

1a. CONTRATIEMPOS - Los siguientes ejemplares tuvieron contra tiempos: CALIMBA y LADY CHUM.

SEGUNDA CARRERA - 1.300 metros - Condición - A las 13.30 horas.

0-0-3	1. Moreno . . . 53	2. L. Duque . . . 53	3. U. Bravo . . . 53
0-0-3	4. Grimalda . . . 49	5. L. A. Salas . . . 49	6. E. Vázquez . . . 49
0-0-3	7. P. Borghese . . . 54	8. H. Alfaro . . . 54	9. A. Martínez . . . 54
0-0-3	10. Fragment . . . 53	11. J. Monardes . . . 53	12. R. Saevedra . . . 53
0-0-3	13. Calimba . . . 53	14. J. Duque . . . 53	15. G. Sarmiento . . . 53
0-0-3	16. Jador . . . 53	17. M. Tovar . . . 53	18. O. Silva . . . 53
0-0-3	19. Guantánamo . . . 53	20. E. Pías . . . 53	21. R. Bernal . . . 53
0-0-3	22. Verilejo . . . 53	23. A. Vázquez . . . 53	24. O. Urbina . . . 53
0-0-3	25. Lady Chum . . . 48	26. P. Hernández . . . 48	27. J. Gálvez . . . 48
0-0-3	28. Forest John . . . 47	29. J. Gálvez . . . 47	30. J. Manríquez . . . 47
0-0-3	31. Lloroncio . . . 46	32. S. J. Borquez . . . 46	33. M. Maira . . . 46
0-0-3	34. Jubilee . . . 45	35. L. Arquerio . . . 45	36. I. Saavedra . . . 45
0-0-3	37. Pistolina . . . 45	38. L. Yáñez . . . 45	39. I. Saavedra . . . 45

2a. CONTRATIEMPOS - Los siguientes ejemplares tuvieron contra tiempos: GRINGADA, CAMBIOY y PINTA FINA.

TERCERA CARRERA - 1.300 metros - Condición - A las 14 horas.

0-0-3	1. Floravanti . . . 58	2. S. J. Borquez . . . 58	3. O. Allaga . . . 58
0-0-3	4. Anadé . . . 57	5. N. A. Salas . . . 57	6. E. Vázquez . . . 57
0-0-3	7. P. Borghese . . . 56	8. H. Alfaro . . . 56	9. A. Martínez . . . 56
0-0-3	10. Fragment . . . 53	11. J. Monardes . . . 53	12. R. Saevedra . . . 53
0-0-3	13. Calimba . . . 53	14. J. Duque . . . 53	15. G. Sarmiento . . . 53
0-0-3	16. Jador . . . 53	17. M. Tovar . . . 53	18. O. Silva . . . 53
0-0-3	19. Guantánamo . . . 53	20. E. Pías . . . 53	21. R. Bernal . . . 53
0-0-3	22. Verilejo . . . 53	23. A. Vázquez . . . 53	24. O. Urbina . . . 53
0-0-3	25. Lady Chum . . . 48	26. P. Hernández . . . 48	27. J. Gálvez . . . 48
0-0-3	28. Forest John . . . 47	29. J. Gálvez . . . 47	30. J. Manríquez . . . 47
0-0-3	31. Lloroncio . . . 46	32. S. J. Borquez . . . 46	33. M. Maira . . . 46
0-0-3	34. Jubilee . . . 45	35. L. Arquerio . . . 45	36. I. Saavedra . . . 45
0-0-3	37. Pistolina . . . 45	38. L. Yáñez . . . 45	39. I. Saavedra . . . 45

3a. CONTRATIEMPOS - Los siguientes ejemplares tuvieron contra tiempos: ANTIHES, MARAVILLADO, EL DORADO, FABULISTA, DEMANDADA y MALEVAJE.

CUARTA CARRERA - 1.500 metros - Índice: 29-39 - A las 14.35 horas.

CUARTA	CARRERA.—	1.500 metros	Indice:	29-39	A las 14.35	
4—5—0—0	1	Big Life . . .	55	3	J. Asócor	D. Bernal
4—5—0—0	2	Pompeo . . .	55	8	S. J. Borquez	M. Maira
1—0—3—0	3	Quereleado . . .	53	7	J. E. Romero	M. Maira
1—0—3—4	4	Referencia . . .	54	5	E. Parías	O. Alvarez
0—0—4—0	5	Ventisca . . .	54	3	J. Muñoz	O. Silva
0—2—4—0	6	Africander . . .	53	9	C. Astorga	U. Duque
0—0—0—0	7	Finia . . .	52	10	J. Miranda	O. Urbina
0—0—0—0	8	Chaqueta . . .	54	5	E. Melland	F. Castañeda
0—0—0—0	9	F. Dorada . . .	52	4	J. Monardes	G. Pérez
0—0—0—1	10	Yes . . .	57	4	L. Duque	L. E. Vasquez



AYER PARTIO COLO COLO A MONTEVIDEO:

# Con la rodilla lesionada viajó Roberto

El plantel albo fue despedido en Los Cerrillos por numerosos hinchas y dirigentes. En el plantel se incluyó a Bernardo Bello en lugar de Jaime Bravo, para un posible reemplazo del brasileño Frojuelo

Cerca de las 10 de la mañana emprendió viaje ayer, a Montevideo, la delegación de Colo Colo, que mañana, en el Estadio Centenario, de esa ciudad, deberá enfrentarse, en match de revancha, al cuadro de Nacional, por la Copa "Libertadores de América". El plantel albo viajó correctamente uniformado, y fue despedido en el aeropuerto internacional de Los Cerrillos por hinchas, dirigentes y familiares de los jugadores.

La única novedad en el equipo fue la inclusión del puntero izquierdo Bernardo Bello, que no figuraba en la lista primitiva. El viaje de Bello se debió a la lesión que aqueja al puntero brasileño Roberto Frojuelo, a una rodilla. Jaime Bravo no viajó y su pasaje fue usado por Bello.

En caso de ganar Nacional, se clasifica de inmediato para la final, la que tendrá que jugar frente a Independiente de Argentina. En Nacional no podrá actuar el goleador José Sanfilippo, lo que lógicamente levantará la opción de los albos. El

pequeño delantero argentino sufrió doble fractura a la tibia y peroné, en el encuentro internacional de Nacional ante Vasco de Gama de Brasil. Sanfilippo no podrá volver a las canchas hasta fines del mes de noviembre de este año.

La nómina completa es la siguiente: presidente, Guillermo Herrera; directores, Enrique Montero y Alberto Orfali; médico, doctor René Merino; entrenador, Caupolicán Peña; masajista, Carlos Ruiz; utilero, Juan Amaya, y los jugadores: Misael Escuti, Efraín Santander, Oscar Montalva, Hugo López, José González, Mario Ortiz, Humberto Cruz, Mario Moreno, Enrique Hormazábal, Francisco Valdés, Roberto Frojuelo, Emilio Sepúlveda, Eduardo Celis y Heráldo Nicolás.

En Buenos Aires se agregará a la delegación Walter Jiménez, que viajó la semana pasada a Buenos Aires debido a la muerte de su padre.

El cuadro colocolino entró en la tarde en el Estadio Centenario. El match de mañana está fijado para las 15.30 horas de Uruguay (14.30 hora chilena).

La Copa Libertadores de América establece en sus bases que el certamen se realizará por puntos. De modo que Colo Colo necesita imperiosamente ganar por cualquier marcador para tener opción a un tercer encuentro que se jugará posiblemente en Buenos Aires el martes 4 de agosto.

## Unión Española gestiona la venida de Real Madrid

En una cordialísima comida, que se ofreció a la prensa, en la sede de la firma Guzmán y Valdovinos, la directiva de la rama de básquetbol de Unión Española, que preside Alfredo Vega, al que acompañaron los dirigentes Félix Gil, que hizo el amable anfitrión, en su calidad de vicepresidente; Federico Cull, tesorero, y los directores Pedro Aresti, José Iglesias, Pedro Ramella y el entrenador del cuadro de honor, Gustavo Ortel, informaron a la prensa escrita y radial de los próximos compromisos que deberá afrontar Unión Española en nuestro país y en el exterior.

REAL DE MADRID A CHILE. Por el momento, está anunciada la venida del equipo de básquetbol de Real de Madrid, campeón de Europa, aprovechando su visita a Buenos Aires en fecha próxima. Para ultimar los detalles de la presentación en Chile del cuadro cesterero de los merengues, viajará a Buenos Aires el tío monol hispano Alfredo Vega, quien además gestionará la participación de Unión, en un Torneo Cuadrangular que gran jerarquía, en el que actuará la selección de Rusia, la selección de la capital Federal de Buenos Aires, Real de Madrid y Unión Española.

EN PUNTA ARENAS. El dirigente Vega agregó que tienen una invitación de la directiva del básquetbol de Punta Arenas, para actuar en certamen triangular, en el que actuarán los conjuntos de Punta Arenas, Unión Española y la Selección de Buenos Aires.

Como se podrá apreciar la actividad del conjunto rojo es bastante intensa y ha sido encorajada por la directiva con sacrificio y proyección. Consciente de la condición de tener el plantel más poderoso en la actualidad del básquetbol chileno, los dirigentes de Unión, quieren mostrarlo en otros países y en las provincias como una manera de cooperar a la difusión de este deporte en nuestro país y mostrar el poderío cesterero en el extranjero.

ACTIVIDAD DE U. CATOLICA. En plena actividad está la rama universitaria de Universidad Católica, desarrollando su Torneo Oficial, correspondiente al año 1964. El Campeonato ha sido dividido en tres series de cuatro equipos.

EL GRUPO "A", está integrado por los conjuntos de Tecnología, Biología, Arquitectura y Medicina.

GRUPO "B": Esc. de Leyes, Ingeniería, Periodismo y Agro-nomía.

GRUPO "C": Pedagogía, Economía, Sociología y Tecnología "E".

En este certamen, por el poderío que ha mostrado en los encuentros que le ha correspondido jugar, se ha transformado en aspirante al cuadro de Pedagogía, el cual cuenta en sus filas con los jugadores Vicente McIntosh, panameño, Carlos Zúñiga y otros.

En la serie "C", el quinto

TIRO AL VUELO: El chileno Lira segundo en Lima

LIMA, 30 (UPD). — En la primera rueda de la competencia de tiro al plato, modalidad fosa olímpica, que vienen sosteniendo los clubes "Lo Cuervo", de Chile, e "Internacional Revolver", de Perú, se impuso el local Juan Gih. El registro de Gih fue de 91 patillos rojos sobre 100.

En segundo lugar se clasificó el chileno Enrique Lira, con 88-100, siguiéndolos Gilberto Navarro, chileno, con 88-100; Ernesto Mora, peruano, 87-100; Enrique Dibós, peruano, 86-100; Edward de Atzel, peruano, 85-100; Enzo Bozzia, chileno, 76-100; y Carlos Bichoff, chileno, 74-100.

Cocitel en honor de Benedicto Kocian

Hoy, a las 19.30 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español, Alameda B. O'Higgins 1550, el cocitel que el director y socios en general del Instituto Vida Sana ofrecerán en honor de don Benedicto Kocian J., fundador de esa benemérita institución y pionero de la cultura física en Chile, con motivo de sus brillantes servicios y labor en pro de ambos ideales.

Han adherido a esta manifestación destacadas personalidades de nuestro mundo deportivo, el Gobierno y la prensa y radiotelefonía nacional.



EL DIRIGENTE PERUANO JOSE SALOM, fue invitado por Colo Colo para presenciar el match en Montevideo entre el campeón uruguayo Nacional y los albos. EN EL GRABADO, el equipo directivo viajero junto al dirigente peruano. Aparecen de izquierda a derecha, Enrique Montero, José García, el médico René Merino, Mario Ortiz, José González, José Salom, Guillermo Herrera, que preside la delegación, y Alberto Orfali.

## BOXEO AL DIA

### Combate áspero y de emoción el de Poblete y Cornachone

Cuatro combates, de los cuales uno será a 4 vueltas, y los tres restantes a 10, conforman el programa boxístico profesional, que esta noche se cumple en el ring del Teatro Caupolicán. De los cuatro combates, ya hemos anunciado lo que a nuestro juicio deben ser los aspectos más sobresalientes. No obstante ello, insistimos ahora sobre las aristas que consideramos más importantes, pero sólo en relación a las tres peleas principales.

FLORES, FAVORITO EN SU PLETO CON FIGUEROA

En esta pelea, que debe ser la segunda de la noche, existe la impresión que el valdiviano Flores, por mayores conocimientos boxísticos y por su ritmo más parejo de pelea, tiene más chances que su contendiente eventual, el santiaguino Figueroa, quien para sortear esta superioridad técnica del sureño, tendrá que hacer pesar su físico más generoso. En todo caso, esta impresión no desdibuja la idea general, de que el combate, por lo contrapuesto del estilo de ambos rivales, debe alcanzar mucho interés, para el ganador, la posibilidad de disputar posteriormente la corona nacional de las moscas, actualmente vacante.

BARRERA-SOSA CON CHANCE SIMILAR

En este combate, el panorama, en cuanto a posibilidades, es aparentemente distinto al anterior. A juzgar por lo que mostró el argentino Sosa en su prueba de suficiencia, se trata de un peleador de buen codo técnico, hábil y que sabe desenvolverse bien en el ring. Como Barrera, tiene más o menos los mismos atributos, con un poco mayor experiencia, se puede concluir que la pelea será pareja, de buen boxeo y con un resultado presumiblemente estrecho y resuelto en favor de aquel que sea



VIAJARON A MONTEVIDEO. — Ayer viajó a Uruguay el equipo preseleccionado olímpico, que esta noche enfrenta a los Cerrillos, aparece la delegación completa formada, de izquierda a derecha, por: Carlos Lucas, Eduardo Aylwin (dirigente), Juan Celis (Jefe de equipo), Misael Vilugron, Luis Zúñiga, Mario Molina, Andrés Toledo (manager), Jorge Santos y Guillermo Salinas. Abajo, en el mismo orden: Wagner Salinas, Mario Loayza, Abelardo Araya y Guillermo Claviera.

algo más hábil, dentro del tono de habilidad que los dos poseen.

PELEA ASPERA LA DE POBLETE Y CORNACHONE

El combate éste que será como los dos anteriores a diez asaltos, se disputará como el "plato fuerte" de la velada. En este caso preferimos no hablar de posibilidades y remitirnos sólo a lo que puede ser el combate en sí, considerando lo que se sabe de ambos rivales. Desde luego que los dos son fuertes, guapos, y de un franco espíritu combativo. Lo dicho vale para el argentino, que así lo dejó ver en la prueba de suficiencia, y también para Poblete, que a lo largo de su campaña ha ido eliminando rivales en su carrera al título de los livianos, sobre la base de pelear frontalmente, sin dar tregua al hombre que tiene al fren-

VIAJARON LOS PREOLIMPICOS

Via LAN viajó ayer el equipo preseleccionado olímpico, que esta noche actuará en Montevideo, ante la selección uruguayana. El cuadro va dirigido por el señor Eduardo Aylwin, y bajo la dirección técnica del manager Andrés Toledo, y lo integran los siguientes pugilistas: Guillermo Claviera, Abelardo Araya, Mario Molina, Misael Vilugron, Jorge Santos, Guillermo Salinas, Carlos Lucas y Wagner Salinas. Completa la delegación, como jefe de equipo, el miembro de la Federación, señor Juan Celis.

## Cotejo entre México y Australia empieza mañana: Copa Davis

MEXICO, 30 (UPD). — A pedido del capitán del equipo australiano para la Copa Davis de Tenis, Harry Hopman, se aplazó hasta mañana, viernes, el sorteo de los partidos correspondientes a las semifinales eliminatorias entre Australia y México.

Los partidos deberán comenzar el sábado próximo.

La demora dio lugar a muchos rumores, incluyendo la noticia no confirmada de que se opondría por John Newcombe para los partidos individuales, pasando Fred Stolle a formar pareja con Roy Emerson en los encuentros dobles.

Stolle y Newcombe jugaron entre sí en una práctica que se realizó ayer por la tarde, y la versión de "El Nacional" afirma que esa prueba fue decisiva para la elección de Newcombe.

ATLETISMO: El domingo se corre prueba record de las vueltas del Royal

Para atletas infantiles, intermedia, juveniles y adultos

El Círculo Atlético Royal llevará a efecto este domingo su primera carrera pedestre denominada "Record de las Vueltas", para corredores de las categorías Infantil, Intermedia, Juvenil y Adultos.

El recorrido fijado para este evento es el siguiente: PARTIDA: calle Andes 3913, sede de la Soc. Figueras Alcorita, para seguir por las calles Patricio Lynch, Martínez de Rozas, Lourdes, Andes, Villaseca, Robles y Antonio Eber.

Los Infantiles correrán sobre la distancia de 800 metros, los de Intermedia, sobre 1.000, los Juveniles sobre 2.000, y los Adultos sobre 3.000 metros.

La prueba, por decisión de sus organizadores, llevará el nombre de Record de las Vueltas "Héctor González".



PELEARAN ESTA NOCHE. — En la nota gráfica de Oscar Camino, aparecen cuatro de los pugilistas que intervendrán en la velada de esta noche en el Caupolicán: José Flores, cuyo rival será el liviano argentino Oscar Cornachone, y Hurberta Sosa, que combatirá con el peso gallo chileno, Julio "Shiray" Barrera.



VIAJO BERNARDO BELLO. — En forma imprevista y ante la lesión que afecta a una rodilla al brasileño Roberto Frojuelo, fue incluido en el plantel de Colo Colo Bernardo Bello, quien aparece en el grabado conversando con Mario Moreno y Mario Ortiz, y un familiar, antes de tomar el avión.

## FUTBOLERIAS

### SEIS ARBITROS ENTRAN AL SORTEO PARA EL "CLASICO"

Hoy en la mañana viajaron los equipos de Magallanes y Unión Española, para participar en un Torneo Cuadrangular en el puerto nortino, frente a la selección local y al equipo de La Serena.

BAJAS EN UNION. En el plantel hispano no viajarán por diversas razones, Honorio Landi, Cruz, Miranda, Parra, Robla y Ramiro Cortés. Este último, lesionado en el entrenamiento del día miércoles. Para suplir estas au-

U. CALERA JUEGA EN ARICA

Otro que viaja este fin de semana aprovechando la suspensión de la fecha, para dar paso al clásico universitario, es el crecido cuadro de Unión Calera. Se presentará en Arica este domingo. La delegación cenera viaja mañana en avión LAN.

GOLEO LA CATOLICA

Cerrando su ciclo de preparación para el tradicional cotejo del próximo domingo, el cuadro de Honor de Universidad Católica jugó ayer en Puente Alto en la cancha

del famoso "ballet", volverán hoy a Santiago, para asistir a la función vespertina del Bim Bam Bum.

INCIERTE LA ACTUACION DE ARAYA

El cuadro que actuará frente a Universidad Católica aún no se ha dado a conocer, pero a juzgar por ciertos síntomas en los entrenamientos anteriores, reparará Pedro Araya en la punta derecha y en caso que no reaccione Marcos, que está lesionado en un tobillo, lo reemplazará Braulio Musso.

De acuerdo a estos cálculos, que como todos los que tienen que ver con la "U" son muy inciertos, el elenco formará así: Astorza, Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda; Araya, Coll, Campos, Marcos y Leonel Sánchez.

NO JUEGA BETTA

Existen dudas en el cuadro católico en cuanto a la actuación de Rómulo Betta, el puntero derecho. En caso de no poder actuar, lo hará el osornino Acuña. A estas dudas se agrega la incertidumbre de que no se pueda contar con Orlando Ramírez, lo que aseguraría la actuación de Ibañez.

6 ARBITROS PARA EL "CLASICO"

Entre seis árbitros, todos reconocidos por la FIFA, decidirá el sorteo quien será el encargado de dirigir el histórico match. En la nómina figuran Domingo Massaro, Carlos Robles, Sergio Bustamante, Claudio Vicuña, Mario Gase y Rafael Hormazábal. La ceremonia del sorteo se efectuará esta noche en la Asociación Católica.

BARRA DE MAGALLANES

La directiva de la barra de Magallanes, que en forma regular asiste a los encuentros de la Vieja Academia, cita a reunión general de socios y simpatizantes, para hoy a las 20 horas en la sede social del club, Compañía 1806.

PROGRAMA DEL CLASICO

La Asociación Central de Fútbol, que controlará el "clásico" fijó el siguiente programa: 13.30 horas, Copucha de la U. de Chile y U. Católica; 15.15, presentación de las "barras" de ambas Universidades; 15.45, iniciación del partido de fútbol.



Es incierta la inclusión de Rómulo Betta, para el Clásico del domingo. El puntero derecho sigue lesionado. Si el médico no lo autoriza para actuar, su puesto será ocupado por Rubén Acuña, o sea, tal como sucedió en el partido con Unión Española. EN EL GRABADO, el eficiente alero de la UC., aparece superando a Pedro Alvarez, de Everton.





El Estadio de White City, Londres, conocido principalmente en el mundo, por los concursos atléticos, ahora aloja al personal de la Asociación Inglesa de Fútbol, que ha iniciado los preparativos para el Campeonato por la Copa Mundial que se disputará en Inglaterra en 1966.

### Caja de Previsión de los Carabineros de Chile

## PAGO DE PENSIONES Y REAJUSTE DE ASIGNACION FAMILIAR (LEY 15.575)

Se comunica a los señores imponentes que las pensiones se pagarán en los siguientes días:

MARTES 4 de agosto, 8 a 16 horas: Montepíos, Aportes Caja y Fiscal.  
MIÉRCOLES 5 de agosto, 8 a 16 horas: Suboficiales y personal a contrata del No 1 al 13.000.  
JUEVES 6 de agosto, 8 a 16 horas: Suboficiales y personal a contrata del No 13.001 adelante.  
VIERNES 7 de agosto, 8 a 16 horas: Jefes y Oficiales, Identificaciones, Investigaciones, Prisiones y Suboficiales Mayores y pagos con cheques.

### PAGO DE REZAGOS

Días 13 y 14 de agosto, de 13 a 16 horas.

Los reajustes de asignación familiar se pagarán en los siguientes días:

JUEVES 6 de agosto, 8 a 16 horas: Montepíos y Suboficiales y personal a contrata desde el No 1 al 13.000.  
VIERNES 7 de agosto, 8 a 16 horas: Suboficiales y personal a contrata desde el No 13.001 adelante.  
SABADO 8 de agosto, de 8 a 12 horas: Jefes y Oficiales, Investigaciones, Identificaciones, Prisiones, Suboficiales Mayores y pagos con cheques.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

### Carlos Spied fue campeón de tenis del Club Israelita

Se puso término al Campeonato Interno de Tenis, del Estado Israelita. Este certamen reunió a más de doscientos competidores, que dieron brillantez al torneo durante las tres semanas que duró su desarrollo. Una abnegada labor cumplieron el presidente del club, Rodolfo Gasman; el árbitro general, Pablo Freiwirth, magníficamente secundado por el profesor de la Escuela de Tenis, Carlos Silva.

Los resultados fueron los siguientes: Singles, Varones: HONOR: Carlos Spied, campeón, y René Neger, vice. SEGUNDA: Javier Concha, campeón, y Rodolfo Gasman, vice. TERCERA: Saly Neger, campeón, y Miguel Kraus, vice. Singles, Damas: HONOR: Alda Sobosky, campeona, y Mariana Pizar, vice. SEGUNDA: Patricia Khan, campeona, y Marión Silverstein, vice. Dobles, Varones: HONOR: Franklin Wolf-Merwin Gabor, campeones, y Juan Nathan-Roberto Hirsch, vice. SEGUNDA: Bernardo Kichenelsky y Mauricio, campeones; Helmut Herzfeld y Javier Concha, vicecampeones. TERCERA: Julio Neger-Saly Neger, campeones; Rolf Nathan-Pablo Schwartz, vicecampeones. Dobles, Damas: HONOR: M. Weisman-M. Pizar, campeonas; Alda Sobosky-P. Svigilsky, vice. SEGUNDA: M. Freiwirth-L. Porges, campeonas; M. Porges-M. Silverstein, vicecampeonas.

## MUNDIAL DE FUTBOL DE 1966: En ocho canchas se jugarán los encuentros de la rueda final

LONDRES, BIPPA.— Ya se hallan en progreso los preparativos para el Campeonato por la Copa Mundial de Fútbol que se celebrará en Inglaterra en 1966. La Asociación Inglesa de Fútbol ha adquirido ya alojamiento adicional, para la entidad organizadora de dicho campeonato, en el Estadio White City, de Londres y personal, en creciente número, ha estado ocupado allí desde fines del año pasado.

Los partidos se realizarán desde el 12 al 30 de julio en cuatro centros principales de Inglaterra: Londres, Lancashire, el noroeste y la región central (Midlands). Durante ese período se jugarán 32 encuentros.

Los campos elegidos para el campeonato son los del Newcastle United, Sunderland, Everton, Manchester United, Sheffield Wednesday, Aston Villa; (Birmingham), el Estadio de Wembley (Londres) el Estadio de White City (Londres).

Tres encuentros se efectuarán en los campos del Newcastle United, Manchester United, Aston Villa; cuatro, en los de Sunderland y Sheffield Wednesday; cinco, incluso un cuarto de final y una semifinal, en el de Everton; nueve, incluso un cuarto de final y una semifinal, en el de Wembley, y uno en el Estadio de White City.

Los primeros seis de los campos aludidos son de destacados clubes de fútbol en Inglaterra. Por supuesto los

Estadios de Wembley y de White City son famosos internacionalmente como sedes de concursos deportivos de todo género. Pequeños tienen capacidad para más de 60.000 espectadores; y los clubes, coadyuvados por la Asociación de Fútbol, hacen todo lo posible para mejorar sus campos y dar todas las comodidades posibles al público, funcionarios y técnicos que vengan en 1966.

El Manchester United, por ejemplo, está construyendo una nueva tribuna, a un costo de 250.000 libras esterlinas, para ofrecer asientos adicionales para 10.000 personas, y están avanzadas las obras para mejorar las facilidades en Newcastle y Sunderland. Mucho queda por hacer, particularmente, en vista de que las transacciones por televisión obtengan una amplitud jamás intentada en la historia de este campeonato. La mayoría de los estadios usados regularmente por los clubes de fútbol en Inglaterra, tienen más de 60 años.

Desde hace meses ha existido ya íntima cooperación entre la Asociación de Fútbol y las empresas de televisión en Inglaterra, y se han efectuado varias visitas a todos los campos donde se disputarán los partidos. Como resultado de tales visitas, se han acordado modos y medios para proporcionar las necesarias facilidades.

Se tienen que instalar cámaras en las mejores posiciones, frecuentemente en el centro de la tribuna principal, y deben hallarse sitios para los que describirán y comentarán el juego, también en la tribuna principal. En la mayoría de los campos es considerable el número de asientos, destinados normalmente al público, que deben cederse para acomodar a los periodistas, comentaristas de radio y televisión, técnicos, y otros.

Se construirán en las tribunas plataformas para las cámaras de televisión, y se hará todo género de improvisaciones para transformar las existentes habitaciones en salas de televisión, y de entrevistas con la prensa, centrales telefónicas temporales, salas para periodistas, cuartos de control para los ingenieros encargados de la radio y televisión, oficinas para cables, salas de descanso y refresco, para los periodistas y los representantes de la radio y televisión. Se tenderán miles de cables telefónicos y se instalarán nuevos teléfonos.

En resumen, se está operando una considerable transformación.

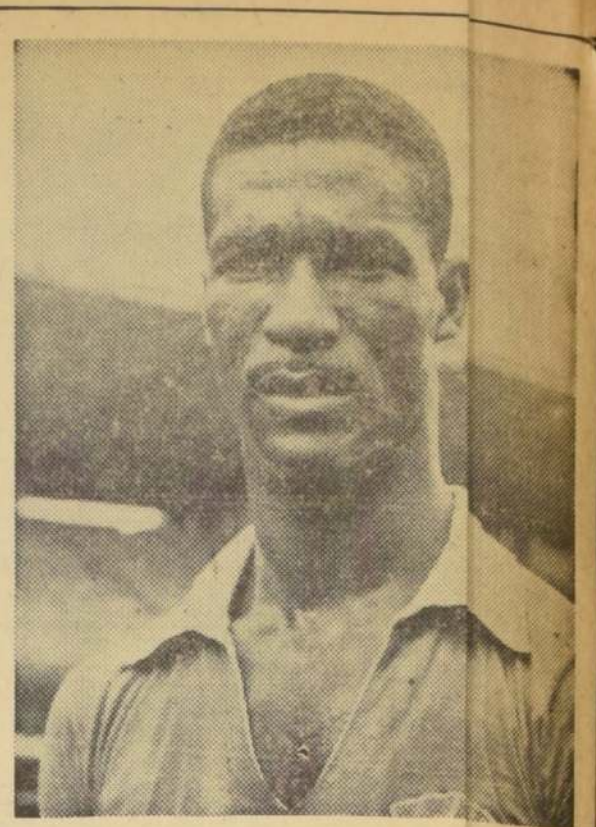
Pero lo principal de todo es el fútbol mismo. Inglaterra, como país anfitrión, ya ocupa un puesto entre los últimos 16 de los países competidores.

Aunque esto en sí es muy satisfactorio, entraña que se le da al once inglés la oportunidad de templarse completando en preparación para las fases finales del campeonato. Dentro de las limitaciones impuestas por un recargado calendario de encuentros de Liga se ha organizado, o se proyecta, un programa de entrenamiento que abarcará todos aquellos partidos internacionales que se puedan concertar.

¿Cuáles son las perspectivas de los cuadros de Gales, Escocia e Irlanda del Norte? De los tres, el de Irlanda del Norte es el que parece tener mejores posibilidades de calificarse, ya que en las fases de eliminación ha sido sorteado contra los de Suiza, Holanda y Albania. El de Escocia tiene ante sí la dura oposición de los onces de Italia, Polonia y Finlandia, mientras que el de Gales deberá jugar contra los de Rusia, Dinamarca y Grecia. Será un tremendo estímulo para el fútbol en Gran Bretaña e Irlanda del Norte si los equipos de los cuatro países se califican para las finales que como sucedió en 1958. Si tal acontece, ello servirá también como aliciente para el público asistente.

Si el cuadro de Irlanda del Norte actuara en Liverpool y Manchester, que apoyo el que recibiría! Y si los escoceses, a su vez, jugaran en Newcastle o Sunderland, podrían estar seguros de la entusiasta invasión de los partidarios de allende la frontera.

El campeonato comienza ya tomar la forma de programa, van preparándose las fechas para los partidos de clasificación y de eliminación de los campos. A fines de diciembre de 1965 constará ya cuáles sean los finalistas y entonces se efectuará el sorteo que tendrá lugar en Inglaterra en enero de 1966. Tal sorteo determinará en cuáles respectivos campos jugarán los encuentros de los varios onces que compitan en Inglaterra, y a partir de ello será posible evaluar las posibilidades de los 16 finalistas en sus respectivos grupos de cuatro.



Tras larga actuación en el fútbol peruano, imo coach de Cristóbal Sporting, DIDI vuelve a Botafogo.

### FUTBOL EN EL MUNDO

## DIDI VUELVE A BOTAFOGO

■ LIMA, 30. —(UPI).— Para el sábado próximo está anunciado el viaje de regreso a su país del famoso jugador de fútbol brasileño Waldyr Pereira "Didi", después de larga permanencia aquí como entrenador del equipo "Sporting Cristal", subcampeón local.

Didi, que ha integrado los seleccionados brasileños que conquistaron dos veces el título mundial, se reintegrará a su club el Botafogo de Río de Janeiro.

Sólo una vez jugó aquí durante el tiempo que se desempeñó como entrenador, integrando el Cristal en el partido jugado hace unos días a beneficio de los deudos de las víctimas de la tragedia del Estadio Nacional frente al conjunto español Barcelona.

Didi viajó acompañado del jugador juvenil peruano Juan Zárate Palomino, elegido como el mejor jugador del primer campeonato en torneos organizados por el diario "La Prensa". Es probable que Zárate sea contratado por Botafogo, si responde a sus buenos antecedentes de jugador.

### PANAMA DARA EL VOTO A ARGENTINA

■ PANAMA, 30. —(UPI).— El Encargado de Negocios de la Argentina, Rodolfo Baltierrez, informó que Panamá votará a favor de la Ciudad de Buenos Aires como sede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1970.

Tanto Buenos Aires como México, aspiran a organizar la competencia.

Baltierrez hizo el anuncio ayer, después de una prolongada entrevista con Luis Romero, presidente de la Federación Panameña de Fútbol.

SANCIONES PARA CLUBES IRIOSOS ■ RIO DE JANEIRO, 30. —(UPI).— La Confederación Brasileña de Deportes (CB) prohibió a dos clubes de Río de Janeiro disputar encuentros fuera de la ciudad por haber violado reglamentos nacionales internacionales.

Madureira podrá jugar partidos internacionales o interdistritales hasta el 28 de julio de 1965 por haber estado en Chile comunista, país que no está afiliado a la Federación Internacional. Pero aún después de esa fecha el club no podrá concertar encuentros fuera de Río de Janeiro si no paga la deuda de 3.000 dólares contratada por su ex presidente José A. Gama en un hotel de Los Angeles (Estados Unidos), durante una gira anterior.

A su vez, Olaria fue objeto de similar sanción mientras redujera la deuda de 1.80 dólares que tiene pendiente con la Federación de Fútbol de Nueva Zelanda, por incumplimiento de un contrato que también había sido concedido por Da Gama.

La CBD ha dirigido una comunicación a todas las Asociaciones extranjeras y a la Federación internacional acusando que no reconocen como válidos los documentos que en el futuro surtirán Da Gama, organizador de numerosas filas de equipos futbolísticos.

BARCELONA GOLEO 4-1 A ATLÉTICO GRAU ■ PIURA, Perú, 30. —(UPI).— El equipo ecuatoriano de Barcelona se clasificó así tarde campeón del terno cuadrangular de fútbol, al derrotar al equipo local de Atlético Grau, por 4 a 1. El primer tiempo finalizó 2 a 0.

# La Polla del Fútbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIENTO ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participan en el sorteo de fin del torneo.

### BASES

- 1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponden a una misma fecha.
- 2.— Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acertó el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.
- 3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.º 1181, hasta las 11 horas.
- 4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERÁ ABIERTO.
- 5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIENTO ESCUDOS (P. 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores serán sorteados entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.
- 6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIENTO ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.
- 7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARÁN EN EL DIARIO "LA NACION" EXCLUSIVAMENTE LOS DÍAS LUNES, MARTES Y MIÉRCOLES DE CADA SEMANA.
- 8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.
- 9.— SE RECIBEN CUPONES EN: SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.º 1269, Casilla 81-D. VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.º 1181. TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.

## Deben ser respetados buzones de recepción

LA NACION, el "Diario de los Deportistas", publicó el miércoles el último cupón de la serie de tres que ofrece semanalmente, dentro de su concurso "POLLA DEL FUTBOL", ahora con un primer premio en efectivo por la suma de P. 300.

Y una advertencia necesaria y útil a los interesados. LA NACION, auspiciadora de este nuevo y tentador concurso deportivo, ha hecho colocar en el hall principal del

edificio que ocupa en calle Agustinas 1269, catorce urnas, con indicaciones precisas de probables resultados de partidos, a fin de que en ellas depositen sus cupones los concursantes. Insistimos, para propio interés de éstos últimos, que esos buzones deben ser respetados. Al término de una jornada del fútbol profesional, tomamos en cuenta, para los escrutinios, sólo el buzón del "partido clave". Los restantes no son considerados. Si un concursante no deposita correctamente su cupón, se perjudica el mismo, y, desde luego, deslindamos toda responsabilidad al respecto. En cuanto a los que recurren a la vía postal, sean de la capital o de provincias, deben consignar en la parte externa del sobre —anverso o reverso— su pronóstico sobre el "partido clave". De otra manera, ese sobre no será considerado, y el concursante quedará al margen del recuento.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunitegui N.º 66, 2.º piso, el día

## ASOCIACION CENTRAL DE FUTBOL DE CHILE DOMINGO 2 DE AGOSTO DE 1964 ESTADIO NACIONAL

### Clásico Universitario Diurno de 1964

#### PROGRAMA:

- 13.30 HORAS: "COPUCHA" DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.  
13.30 " " "COPUCHA" DE LA UNIVERSIDAD CATORICA.  
14.15 " " PRESENTACION DE LAS "BARRAS" DE AMBAS UNIVERSIDADES, BAJO UNA SOLA DIRECCION.  
15.45 " " INICIACION DEL PARTIDO DE FUTBOL.

ENTRADAS.— La distribución de las entradas hecha por la Asociación Central a los dos clubes participantes, a los otros 29 clubes asociados (socios y dirigentes), y a sus propios organismos y comisiones ha determinado que no exista disponibilidad para venta general. Por consiguiente, NO HABRÁ VENTA DE ENTRADAS AL PUBLICO EN NINGUN LOCAL, NI TAMPOCO EN EL ESTADIO NACIONAL.

ACCESO AL ESTADIO.— Toda persona deberá llevar su entrada en la mano para poder franquear los cordones de Carabineros ubicados alrededor del Estadio.

APERTURA DE LAS PUERTAS.— Las puertas del Estadio se abrirán al público a las 11 horas.

TELEVISION.— Se ha autorizado la televisión del Clásico Diurno por los canales 9 y 13, en atención al carácter educativo-cultural que se concede a este espectáculo, y, además, para hacerlo llegar a aquellas personas que, por las limitaciones insubsanables derivadas de la capacidad del Estadio, no han podido adquirir entradas.

DIRECTORES GENERALES.— Aparte del señor Director de Turno, a quien compete la supervigilancia del aspecto deportivo del partido de fútbol, el Directorio de la Asociación ha encomendado a sus miembros integrantes señores Edmundo Hernández y Agustín Prat el control general del espectáculo, programa, horario, etc., para su mejor organización.

IMPUESTO LEY N.º 14.171.— Los impuestos fiscales para los tenedores de carnets se venderán exclusivamente en la sede social del club Magallanes, Compañía N.º 1666. No se aceptarán impuestos en el Estadio Nacional. Esta atención y venta se iniciará hoy viernes, a las 10 horas. A los señores dirigentes se les atenderá, para este mismo efecto, en la Asociación Central.

## DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

### MUEBLES METALICOS

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS N.º 228, por los muebles metálicos que a continuación se indican, destinados a la Caja Nacional de Empleados Públicos y Pequeños:

- 18 ESCRITORIOS METALICOS  
6 SILLONES GIRATORIOS  
6 GABINETES KARDEX  
13 MESAS PARA MAQUINAS DE ESCRIBIR  
2 SOFAS CONFORTABLES  
4 SILLONES CONFORTABLES  
4 ESTANTES CON PUERTAS DE CORREDERAS  
11 SILLAS ANATOMICAS  
9 PERCHAS METALICAS  
20 PAPELEROS EXAGONALES  
6 SILLAS FIJAS  
6 BANDEJAS PARA DOCUMENTOS

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas.

Las Propuestas se abrirán en presencia de los interesados, en el Departamento de Adquisiciones, Amunitegui N.º 66, 2.º piso, el día

17 DE AGOSTO DE 1964, A LAS 17 HRS.

EL DIRECTOR

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION DE VIALIDAD

CAMINO DE VINA DEL MAR A CONCON

#### OFICINA CENTRAL

Se avisa a los interesados que se ha reabierto la Inscripción Especial de Contratistas que se había cerrado el día 24 de julio, para la construcción, mejoramiento y pavimentación del camino de VINA DEL MAR a CONCON, provincia de Valparaíso, en atención a que se ha considerado para el pavimento de este camino, las alternativas de hormigón de cemento y de ASFALTO.

El presupuesto aproximado para esta obra asciende a la suma de P. 1.700.000.— Para optar a esta Inscripción Especial, los interesados deberán estar inscritos en el Registro General de Contratistas de Obras Públicas, en Primera Categoría de la especialidad de Pavimentos de Hormigón o Pavimento de Asfalto o de ambas, según sea a la alternativa que desean optar.

BASES para esta Inscripción Especial estarán a disposición de los interesados a partir del 31 de julio, en la Secretaría de la Sección Propuestas, 1.º piso, 3.º piso, oficina 10, diariamente, de 10 a 12 horas solamente.

### DIRECCION DE ARQUITECTURA

#### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de las terminaciones y reparaciones del Gimnasio Toqui, Gobernación de LAUTARO, Cuartel de Bomberos de Galvarino, Gimnasio de Villarrica y Escuela de Huiscapí.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "Obras de Arquitectura".

Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto de la Provincia de Cautín y oficina del Arquitecto Jefe del Departamento Relaciónador de esta Dirección, el día 28 de agosto, a las 11 horas.

Antecedentes, en el Archivo Técnico de la Dirección.

### DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

#### SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución calzadas hormigón de cemento vibrado en diversas calles de la comuna de VINA DEL MAR, con un Presupuesto Oficial de P. 110.715.

APERTURA: ALCALDIA DE VINA DEL MAR, el viernes 14 de agosto de 1964, a las 12 horas.

CATEGORIA: Primera, Segunda, Tercera y Cuarta del Registro General de Contratistas.

Se entregarán los antecedentes, desde el 2 al 6 de agosto de 1964, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago, o en la delegación de Valparaíso.

### DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

#### AGUA POTABLE DE LOS ANDES

Llámanse a propuestas públicas para la ejecución de las obras de agua potable de Los Andes, Nueva Captación de Emergencia en Canal L. Pelaca. Proyecto N.º 5201. Presupuesto oficial: P. 81.754.69.

Se entregarán antecedentes los días 3 y 4 de agosto.

Se abrirá la propuesta el 17 de agosto, a las 11.30 horas.



## Valiosos premios dará "Casa Alonso"



Los premios de fútbol "ALONSO" y pelotas de fútbol "Super Alonso", como las que Ud. puede apreciar en el grabado, repartiremos a los participantes en el Concurso Foto-Fútbol. La Casa "Alonso e Hijos", siempre presta a colaborar con el diario LA NACION, ha donado varios premios para ser

## A LOS SOCIOS DE LA "U" CLASICO Universitario ESTADIO NACIONAL



SE COMUNICA A LOS SOCIOS DE LA "U" QUE LA ENTREGA DE LAS ENTRADAS PARA EL CLASICO SE HARA EXCLUSIVAMENTE EN LAS BOLETERIAS DEL ESTADIO NACIONAL A PARTIR DE HOY VIERNES 31 DE JULIO A LAS 9 HORAS, EN LA SIGUIENTE FORMA:

- 1.- Socios Abonados
- 2.- Profesionales y Activos (dos boleterias)
- 3.- Escolares
- 4.- Universitarios (dos boleterias)

Todos los carnets serán marcados en el respectivo cupón, atendiendo en boleterias un máximo de tres carnets por socio.

La Asociación Central puso a disposición de la "U" 5.000 impuestos.

Los dirigentes del club serán atendidos en la Sede Social.

En las boleterias del Estadio Nacional no habrá venta de entradas al público. SE ATENDERA EXCLUSIVAMENTE A SOCIOS CON CARNET AL DIA.

## BASES DEL FOTO-FUTBOL

- 1.-El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.
  - 2.-Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.º de mayo p.p.d. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.
  - 3.-Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.
  - 4.-Las cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División del Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.
  - 5.-Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.
  - 6.-Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desee. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.
  - 7.-El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.
- SE CANJEAN CARTILLAS EN:
- SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.  
VALPARAISO: Corresponsalia de LA NACION, Avenida Blanes N.º 1161.  
TALCA: Corresponsalia de LA NACION, 2 Oriente N.º 1032.

# Intervenga en el concurso Foto-Fútbol y la firma Bonacic, Caro y Cía. le regalará un televisor

A su fase más interesante, prácticamente a días del Sorteo Gigante de septiembre, ha entrado FOTO-FUTBOL. Sigue en aumento, día a día, el volumen de Cartillas recibidas para canje de cupones y fotografías de sus jugadores predilectos. Contestamos consultas

El millonario e interesante concurso FOTO-FUTBOL que LA NACION, el Diario de los Deportes, ofrece a sus muchos lectores y simpatizantes de norte a sur de la República, con valiosos y útiles premios a los que lo siguen, ha empezado a entrar en esta fecha a su fase más interesante.

Ello se justifica si se considera que, prácticamente, estamos sólo días de la realización del Sorteo Gigante de septiembre, donde esos importantes premios habrán de tener un poseedor. Y, naturalmente, se ha acrecentado en impresionante forma el volumen de cartillas recibidas para ser canjeadas por un cupón numerado para el sorteo. En este sentido, la mayoría de los concursantes, y aún los que se han incorporado a última hora a él, son, al parecer, de la opinión muy sabia de que a mayor número de cupones para el sorteo de septiembre, mayor la opción para hacerse por ejemplo, de un televisor "Gelsco" grande, de 23 pulgadas, donado por la firma BONACIC, CARO Y CIA., un refrigerador "Emerson", de la firma HITES HNOS., una máquina de coser "Liberty" de la CASA ORDINA, una bicicleta de media pista "Ital-Sport", de la CASA CYCLES ALAMEDA, juegos de cuchillería inoxidable de la fábrica WEITZER, MULLER LTDA., relojes "Chevron" de la CASA GABOR, toda la línea de productos PHILIPS, máquinas fotográficas de REFSCHNEIDER Y CIA., o de pasaportes a Rio de Janeiro, entre otros de los muchos premios millonarios de este grandioso concurso FOTO-FUTBOL de LA NACION.

Se presume, pues, con justicia, que el sorteo de septiembre habrá de contar con un extraordinario número de participantes, máxime cuando, al intervenir en él, no le significa al interesado ningún gasto, salvo no sea el adquirir LA NACION, que perfectamente informado de cuanto acontece en Chile y en el mundo entero, en toda clase de actividades, especialmente las deportivas: recortar los jugadores que en el "Diario de los Deportes" aparecen para FOTO-FUTBOL, pegarlos en las respectivas cartillas, canjear éstas por cupón para el sorteo y solicitar, de paso, una fotografía de su jugador predilecto. Además del derecho de reclamar una fotografía en colores tamaño 18x24 de su equipo favorito, para los concursantes que presenten las

cartillas completas de los 18 clubes que militan en la división superior de nuestro fútbol rentado.

Finalmente, para dar aún mayor chance a los que se han incorporado a última hora al concurso millonario FOTO-FUTBOL, se ha resuelto no sólo repetir las fotografías de los jugadores de diversos equipos para su colección, sino que también aumentar a cuatro, remanentes, los días lunes, martes, jueves y domingos, la publicación de cartillas.

### CONTESTAMOS

SERGIO TRIVINO V.— San Francisco de Limache.— Nos curaba que las 18 cartillas no hayan sido recibidas. Tenemos constancia de que ellas fueron despachadas a la dirección por usted indicada, el 16 de julio en curso.

MARIA ELENA GUZMAN E.— (Cunco).— El ejemplar de LA NACION del 24 de mayo le fue despachado oportunamente. Debe obrar ya en su poder. Para el día 1.º de julio, sírvase enviarnos su valor en estampillas, para remitirnoslo igualmente.

JUAN ALVAREZ POLANCO (Los Cerrillos, Maipo).— Sa-

### 8 jugadores disputan rueda final de torneo juvenil de pimpón

Mañana sábado 1.º de agosto se cumplirá en el local del Club Municipal Alameda Bernardo O'Higgins 499, los partidos finales del Primer Campeonato Oficial de Pimpón Juvenil, en la categoría varones.

Disputarán esta rueda final 8 jugadores, quienes definirán su chance en partidos a tres sets. Son estos finalistas: Juan Bocca, Gustavo Salazar y Luis Aedo, del Club Municipal; Mario Contador y Luis Reyes, de Juventud Progreso de La Cisterna; Jaime Mera y Fernando Morales, de Unión Española, y Luis Bascuñán, de Santiago Morning. De acuerdo a las bases que se aplican este año, los jugadores obtendrán puntaje conforme a la siguiente tabla: el primero, 16 puntos; el segundo, 15; el tercero, 14; el cuarto, 13, y así sucesivamente hasta que ocupe el último lugar, quien obtendrá un punto. Para clasificar al campeón del año se le sumarán los puntos que obtenga en los tres torneos que se han establecido para esta temporada de 1964.

lieron, a esta dirección, las 18 cartillas solicitadas.

WALDEMAR KNEER W. (Fresia).— Recibimos con agrado las cartillas completas de Audax y Colo Colo, y le enviamos los cupones y fotos correspondientes. También por ese mismo correo le despachamos las cartillas pedidas.

### Automovilismo: Se entregan premios a vencedores en el Circuito Barrancas

La Asociación de Volantes de Chile, rindiendo homenaje a los ganadores del circuito Barrancas, durante la comida que ha organizado para hoy viernes en los comedores del Casino del Club Hípico en calle Agustinas 785, a las 21.30 horas, y a la cual asistirán la totalidad de los participantes que intervinieron en esta competencia.

Las adhesiones para esta comida se pueden solicitar en la sede de la Asociación de Volantes de Chile, y pueden asistir socios, pilotos, copilotos y toda persona simpatizante de este deporte.

En esta oportunidad se entregarán los premios a los que se hicieron merecedores los vencedores de este circuito. En la serie máxima el joven piloto y la revelación de este año, Luis Gimeno recibirá el trofeo y cheque correspondiente a su premio. En las series carrozados standard también los ganadores recibirán el mismo estímulo y ellos son: Luis Morel, Reinhold Winkler, Patricio Concha, Juan Armando Band, Julio Meneghelli, Renato Brambilla, Enrique Hagemann, Hnos. Calderón y Alfredo Rebolívar. A los clasificados en los lugares posteriores, también recibirán premios, como lo ha manifestado el Director de la Carrera y el propio presidente de la Asociación de Volantes señores Luis Campos y Germán Mayo, respectivamente.

Vale decir que casi la totalidad de los animadores del circuito Barrancas, recibirán premios.

La entidad organizadora de este acto también rendirá homenaje al veterano volante Bartolomé Ortiz, que tantas victorias le ha dado a Chile, como el reciente triunfo alcanzado en la República hermana del Perú, en disputa de las 600 Millas de Ventanilla.



SUAREZ FUE UN BUEN SEMI-PE-SADO, PERO JAMAS PUDO GANAR A DUQUE.

EL TALQUINO LO NOQUEÓ DOS VECES. COMENTARIO DE CHEMIN:

## Concepción tuvo en el pasado un buen pugil: Pablo Suárez

Muchos pugilistas han surgido en el boxeo, de resultados de una pelea casual. Max Baer, cuando aún era un muchacho, estaba un día bailando en una fiesta cuando llegó un hombre, golpeando y zarandeando a todo el mundo. Baer, presionado por las circunstancias, sacó la cara por todos y noqueó de un solo golpe al pendenciero. Más o menos en forma parecida empezó a combatir José Duque Rodríguez en la ciudad de Talca, y Pablo Suárez, con una sola lección de boxeo, noqueó a un matón de 98 kilos, lanzándose así de lleno en el boxeo.

Por desgracia, este fuerte muchachón sureño, empezó tarde en el deporte. Tenía ya 26 años cuando se calzó los guantes por primera vez. Pegaba fuerte y esa calidad, siempre estimada por el hinchazo, le hizo adquirir de inmediato una legión de admiradores. Después de una serie de victorias en su ciudad natal, tuvo que combatir en Temuco con el ídolo local.

## CATCH VIOLENTO: "LA MUERTE" contra brutal COLOMBIANO ROMULO JEREZ

Mañana sábado en el "Caupolicán" le quitarán la máscara a "La Muerte", o el colombiano será pelado al cero.

El CATCH sabatino de mañana asumirá contornos dramáticos, pues cumplirá un desafío espectacular "La Muerte" el campeón enmascarado europeo, deberá sacarse la máscara en público y revelar su incógnito o bien el brutal colombiano Romulo Jerez entregará su cabeza al peluquero y será pelado al rape-cero.

Tal cotejo tiene alternativas imprevisibles y de difícil pronóstico.

El colombiano Jerez es forrado, valiente y agresivo. "La Muerte", mañana, deberá enfrentarse a fondo para salvarse de tan peligroso contendidor.

En la lucha de relevos, mañana rivalizarán la collera Gorría Español — Aldo Mazzotti contra la yun. Principe Morrell — Leo Farías.

Otra gran lucha de fondo que promete resultar impresionante: atleta chileno Pepe Santos contra inglés Norman Houston.

Se justifica, pues, el interés



## DAVID VAVONE Santino TECNICO ARGENTINO

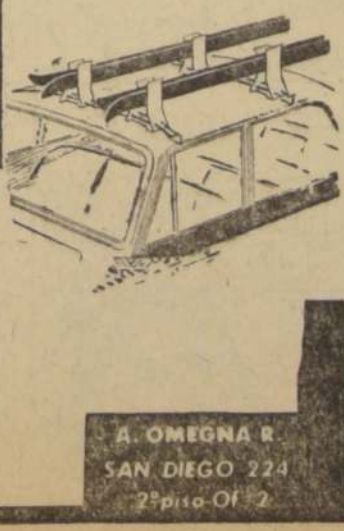
en chapas, cerraduras, cremalleras y toda clase de picaportes para automóviles y camiones. Repuestos en chapas y correderas de todo tipo. Sigue atendiendo siempre en su nuevo local de:

Calle Compañía 1850 — Fono N.º 87764 (Al lado de Vidriería Pimstein S.A.)

## PORTA SKIES

DISTRIBUIDORES WIDMER CHILE CIA. LTDA. Alameda 270. — CARLOS A. DE PENA. Alameda 351. — IMPORTADORA MEBENZ LTDA. Alameda 592. — SIMCA MUSOA LTDA. J. M. Infante 2530.

LIVIANOS PRACTICOS DURABLES ECONOMICOS



## CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el Concurso "FOTO-FUTBOL" comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

- ERNA PASTENE  
Librería y Cigarrería "Cordoves"  
Cordoves N.º 597 — LA SERENA
- VICENTE ANGELES  
Librería "Feria del Libro"  
Prat N.º 505 — LA SERENA
- ELIANA VEGA R.  
Librería "Feria de las Revistas"  
Aldunate N.º 1346 — COQUIMBO
- JORGE CRISTI D.  
Librería "Feria del Libro"  
Vicuña Mackenna N.º 336 — OVALLE
- OSCAR ROJAS  
Librería "Rojas"  
Benavente N.º 24 — OVALLE
- PEDRO HERRERA  
Librería "Las Novedades"  
Salinas N.º 227 — SAN FELIPE
- LUIS BAHAMONDES  
Librería "Central"  
Santa Rosa N.º 337 — LOS ANDES
- SARRAF Y GONZALEZ  
Librería "Sarraff"  
Edwards N.º 23 — LLAY-LLAY
- CIRILO NIETO  
Librería "Universo"  
Carrera N.º 792 — LA CALERA
- JAIME CASAROTTO  
Librería  
21 de Mayo N.º 3 — QUILLOTA
- MARIO DUPUI  
Librería  
O'Higgins N.º 108 — QUILLOTA
- AGENCIA TALCA  
2 Oriente N.º 1032
- Agencia "LA NACION"  
Blanco N.º 1161 — VALPARAISO

Si hubo un hombre en el pugilismo chileno que no tuvo victorias y siempre supo ceder, ese fue Pablo Suárez. Apasionado del deporte, este muchacho, honesto y caballeroso, siempre hizo una vida sana, cosa de la cual no podrán vanagloriarse muchos pugilistas nacionales. Fue un mediano de calidad y un mediano pesado como pocas veces hemos tenido en Chile. Con Duque, simplemente, sufría de un complejo que lo llevaba a entrar casi derrotado.

Porque Bastías, que había superado al talquino claramente, anduvo por el suelo con él, perdiendo lejos. La línea indicaba que Suárez, cuando menos, podría haberle hecho una pelea equiparada al campeón, y, sin embargo, frente a él, se olvidaba de todo lo que sabía. El ansia de golpear primero, lo llevó en dos ocasiones a ser presa fácil de la izquierda de Duque, que, como nuestros lectores saben, fue una "zurda" de extraordinaria calidad. Duque nunca aprendió a boxear, y sólo confiaba en la fuerza de esa mano, para definir los combates.

Concepción, la tierra donde nació, puede sentirse orgullosa de él. Es verdad que Suárez comenzó tarde en el boxeo, pero, de todos modos, sentó fama de guapo y de valiente en todos los combates en que participó. Uno de sus últimos encuentros fue el que realizó frente al peruano Alberto Icochea. Si bien, siempre fracasó ante Duque, logró el título nacional de los semipesados. CHEMIN.



Cartas al Director

Señor Director:

nacionalizar, mejorar, y a la vez reducir el costo de los servicios sanitarios locales, y luego, del país. En muchos casos, los servicios consistirán en atender a los pacientes durante el día, pero enviándolos nuevamente a sus hogares, de noche. Eventualmente, se proporcionará asistencia —con enfermeros a horas fijas—, en las casas. Esto, para ahorrar camas para los casos de urgencia en los hospitales. Y, además, la finalidad de dar a los pacientes una dignidad, evitando "vivir" en el hospital, lejos del cariño de los familiares, especialmente de noche, cuando el factor psicológico parece incidir más.

investigación en Ekelskötta algunos nuevos tipos de vacuna, contra la gripe y hasta contra el cáncer. La vacuna anticáncer se obtuvo a partir de células sueltas y anticuerpos contra el grave mal y está constituida por proteínas de acción específica anticáncer. La vacuna antibalístico está formada por células que se inyectaron preparadas de células tumorales de diverso origen. La vacuna ha sido preparada por el profesor de medicina de la Universidad de Upsala, en personas que se juzgen completamente sanas, con el fin de poder constatar si tendrá un efecto anticáncer. Las vacunas anticáncer y antibalísticas son producidas por la Iglesia Luterana sueca, se entregan desde hace un par de años a las autoridades sanitarias y las solicitan con receta médica.

Además, se innovará en sistemas de recuento, análisis, control de temperatura, con empleo de la electrónica y las computadoras en muchos circuitos cerrados también será un elemento experimentado sanatorios. La televisión con en algunos hospitales de Eskilstuna, para el control de lo que ocurre en las salas de los enfermos, por parte del personal especializado.

**HOY DIA**  
**VIERNES**  
**DIA DE USAR**  
**DOLLY PEN**

DIRECCION NACIONAL  
DE IMPUESTOS INTERNOS

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES QUE DURANTE EL MES DE JULIO EN CURSO, DEBEN CANCELARSE LAS PATENTES DE ALCOHOLES, CORRESPONDIENTES AL SEGUNDO SEMESTRE DE 1964.

Se hace presente que las patentes que no hayan sido canceladas a las 24 horas (12 de la noche) del día 31 de JULIO, quedarán automáticamente anuladas, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 138 de la Ley de Alcoholismo en vigencia. Los pagos por correo deben efectuarse por medio de CARTA CERTIFICADA, con CHEQUE CRUZADO, de SANTIAGO, a la orden del TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO, anotando al dorso el número de la patente, dirigida al Jefe de la Oficina de Alcoholismo, para que sea cancelada a más tardar el 31 de JULIO. Las patentes serán anuladas en el caso de estar el cheque mal extendido o su valor no alcanza a cubrir el monto a pagar.

HORARIO DE ATENCION:

**LUNES A VIERNES: DE 14 A 19 HORAS**  
**SABADO: DE 9 A 12 HORAS**  
**VIERNES 31 DE JULIO: DE 14 A 24 HORAS**

SALVADOR FERNANDEZ FERNANDEZ  
TESORERO MUNICIPAL DE SANTIAGO

2077) Reclama  
libreta de  
Seguro de  
imposiciones

Señor Director:

tampoco no le había hecho las imposiciones correspondientes, por lo cual nos consultaba sobre qué trámites debería efectuar para re-

Al respecto, transcribimos la respuesta que hemos recibido de parte de la Oficina de Informaciones y Propaganda del SSS, sobre el mencionado

Ref. sobre  
reclamación de  
a s e g u r a d a  
Juana Muñoz  
Valenzuela.  
Santiago, 29  
de julio de  
1964.

Señor Direc-  
tor.  
Diario LA  
NACION.  
Presente.  
Señor Direc-  
tor:  
En la edi-

**2077) Reclama**  
**libreta de**  
**Seguro de**  
**imposiciones**

**Señor Director:**

Quiero solicitar, por intermedio de su sección, que las autoridades del Servicio de Seguro Social resuelvan el problema que se me ha presentado con motivo del atraso de mi ex patrona, domiciliada en Quinta 331, en devolverme mi libreta con las imposiciones

nos que acabé en su casa.  
Según consta en un documento de la oficina del Servicio de calle Dardignac N.º 485, desde hace tiempo estoy reclamando la devolución de dicha libreta, la cual necesito con urgencia para someterme a una operación. Pero mi ex patrona no ha atendido mis solicitudes y amenazas, y ya estamos casi en agosto y sigo sin poder acudir al hospital. Como en la oficina mencionada temo perder el trabajo si no es dada, quisiera saber a dónde puedo recurrir en demanda de justicia. Juana Muñoz Valenzuela.

ción del mar-  
des Altin, de  
este prestigio  
diario, sección  
"Cartas al Di-  
rector", apa-  
ra, una abra-  
maón for-  
mada por la  
asegurada do-  
ña Juana Mu-  
ñoz Valenzue-  
la, en contra  
de la ex pa-  
trona, por

particular, re-  
formo la pre-  
fija Bircoque  
que esta reser-  
mación ha se-  
doclusionado  
por lo que me  
Auxiliar Inter-  
pendencia. Es  
consecuencia  
en el día de  
cina, a disposi-  
ción de la in-  
tercedida, la  
refracción de  
la Señora, con  
la totalidad  
dad de la im-  
p m p osiciones  
adeudadas.

Saluda afectuamente a usted.  
Araya Rivas  
Jefe Informaciones  
Propaganda

Por Edgard Rice Burroughs

Renuevos **Willys Jeep**  
CARLOS COPETTA G *e Hijos Ltda*

*Stempre*

EL MEJOR SURTIDO  
LA MEJOR ATENCION  
LOS MEJORES PRECIOS

**AHORA EN:** AVDA BULNES 265  
FONO 68907 - SANTIAGO

JUAN MARINO

POR SAM LEFF

TARZAN -

# DICK TRACY

POR CHESTER GOULD

RAMONA

POR LINO PALACIO

UN MUCHACHO Y UNA MUCHA  
Y UN CUPE DEL ESPACIO,  
VE CUESTA MILLONES... HAH  
DESAPARECIDO

Buy the book, Fast, Off-  
to Laid by  
The Chicago Tribune

"¿Y LOS MUCHACHOS TAMBIÉN PREGUNTÓ TRACY, ¿POR QUÉ RESPONDIÓ DIETA, ¿LUNTA UN EJERCITO ELLA SOLA?"

¡ES UN GRAN MISTERIO!

QUE ENTRA  
POULDER

¡VIERA SEÑORA COMO  
DUELEN LOS ZAPATOS  
QUE ME COMPRÉ!

NO, SEÑORA; EL ZAPATO ES DEL TAMAÑO QUE TIENE QUE SER...

... ¡LO QUE  
ES QUE MIS PIES  
SON MÁS GRANDES!

A cartoon drawing of a man with a large nose and a speech bubble. The man is wearing a simple tunic and has a large, round nose. He is looking upwards and to the right. The speech bubble contains the text: "... ¡LO QUE ES QUE MIS PIES SON MÁS GRANDES!".